

L'ŒIL régional plus

le journal des gens d'ici

BELOEIL
22e année No 40
Le samedi 27 octobre
1991

CAHIER B

CLUB VOYAGES 464-6161

VOIR SPÉCIAUX

La Presse : Tous les samedis, section Voyage

Journal de Montréal : Tous les mardis, section Voyage

Sans oublier : VIDÉOTRON

Les citrouilles



FACILES
À
CULTIVER,
DIFFICILES
À
RÉCOLTER!

annie melanson

À l'approche de l'Halloween, un fruit et un légume volent la vedette: la citrouille...

Car si la citrouille est considérée comme un fruit sur le plan botanique, lorsqu'on parle alimentation, c'est un légume. Bref, tout dépend de son utilisation!

Cette belle grosse courge ne sert toutefois pas uniquement de décoration pour la fête des sorcières et autres petits monstres. Elle peut devenir de l'excellente compote, de la tarte, etc.

Certains utilisent même la citrouille, après en avoir vidé l'intérieur, pour y boire leur rhum, y faire cuire leur soupe. Bref, les façons de l'apprêter n'ont que votre imagination comme limite!

La Ferme biologique des Environs Vert, à Saint-Marc-sur-Richelieu, cultive la citrouille. C'est plus précisément François Archambault, un des dix coactionnaires de la ferme, qui a loué une partie de la terre pour la culture des citrouilles.

«J'utilise des engrais verts, du fumier, ainsi que quelques insecticides approuvés», de raconter M. Archambault.

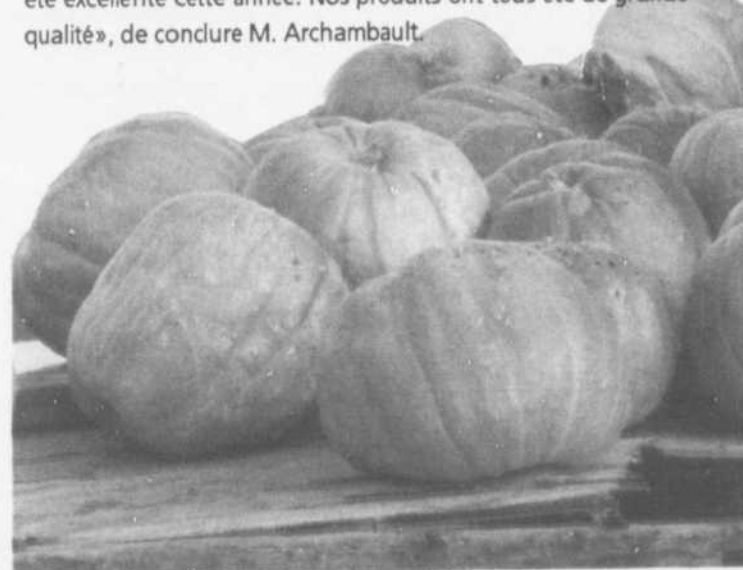
La culture des citrouilles est relativement facile. «C'est un légume qui n'est pas tellement fragile. On doit toutefois le cueillir avant les gelées. Cet été, avec la clémence de la température, la récolte a été excellente.»

M. Archambault a récolté jusqu'ici près de 400 douzaines de citrouilles. Il vend ses légumes dans les supermarchés de la région. Ses grosses citrouilles (de 100 à 150 livres) sont très en demande dans les différents vergers. «Elles sont utilisées comme décoration, pour attirer la curiosité des passants. Certains en font même des personnages.»

Leur récolte est toutefois ardue. «C'est d'ailleurs l'aspect le plus difficile dans la culture de citrouilles!», de signaler M. Archambault, qui cultive différents légumes comme loisir.

Actuellement, M. Archambault ne fait pas de transformation. «Éventuellement, j'aimerais en faire. J'ai un projet, entre autres, de purée pâtissière.»

Rappelons que la Ferme biologique des Environs Vert offre une multitude de produits (luzerne et canola, par exemple). «La récolte a été excellente cette année. Nos produits ont tous été de grande qualité», de conclure M. Archambault.



Saviez-vous que...

Le "algie" dans lombalgie, névralgie, etc. veut dire "douleur".
Gare aux maux de dos!

SANTÉ, SÉCURITÉ AU TRAVAIL
on est tous d'accord, c'est vital
CSST

BIEN PLACE
pour vous servir



FESTIVA 3 portes
pour seulement

7795\$

+ taxes et prép. en sus

MONT-BRUNO
FORD

177 BOUL. LAURIER
SAINT-BASILE-LE-GRAND
853-3613

gens d'ici

RICHARD NOEL

LONGUEUIL

UNICEF Montérégie lance sa collecte de fonds annuelle

La collecte de fonds annuelle 1991-1992 de l'Unicef Montérégie a été officiellement lancée le 23 octobre à l'école secondaire Gérard Filion de Longueuil et cela en présence de représentants de plusieurs sphères d'activités. À cette occasion, les projets de la campagne ont été dévoilés et des institutions et des individus ont été honorés pour leur contribution ou leur collaboration.

OBJECTIF

Unicef Montérégie compte recueillir ainsi un demi-million de dollars à travers différentes opérations et dont l'une des plus importantes est la sollicitation dans les écoles de cette région administrative. Des bénévoles prévoient visiter de nombreuses écoles de la Montérégie pour recueillir des contributions. Seulement pour cette opération, Unicef Montérégie précise que cette année, 350 écoles de la région sont déjà inscrites sur sa liste. Le temps fort de cette opération est sans aucun doute la Journée de l'Unicef (le 31 octobre) fournissant aux Québécois l'occasion d'aider les enfants les plus vulnérables du globe.

En 1990, dans notre seule région, 369 écoles avaient participé à cet événement permettant à l'organisme de recueillir 225 267 \$. Dans les écoles de la Montérégie, l'Unicef parle cette année d'un objectif de 300 000 \$. Le président d'honneur de la campagne 1991-1992 est le maire de Brossard, Paul Ieduc.

L'Unicef (qui se fie exclusivement sur les dons pour financer son oeuvre) s'est engagé à travailler à l'amélioration des conditions de vie des enfants et appuie des projets dans plus d'une centaine de pays en développement.

HOMMAGES

Comme chaque année, au lancement de sa campagne, Unicef Montérégie a rendu hommage à des organismes et à des individus pour leur collaboration.

Ainsi, des trophées ont été décernés à Louise Boutin (trophée du président), Micheline Émard (trophée

Claudette Bélanger), au Collège Français (trophée des écoles primaires), à l'école Gérard Filion (trophée

des écoles secondaires), aux policiers de Greenfield Park (trophée des policiers) et à L'Œil Régional (trophée des hebdomadaires). L'Œil Régional contribue à sa façon à cette cause en consacrant des espaces à l'Unicef. C'est la rédactrice en chef, Carole Pronovost, qui est allée chercher le trophée au nom de cette publication.

Des plaques ont également été décernées pour le dévouement à l'égard de l'Unicef.

Parmi les institutions et personnes honorées, on retrouve l'École d'éducation internationale, le Pensionnat des Saints-Noms, la Saint-Lambert Elementary School, l'École de Sutton, les députées Luce Dupuis, Lucienne Robillard, Céline Vermette et Pauline Marois ainsi que Nicole Leblanc, Lucie Masse, Colette Comeau, Roberte Arsenault, Céline Fournier, Marguerite Champagne, Mario Lirette, Léo Von Laer et André Duchesne (responsable de la rédaction à L'Œil Régional).

Les corps policiers de Longueuil, Saint-Hubert, Saint-Bruno, Saint-Jean, Châteauguay, Saint-Lambert,

Boucherville, Iberville Brossard et Otterburn Park ont aussi eu droit à un tel hommage.

PROJETS

Quant aux projets de la campagne de cette année, Unicef Montérégie peut compter entre autres sur le tournoi de golf (mai 1992), le bazar de Mario Lirette, les tirelires commerciales des policiers, les cartes et agendas et un nouveau programme «Les bébés Unicef», devant permettre de faire le jumelage d'un grand nombre de bébés Unicef à des tout-petits moins favorisés partout dans le monde.

Le directeur de Unicef Montérégie, Jean-Charles Burelle, ainsi que la coordonnatrice de l'organisme, Gisèle Burelle, avaient proposé à la rédactrice en chef de L'Œil Régional, Carole Pronovost, de faire de son prochain enfant un bébé Unicef, avant même qu'il vienne au monde. Catherine est née et sa maman a décidé d'en faire le premier «bébé Unicef» participant par le fait même à la mise sur pied du projet. Papa Jacques et maman Carole ont donc accepté de faire de leur dernière-née la porte-parole d'une petite Catherine du Tiers-monde.

Madame Pronovost espère que d'autres parents communiqueront avec Unicef et déclencheront une grande chaîne d'amitié et de partage au profit des enfants du Tiers-monde. Elle s'est résolument engagée à faire connaître l'idée aux endroits les plus susceptibles de rejoindre des parents de nouveau-nés.

Ces parents sont invités à remplir une formule dans laquelle ils s'engagent, au nom de leur enfant, à en faire un bébé Unicef et à amasser un nombre de cents (entre 1 cent et 30 cents) par jour, jusqu'à ses 5 ans. Les bébés Unicef recevront un certificat d'appartenance au programme, sur lequel ils apposeront leur photo et qu'ils pourront afficher de même que leur petite tirelire personnelle pour amasser le montant de leur engagement. L'argent amassé sera remis annuellement à Unicef Montérégie.

Les bureaux d'Unicef Montérégie sont situés au 1330, Curé-Poirier Ouest à Longueuil.



Au centre, la petite Catherine (le premier bébé Unicef) entourée de ses parents, Carole Pronovost et Jacques Saint-Onge.

L'Halloween s'en vient: n'oubliez pas les enfants du Tiers-Monde

La grande et belle fête de l'Halloween aura lieu à la fin du mois. Si pour les jeunes enfants du Québec il s'agit d'une journée très spéciale, elle n'apporte rien de neuf à des milliers d'autres qui meurent de faim à travers le monde.

À l'occasion de cette grande fête, l'Unicef-Montérégie vous convie à donner généreusement pour venir en aide et apporter un peu d'espoir à ces enfants qui ne demandent pas mieux que d'être nourris et soignés dans la dignité

et le respect.

Comme c'est le cas depuis plusieurs années, c'est par le biais des jeunes monstres, sorcières, extraterrestres et autres êtres déguisés qui sillonneront nos rues le soir de l'Halloween que nous sollicitons votre générosité. Les enfants de plusieurs écoles élémentaires de la Montérégie auront en leur possession des tirelires de l'Unicef dans lesquelles vous pourrez déposer vos dons. Quelques sous en moins ne feront qu'alléger votre porte-monnaie mais pour les en-

fants du Tiers-Monde, il s'agit là d'un geste qui peut sauver des vies.

Au cours de la campagne de 1990 de l'Unicef-Montérégie, près de 60 000 enfants de 375 écoles primaires ont recueilli vos dons le soir de l'Halloween. C'est sensiblement le même nombre de jeunes qui passeront à vos portes, tirelires au cou, cette année.

Soyez généreux! Au nom des enfants du Tiers-Monde, ceux de la Montérégie vous remercient du fond du cœur!



Nomination

La direction du Carrefour Hyundai est heureuse d'accueillir au sein de l'équipe M. Michel Guertin, nouveau directeur des ventes.

Possédant plusieurs années d'expérience, M. Guertin se fera un plaisir de répondre à tous vos besoins à l'achat de votre prochain véhicule.

N'hésitez pas à communiquer avec lui.

LE CARREFOUR HYUNDAI

BELOIL 467-1341 2300, Casavant Ouest Saint-Hyacinthe

ST-HYACINTHE 774-6344

ANTIROUILLE



Antirouille à l'huile Spécial Antirouille petite voiture deux portes 40\$ (jusqu'au 31 décembre) Aussi Antirouille sur tous genres de véhicules Huile neuve, non détergente, propre, travail garanti. Expérience 10 ans

Garage Bernard Janelle Mécanique générale 116, boul. Laurier, Beloeil

(coin Laurier et Choquette) 464-4401



PRÉ-MATERNELLE POUR ENFANTS DE 3 ET 4 ANS

Située au Centre Civique de Mont-Saint-Hilaire Plus de 15 ans d'expérience Professeurs diplômés

TRANSPORT ORGANISÉ DANS: Mont-Saint-Hilaire • Otterburn Park • Beloeil McMasterville

INSCRIPTIONS POUR SEPTEMBRE 1991 DÈS MAINTENANT POUR DE PLUS AMPLIÉS RENSEIGNEMENTS

464-1617 ROXANNE COUTURE

NOMBRE DE PLACES LIMITE

SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER

Les dons s'élèvent à 10 000 \$ pour la section de Beloeil

C'est à l'Hostellerie Rive-Gauche, en présence des membres du comité exécutif, bénévoles et représentants de la Société canadienne du cancer (SCC), division Québec, que la section de Beloeil remettait un chèque de 10 000 \$ à la SCC.

Le comité exécutif et les bénévoles ont profité de l'occasion pour remercier la population de la région, plus particulièrement celle de Saint-Marc qui a donné près de 1 000 \$ en dons, grâce au travail de Normand Daigneault et son équipe.

Un merci également aux commerces suivants qui ont aidé l'association en prêtant leurs locaux: Mail Montenach, Pharmacie Jean Coutu, Provigo Serge Pepin et l'Hostellerie Rive-Gauche (Bernard Môme).

Rappelons que la SCC est active depuis plus de 50 ans. À cette époque, une personne atteinte sur cinq pouvait espérer survivre plus de cinq ans.

Depuis, la recherche a fait des bons prodigieux. Par exemple, le taux de survie chez les enfants at-

teints de leucémie a augmenté de 50 pour cent alors que 90 pour cent des cancers du sein sont guéris lorsqu'ils sont soignés à temps.

Comme on le constate, les scientifiques n'ont pas travaillé en vain et cela, grâce aux dons du public. Notons que près de 47 pour cent du budget 1991 a été consacré à la recherche, près de 18 pour cent à l'éducation, 12,6 pour cent aux services aux patients et 7,2 pour cent à l'administration.

Dans le prolongement de son oeuvre humanitaire, la SCC a fait construire à Montréal une grande résidence capable d'accueillir une soixantaine de personnes suivant des traitements de radiothérapie pour des périodes allant de quatre à seize semaines et venant de l'extérieur.

On profite de l'occasion pour inviter toute personne ayant le goût de se joindre à l'équipe de la section de Beloeil, dans le but de vaincre le cancer, en donnant quelques heures de son temps par mois ou par année, à contacter le président Marc Gosselin au 467-7256.

**Savoureuses
juteuses
fraîches du jour**

Elles sont arrivées

**Les
huîtres
à**

5,95\$

la douz. (de choix)

*Nature ou
en vrac à 9⁹⁵¢ lb*

*Caraquet et
malpèque*



Moules Marinière

(6 personnes)
4 à 6 livres de moules
2 oignons
3 gousses d'ail
2 c. à soupe de beurre
1/2 tasse de vin blanc sec
sel, poivre
thym
laurier
citron

Dans la casserole où cuiront les moules, faire fondre le beurre avec les oignons et l'ail hachés finement. Ne les laissez pas prendre couleur. Hacher une c. à soupe de persil, ajouter au beurre fondu, ainsi qu'une pincée de thym, 2 feuilles de laurier, le sel et le poivre. Mouiller avec le vin blanc et amener au point d'ébullition. Mettre les moules dans la casserole. Ajouter quelques gouttes de citron. Faire ouvrir les moules en secouant la casserole pour faire monter ce qui est en dessous. Servir dès que les moules sont ouvertes et se détachent de la coquille.

Grand produit... petit prix
Moule sauvage: .99¢ lb
Moule de culture: 1,75\$ lb



poissonnerie

**La marée
du richelieu**

338, boul. Laurier
Beloeil
464-2514

Esso

Esso

Esso

Esso

Esso

Esso

Esso

Esso

Esso

Esso

Esso

Esso

Esso

Esso

Esso

GARAGE ST-HILAIRE

à votre service depuis

1956

TOUT AU MÊME ENDROIT



Spécial

P44, le radial toute saison

Beau temps, mauvais temps, le P44 de Pirelli réagit aussi rapidement que vous, lorsque l'inattendu se dresse sur votre chemin.



SPÉCIAL		
145-13P4	PRIX NET	52,80\$
155-13P4	PRIX NET	58,80\$
165-13P4	PRIX NET	65,40\$
175-13P4	PRIX NET	70,20\$
175-70-13P44	PRIX NET	72,60\$
185-70-14P44	PRIX NET	85,80\$
195-75-14P44	PRIX NET	96,00\$
205-75-15P44	PRIX NET	97,80\$
215-75-15P44	PRIX NET	104,40\$

**Balancement et
installation comprise**
TIRELLI
CONÇU POUR L'INATTENDU

**Prenez
rendez-vous
dès maintenant
LE SEUL TRAITEMENT**

**CONTRE
LA ROUILLE**



Le seul programme d'entretien qui a fait ses preuves
Comparez ces avantages et beaucoup d'autres

- ☒ Plus de 600 000 véhicules traités en 17 ans sans aucune réclamation
- ☒ Recommandé par l'APA et d'autres associations
- ☒ S'infiltre dans tous les coins et recoins
- ☒ Élimine l'humidité et traite le métal
- ☒ Rajeunit les pièces en caoutchouc
- ☒ Préviend la corrosion du système électrique
- ☒ Traite les moulures de chrome
- ☒ Aide l'entretien - Finis les boulons rouillés
- ☒ Lubrifie les serrures, les mécanismes de fenêtres et des portes

**DÉPANNÉUR
LAVE-AUTO
COMPTOIR-RETRAIT**

7 jours / 24 hres

Rabais de

25%

SUR PIÈCES DE FREINS
EN INVENTAIRE

SPÉCIAL

RABAIS DE 25% Sur amortisseurs
Monroe
en inventaire
OU OBTENEZ UNE INSTALLATION GRATUITE
À L'ACHAT D'UNE SUSPENSION McPHERSON

**CHANGEMENT
D'HUILE**

8⁹⁵\$ (Jusqu'à 5L Castrol
(+ taxes) 10W30 (en vrac)

VÉRIFICATION GRATUITE DES FREINS

**Pièces
d'autos**



tout pour l'entretien de votre véhicule pièces,
produits d'entretien à très bas prix.

du lundi au vendredi: 8 h à 18 h

Samedi: 8 h à 17 h

**GARAGE
ST-HILAIRE**

- ALIGNEMENT DE ROUES
- CARROSSERIES
- REMORQUAGE 24 HEURES
- MISE AU POINT FREINS
- AIRE DE STATIONNEMENT

200, Chemin des Patriotes Sud
Mont-Saint-Hilaire

467-3302

**Lave-vitre
Laurentide
(-40°C)**

1⁵⁹\$

4 l

**Huile
Valvoline
10W30**



19⁹⁵\$

/la caisse de 12 l
(en vigueur jusqu'au 31 oct. 91)

pour tout VOUS DIRE

JEAN-PIERRE CHARBONNEAU



Une affaire américaine dont il faut parler ici

Il y a une semaine et demie, la majorité de nos voisins américains et beaucoup d'entre nous ont été captivés par les audiences télévisées du Sénat de Washington qui vérifiait la moralité du juge Clarence Thomas que le président George Bush proposait comme nouveau membre de la Cour suprême des États-Unis.

Dans cette affaire ultra-médiatique, deux questions méritent une franche discussion de notre côté de la frontière autant que du côté américain. D'abord le problème du harcèlement sexuel, en particulier sur les lieux de travail. Le juge Thomas a été le point de mire de son pays et du monde entier parce qu'une de ses anciennes collaboratrices l'a accusé d'avoir adopté à maintes reprises une conduite qui lui a rendu la vie au travail tout à fait insupportable.

Au-delà de savoir qui a dit la vérité, questionnement non résolu d'ailleurs, il est surtout intéressant de noter que jamais auparavant ce problème grave mais gênant n'avait été si largement exposé à l'opinion publique. Chez nous, on parle de cette question depuis des années surtout dans certains milieux spécialisés, syndicalistes, défenseurs des droits et libertés, féministes, etc.

Toutefois, on doit reconnaître que malgré les progrès immenses accomplis — nous avons, dit-on, les meilleures conventions collectives et les meilleures protections législatives au monde — il y a encore peu de lieux de travail où hommes et femmes en parlent franchement et ouvertement entre eux. Quoi qu'on en dise, la culture macho est encore très répandue chez nous et bien des hommes ne trouvent pas si dramatique que cela de voir des femmes embêtées jusqu'à l'écoeurement par des petits boss, des grands boss ou des collègues de travail. Pour beaucoup, harcèlement sexuel et flirt, c'est la même chose. Il n'y a rien là!

Pourtant, ce n'est pas la même chose. Dans un cas, il y a abus de pouvoir et atteinte à la dignité et à l'intégrité physique ou psychologique alors que dans l'autre, il n'y a que de naturels et inoffensifs jeux de séduction. Le danger, c'est de confondre les deux. D'abord parce que cela banalise une attitude qui n'est pas autre chose qu'une agression. Puis, parce que dans l'autre cas, on risque de culpabiliser et d'empêcher des comportements non seulement normaux mais agréables et au demeurant parfois fort utiles.

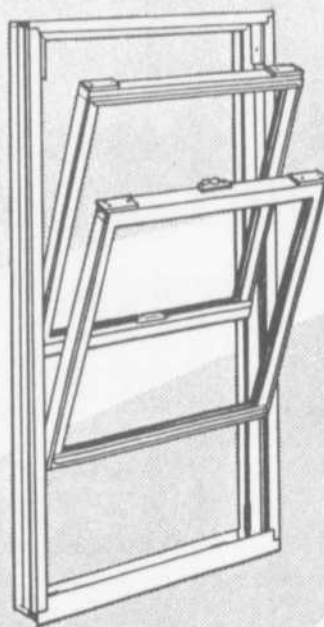
Pour diminuer et idéalement faire disparaître les cas de harcèlement sexuel, l'arme la plus efficace demeure la parole. Les victimes doivent parler, les hommes et les femmes doivent s'en parler sur les lieux de travail et les parents autant que les éducateurs doivent en parler aux enfants.

Quant à la seconde question qui mérite une réflexion de notre part, il s'agit de la façon dont il faut nommer les juges dans notre pays.

Je suis de ceux et celles qui ont trouvé outrancière l'enquête publique du comité judiciaire du Sénat américain. Néanmoins, je ne puis m'empêcher de penser que de notre côté du 45^e parallèle, nous exagérons peut-être dans le sens contraire. Si certains de nos juges de la digne Cour suprême avaient dû parader devant un tribunal parlementaire public pour expliquer leur compétence et certains de leurs gestes passés, nous aurions peut-être assisté à des révélations fort embêtantes.

Chez nous, c'est le premier ministre seul qui décide et vérifie. La qualité de l'opération dépend beaucoup de la moralité du premier ministre. À mon avis, si, en moyenne, notre système a produit d'assez bons résultats, il n'est pas superflu de penser qu'il pourrait être plus transparent et moins soumis à la tentation partisane.

Du lundi au vendredi de 15 h à 17 h, écoutez les points de vue de Jean-Pierre Charbonneau à CKVL 850, radio AM.



LAISSEZ ENTRER LE SOLEIL



et conservez le maximum d'énergie!

Du 3 septembre au 1^{er} novembre 1991, votre détaillant autorisé Alcan participant vous offre gratuitement le verre écono-énergétique à l'achat et installation de fenêtres en aluminium Alcan.

C'est une excellente occasion de réaliser une double économie : vous ne payez pas de supplément et vous économisez davantage sur vos frais de chauffage!

Profitez vite de cette offre exceptionnelle et renseignez-vous sur la gamme de fenêtres Alcan.



Produits de Bâtiment Alcan

PORTES ET FENÊTRES

EXCEL INC.

880, BOUL. LAURIER, MONT-SAINT-HILAIRE
464-1852

Produits de Bâtiment Alcan

Des produits dignes d'un grand nom



L'excellence en fenestration
Jocelyn L'Abbé
18 ans d'expérience

ENCADREMENT ARTISTIQUE ANDRÉ inc.



11710, 4^e ave., RIVIÈRE DES PRAIRIES

648-3030



CLAUDE THÉRBERGE
La fête au Château
Rég.: 425,00\$
Spécial avec encadrement
Quantité limitée

187⁵⁰\$

TUBE DE PEINTURE
Van Dyck
Rég.: 8,95\$ - 60 ml
Quantité limitée

5¹⁸\$

ENSEMBLE POUR DÉBUTANTS
15 morceaux
Rég.: 89,95\$
Spécial

59⁹⁵\$

CHEVALET OU COFFRET
Rég.: 79,95\$

29⁹⁵\$



LISE AUGER Édition limitée
Rég.: 425,00\$
Spécial avec encadrement
fini 29 x 33
Quantité limitée

187⁵⁰\$

Lithographie J. RIOPELLE

TOILE SUR FAUX CADRE
rég.: Spéc.:
16 x 20 9,15\$ 4,13\$
12 x 16 7,15\$ 3,59\$
QUANTITÉ LIMITÉE
Plusieurs autres spéciaux en entropôt

MICHEL PELLUS
Rég.: 575,00\$
Spécial avec encadrement
fini 30 x 42

369⁰⁰\$

OUVERT AU PUBLIC
Entrepôt au rez-de-chaussée



LAMINAGE

rég.: Spéc.:
8 x 10 16,95\$ 6,99\$
11 x 14 21,95\$ 9,99\$
16 x 20 35,00\$ 15,99\$

UN 5 x 7 GRATUIT
Avec l'achat de 6 laminages

SOLDE VÊTEMENTS HIVER 90-91

DE 40% À 50% SUR TOUTES LES COLLECTIONS EN MAGASIN
JOFF-ORAGE-NEVICA-SCHNEIDER



VÉLO D'EXERCISE

REALTHWARE
VX440

COUR. 179,99\$

**SUPER
SOLDE
99.99\$**

HEALTHWARE
53811

COUR. 199,99\$

**SUPER
SOLDE
119.99\$**

PURSUIT 50
WEIDER

COUR. 350,00\$

**SUPER
SOLDE
199.99\$**



SAC D'ENTRAÎNEMENT

50 LIVRES

COUR. 70\$

**SOLDE
49.99\$**

75 LIVRES

COUR. 90\$

**SOLDE
69.99\$**

**BALLONS
ROTATIFS
CUIR**

COUR. JUSQU'À 39,99\$

SUPER SPÉCIAL

27.99\$



GRANDE PROMOTION 30% SUR TOUS LES VÊTEMENTS CIS 91-92

LIQUIDATION

**CASQUETTE
FLUO**

9,99\$

**MITAINES DE
SKI FLUO**

9,99\$ À 12,99\$

**PANTALONS K-WAY
FLUO DOUBLÉ ET NON DOUBLÉ**

50%

**CIS 91-92
PANTALON ET
KANGOUROU MOLLETONNÉS**

14,99\$

* P.S. légères imperfections
sur sacs et ballons
*Les articles peuvent
différer légèrement

**sports
experts®**

BELOEIL

185, boul. Laurier 467-7201

On s'entend pour mieux communiquer

Voici l'histoire de Paul atteint de surdité due au bruit:

- Bon, c'est jeudi, jour de la caisse... Je ne veux pas y aller!

- ...?

- Je ne comprends souvent rien quand les caissières me parlent, je passe pour un beau niais... ça finit par nous stresser la caissière et moi... Vas-y à ma place, Margot!

- Voyons donc Paul, souviens-toi de la p'tite caissière rousse. Elle a le tour avec toi! D'abord, elle te regarde quand elle te parle: elle laisse faire son écran, ses crayons et ses papiers. En plus, elle te parle clairement et sans crier. Aussi, elle fait des phrases courtes et change de mots quand elle s'aperçoit que tu n'as pas compris. À part ça, elle vérifie toujours si tu as bien entendu son message. Non mon Paul, il n'y a pas de problème, tu n'as pas besoin de

moi...

Pour Paul, l'utilisation de services publics, comme aller à la caisse, est devenu un stress. Par contre, souvent par manque d'information, le personnel de ces services ne sait pas toujours quoi faire pour l'aider et est mal à l'aise avec lui. C'est la communication qui en prend un coup!

Notre région compte un grand nombre de travailleurs qui, comme Paul, sont atteints de surdité professionnelle à divers degrés. Malheureusement, c'est surtout en dehors du travail, dans la vie sociale, que la surdité se fait le plus... entendre.

Aussi, avec la collaboration de Pauline Fortier, audiologiste au DSC Honoré-Mercier, l'équipe de santé en milieu de travail du CLSC La Vallée des Patriotes a profité de la semaine de la santé et de la sécurité au travail (du 21 au 27 octobre)

pour sensibiliser le personnel des services publics de notre région à la déficience auditive. Plus spécifiquement, cette équipe s'est penchée sur des moyens et attitudes simples qui permettent au personnel de ce service une meilleure communication avec la clientèle désignée.

Les organismes visités afficheront le symbole international de l'accessibilité pour les malentendants. Dans notre région, il s'agit de: Banque de Montréal de Mont-Saint-Hilaire, Banque Nationale du Canada de Beloeil, Banque Royale de Beloeil, Caisse populaire de Beloeil, Caisse populaire de Mont-Saint-Hilaire, Caisse populaire Sainte-Maria-Goretti, Caisse populaire de Sainte-Madeleine, Caisse populaire de Saint-Marc et Centre médical de Beloeil.

Une meilleure communication... pour le plus grand bénéfice de tous!

Semaine d'appréciation de la jeunesse

Cette année encore, le Club Optimiste de Sainte-Madeleine organise la semaine d'appréciation de la jeunesse.

Les membres du club ont choisi d'honorer les jeunes qui faisaient partie

du conseil étudiant de l'école Saint-Joseph de Sainte-Madeleine en 1990-91. Tout au cours de la dernière année scolaire, ces présidents de classe se sont exprimés sur leur vécu et ont trouvé des solutions à certains de leurs problèmes en collaboration avec la direction et les enseignants de leur

école.

Le lundi 4 novembre, à 19 h 30, ils seront reçus, ainsi que leurs parents, par les membres du Club Optimiste. Ceux-ci seront heureux de reconnaître l'apport de ces jeunes dans leur école et de leur montrer qu'il existe des adultes qui les apprécient et les comprennent.

MATELAS *plus*

SUPER SPÉCIAL T.P.S. INCLUSE

MATELAS À PRIX SUPER SPÉCIAL

Ensemble 39" 199\$ Matelas 119\$

Ensemble 54" 219\$ Matelas 149\$

Matelas mousse (foam 5") à partir de 99\$

AUTRES SUPER SPÉCIAUX EN MAGASIN

3525
BERNARD-PILON
ST-MATHIEU-DE-BELOEIL

(à l'intérieur du magasin
le BAHUTIER)

467-3748

LIVRAISON GRATUITE
ALPHÉE LEBLANC PROP.



Collège Saint-Maurice

630 ouest, rue Girouard, Saint-Hyacinthe J2S 2Y3

Etablissement privé d'enseignement secondaire pour jeunes filles seulement
sous la direction des Soeurs de la Présentation de Marie.

Externat et Internat

EXAMENS DE CLASSEMENT

1. Samedi le 2 novembre 1991, à 8 h 45 pour les élèves qui seront en première secondaire en 1992.
2. Les élèves des 2e, 3e, 4e et 5e secondaires qui aimeraient fréquenter le Collège Saint-Maurice en septembre 1992 doivent communiquer par téléphone le plus tôt possible.

INFORMATIONS: (514) 773-7478, ext. 323

NOUVEAU: En septembre 1992, sera offert le
PROGRAMME D'EDUCATION INTERNATIONALE

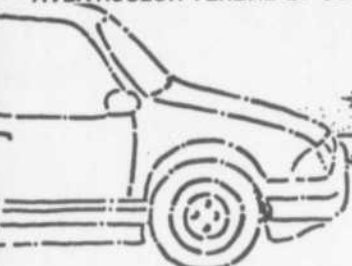
J'AURAIS DONC DÛ!

VitroPLUS

Pour ceux qui exigent plus!

SYSTÈME D'ALARME AUTO-MATE PLUS™

- 2 TÉLÉCOMMANDES
- DÉTECTEUR D'IMPACT ÉLECTRONIQUE
- AVERTISSEUR VERBAL ET SONORE



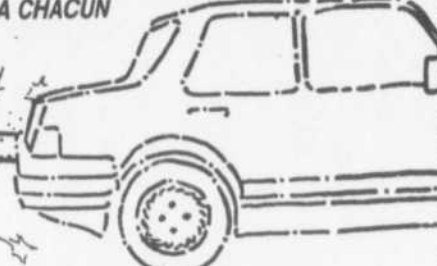
**SPÉCIAL
229\$**

* INSTALLATION INCLUSE



SYSTÈME ANTIVOL SPAV®

- Système Personnalisé Anti Vol
- CLASSÉ 1er PAR LE B.A.C.
- MODE DE MISE EN OPÉRATION EXCLUSIF À CHACUN



179⁹⁵\$
(ou moins)
* INSTALLATION INCLUSE

* VOUS ÊTES PROBABLEMENT
ÉLIGIBLE À NOTRE RABAIS DE 50 \$.
PASSEZ VITE NOUS VOIR !!!

LA PRÉVENTION:
VOTRE MEILLEURE PROTECTION

VOTRE SPÉCIALISTE EN PRÉVENTION ET EN VITRES D'AUTO
100, boul. Laurier
Beloeil

467-9475

Le Centre de formation du Richelieu accueille 581 élèves adultes

Depuis le début du calendrier scolaire 1991-1992, tout le secteur professionnel des polyvalentes Ozias-Leduc et de Beloeil relève de la juridiction du Centre de formation du Richelieu. Il s'agit des programmes de secrétariat, de boucherie et charcuterie, d'applications d'opérations en bureautique, de tenue de caisse et offres de services, de décoration intérieure et étalage. En tout, 201 élèves dont 43 poursuivent leur formation professionnelle à temps partiel.

C'est en formation générale à temps partiel, le soir, qu'on retrouve le plus grand nombre d'inscriptions, soit 342 élèves adultes. Ce retour sur les bancs d'école traduit la tendance de raccrochage qu'on observe parmi ceux et celles qui ont quitté l'école secondaire sans obtenir leur diplôme. Fait

remarquable, deux groupes d'élèves adultes suivent des cours en alphabétisation. Les autorités de la Régionale entendent bien évidemment privilégier ces derniers dans la poursuite de leur formation scolaire.

Dans le secteur maskoutain, la Régionale dispense les services éducatifs aux adultes au Centre de formation des Maskoutains. Cette année, ce dernier enregistre une inscription record avec quelque 625 élèves adultes en formation générale et 305 élèves en formation professionnelle. Dans ce dernier secteur, les ateliers en briquetage-maçonnerie, en plomberie-chauffage, en charpenterie-menuiserie, en électricité de construction et en dépannage d'appareils électroménagers fonctionnent à plein rendement.

Ciné-Entreprise
cinéma St-Basile
 267 Boul. Laurier 441-7952
 mardi et mercredi **4.25\$**

LE ROI PÊCHEUR ROBIN WILLIAMS
THE FISHER KING JEFF BRIDGES
 version française
 COLUMBIA TRI-STAR FILMS
 Tous les soirs: 7:00-9:35
 SAM & DIM 1:45-4:15-7:00-9:35

Tom Berenger Greta Scacchi Bob Hoskins
TROUBLES
SHATTERED
 version française
 Tous les soirs: 7:15-9:15
 SAM & DIM 1:15-3:15-5:17-7:15-9:15

GOLDIE HAWN
TROMPÉE
 version française de
DECEIVED
 Tous les soirs: 7:10-9:20
 SAM & DIM 12:40-2:50-5:00-7:10-9:20

Programme double à 2\$
 LES SAMEDIS EN MATINÉE SEULEMENT
HARRY ET LES HENDERSON SAMEDI 2:30
ROCKETEER SAMEDI 12:30
 version française

SPÉCIAL DE L'HALLOWEEN POUR LES COUCHE-TARDS
 DÈS LE 1er NOVEMBRE!

CINEMA 1
 COUCHE-TARD DE CAUCHEMAR

LA FISSURE II
JEU D'ENFANT 3
FREDDY I

CINEMA 2
 COUCHE-TARD D'ACTION

DUR COMME STONE
DELTA FORCE II
L'INDOMPTABLE

SAB-156

Certificat rabais
 Valeur de **30\$**
 Service de décoration à domicile gratuit pour 1 pièce (max. 1 heure)
 À la boutique du 224, boulevard Laurier Beloeil (514) 464-0273
 Cette promotion est applicable sur tout achat effectué à partir du 12 octobre 91 jusqu'au 30 janvier 92. Le rabais est valide seulement sur présentation de ce coupon. Limite de 1 coupon par client.

Certificat rabais
 Rabais de **40%**
 CÉRAMIQUE 12"x12"
 Choix de couleurs. Imitation: marbre, granite. Rég. 3,20\$
1,99\$/pi²
 Cette promotion est applicable sur tout achat effectué à partir du 12 octobre 91 jusqu'au 30 janvier 92. Le rabais est valide seulement sur présentation de ce coupon. Limite de 1 coupon par client.

Certificat rabais
 Rabais de **50%**
 Ensemble complet de couvre-lit comprenant: douillette, cache-oreiller et jupe. Modèle Picasso.
SPÉCIAL
 Simple rég.200\$ **99\$**
 Double rég.240\$ **119\$**
 Queen rég.260\$ **129\$**
 Cette promotion est applicable sur tout achat effectué à partir du 12 octobre 91 jusqu'au 30 janvier 92. Le rabais est valide seulement sur présentation de ce coupon. Limite de 1 coupon par client.

Certificat rabais
 Rabais de **35\$**
 Tapis commercial 20 onces de première qualité 12 pi²
 Rég.8,99\$
5,99\$/verge
 Cette promotion est applicable sur tout achat effectué à partir du 12 octobre 91 jusqu'au 30 janvier 92. Le rabais est valide seulement sur présentation de ce coupon. Limite de 1 coupon par client.

- Service de "design"
- Plan, perspective, maquette
- Gestion de projet
- Traitement des fenêtres
- Harmonie des couleurs
- Peinture "Sico"
- Tissus
- Couvre-sol...

Décor et âme
Les décorations
Carmen Gauthier inc.

Service de décoration à domicile

224, boul. Laurier
 Beloeil
 464-0273

DENTELLE • DRAPERIES • COUVRE-LITS • COUETTES • STORES VERTICAUX ET VÉNITIENS • PEINTURE • PAPIER PEINT • COUSINS DÉCORATIFS • CADRES • TAPIS • PRÉLARTS • CÉRAMIQUE



Photo PPM - L'Œil Régional

La Maison Victor-Gadbois ouvre officiellement ses portes

Mme Lucienne Robillard, députée de Chambly et ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science, a eu l'honneur le 21 octobre à 14 h de procéder à l'ouverture officielle de la Maison Victor-Gadbois, résidence qui, à compter de cette date, recevra des personnes atteintes de cancer en phase terminale.

Sur la photo, on aperçoit André-Guy Trudeau, vice-président, Gérard Dupont, aumônier, Lucienne Robillard, députée et ministre, Rémi Carrier, président, Louise Bernard, coordonnatrice des soins, Denis Poulin, administrateur, Jacques Julien, trésorier, Pierrette Vaillancourt, coordonnatrice des bénévoles et Jacques Perreault, directeur général.

Notons que cette conférence de presse faisait suite à la bénédiction officielle qui fut faite par Mgr

Louis Langevin, le 12 octobre, et qui recevait les principaux personnages qui ont contribué à l'édification de cette oeuvre. (AM)

AUX FANTAISIES FÉMININES

(Lingerie érotique elle et lui)

- MAILLOTS
- REVUES
- PLAISANTERIES GADGETS
- ARTICLES ÉROTQUES

**CARTE DE
MEMBRE
GRATUITE**



"La gêne tue le plaisir"

VENTE - LOCATION FILM XXX

3 Films 18 ans et plus **9,50\$**
(Pour 3 jours)

175 B, Boul. Laurier McMasterville
467-0738

B-10

3 NOVEMBRE 1991

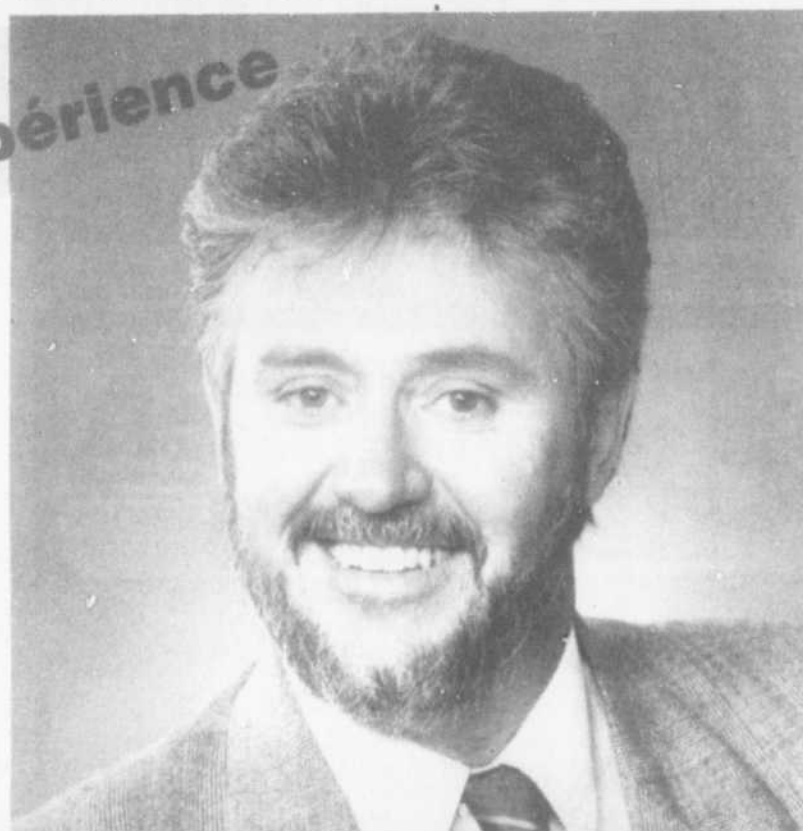
QUARTIER #7

LOUIS GAGNON

GAGNON = RÉALISATIONS

- PARC TOURNESOL
- AQUEDUC PRÉVERT
- PARC INDUSTRIEL
- PARC PROVIDENCE
- PROTECTION SECTEUR LAROSE
- À L'ÉCOUTE DE SES CITOYENS

8 ans
d'expérience



MES PREUVES SONT FAITES!



Rénobel enr.

"Mseieur fait tout"
Votre homme
de confiance

Daniel Charron prop.
467-0945

Travaux ou entretien de tout genre:

- Réparation
- Rénovation
- Peinture extérieur et intérieur
- Etc...

Satisfaction assurée

Sur présentation de
ce coupon obtenez

15%

de rabais

valable jusqu'au 21 déc.

CENTRE PÉRINATAL LE BERCEAU

Que trouver au centre périnatal Le Berceau?

Le centre périnatal Le Berceau a une approche globale de la grossesse, c'est-à-dire que non seulement l'état physique de la future maman est pris en considération, mais également son état émotionnel, de même que celui du père.

Vivre sereinement sa grossesse, secondée par son compagnon, est un gage d'accueil chaleureux pour l'enfant à naître, nous en sommes convaincus.

«En effet, si la mère a des difficultés, l'enfant va s'en imprégner comme une éponge s'imbibe d'eau. Par contre, si on donne à la femme l'occasion de résoudre ses conflits, c'est au fond une prévention des troubles psychologiques de l'enfant que l'on peut espérer... et je pense que par des interventions très simples, une écoute très discrète, nous pouvons éviter à l'enfant beaucoup de souffrances et probablement aussi des centaines d'heures de psychothérapie.» Le Lirzin.

C'est pourquoi le couple reçoit une attention spéciale au cours des huit rencontres prénatales offertes au Berceau.

Accueillir l'enfant dans des conditions optimales, voilà ce que l'on souhaite réaliser et favoriser.

A la prochaine.

Nicole Sénécal
équipe du Berceau



**PRÉPAREZ
VOTRE AUTO
POUR
L'HIVER**

- Mécanique général
- Mise au point

• Enlever et reposer
pneus plus balancement
électronique

..... **32,00\$**

ROTATION DES PNEUS GRATUIT

ANTIROUILLE

Ne coule pas, n'est pas salissant,
n'a pas d'odeur

..... **59,95\$**

CIRE SILICONE

..... **24,95\$**

AVEC 1 LAVAGE EXTÉRIEUR
GRATUIT

VENTE
D'AUTOMOBILES
987,
boul. Laurier
Mt-St-Hilaire

*léger supplément pour familiale et camionnette

Claude Couture INC.

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au samedi de 9h à 18 h

467-4186



**VERGER
GASTON**

Jus de pommes frais
(peut se congeler)

Apportez vos contenants

Cidre mousseux disponible
le 15 novembre

1076, chemin de la Montagne, Saint-Hilaire

446-2552

OUVERT LE DIMANCHE DE 10 H À 17 H

DU 19 OCTOBRE AU 2 NOVEMBRE 1991

VENTE D'ENTREPÔT

SUR TOUTES NOS MARQUES EN INVENTAIRE



- ☐ TOYO
- ☐ HANKOOK
- ☐ SAVA

- ☐ DAYTON
- ☐ PRESIDENT
- ☐ ETC.

PAYEZ ET EMPORTER*

- 4 saisons
155 SR13

à partir de

36⁹⁰\$

- Hivers
145/12

à partir de

36⁶⁰\$

* installation et balancement en sus.

NOUVEAU • OUVERT LE SAMEDI JUSQU'À 17h

HEURES D'OUVERTURE:

Lundi au vendredi: 8h à 19h
Samedi: 8h à 17h



PLAN MISE DE CÔTÉ



**LES PNEUS INTER QUÉBEC
INC.**

45 ALFRED-NOBEL
ST-MATHIEU, BELOEIL

467-5676

Sortie 105 Autoroute 20 (Transcanadienne)



La sécurité à l'Halloween, ce n'est pas sorcier!

Soucieux de l'importance d'assurer la sécurité des lutins, des sorcières et des vampires qui envahiront les rues le 31 octobre, Parents-Secours Beloeil désire rappeler quelques précieux conseils.

Côté vestimentaire, l'enfant doit porter un costume court de couleur claire. Ce geste lui évitera de trébucher et lui permettra d'être bien vu des automobilistes. Le masque devrait quant à lui être remplacé par du maquillage pour augmenter le champ de vision du jeune.

Pour ce qui est des déplacements, il est préférable qu'un adulte les accompagne ou que les enfants restent en groupe. La prudence doit demeurer une priorité. Ainsi, il est important de leur rappeler de marcher sur les trottoirs, de traverser les rues aux intersections et de ne pas visiter les maisons mal éclairées.

À l'occasion de cette fête, nous recommandons aux automobilistes de redoubler de prudence à cause principalement de la circulation inhabituelle de jeunes piétons.

PARENTS-SECOURS DANS LES RUES

Des membres de Parents-Secours Beloeil, identifiés par un macaron blanc et rouge, numéroté et représentant l'emblème de l'organisme, sillonneront les rues de la ville afin d'assurer la sécurité des enfants. Cette année, Parents-Secours Beloeil s'unit aux jeunes pour que cette fête soit agréable et sécuritaire.

Soirée d'Halloween à McMasterville

Le Service de protection contre les incendies ainsi que les préposés aux règlements municipaux de McMasterville circuleront dans les rues de la municipalité avec des véhicules d'urgence ainsi que des véhicules de Bell Canada pour faire la surveillance des enfants, le jeudi 31 octobre, durant la soirée de l'Halloween.



Halloween à Saint-Antoine

Les Optimistes et le Service de loisirs de la municipalité vous invitent le samedi 26 octobre à 19 h à la salle communautaire. L'entrée est gratuite. Pour cette soirée, vous devez être costumés. Il y aura des prix de présence ainsi que des prix pour les plus beaux costumes. Les jeunes doivent se présenter à la salle communautaire, au local des loisirs de 19 h à 20 h, afin de décorer leur citrouille. Par la suite, il y aura danse au son de la musique endiablée de la discothèque Exer-son. Pour renseignements, appeler Chantal au 787-1126 ou Kathleen au 787-2927.

mistes, en collaboration avec les autorités policières, seront dans la rue

avec les enfants afin de distribuer des friandises à ceux et celles qui seront costumés. Les Optimistes seront accompagnés de différentes mascottes et auront des véhicules identifiés aux couleurs Optimistes afin de se rendre visible et sécuritaire auprès des enfants.

Par ailleurs, les membres et leurs amis sont invités, le mercredi 30 octobre, à venir rencontrer, au souper rencontre, le gouverneur, Michel et son épouse Nicole. Pour cette rencontre, les membres peuvent se présenter costumés.

Cueillette de bouteilles

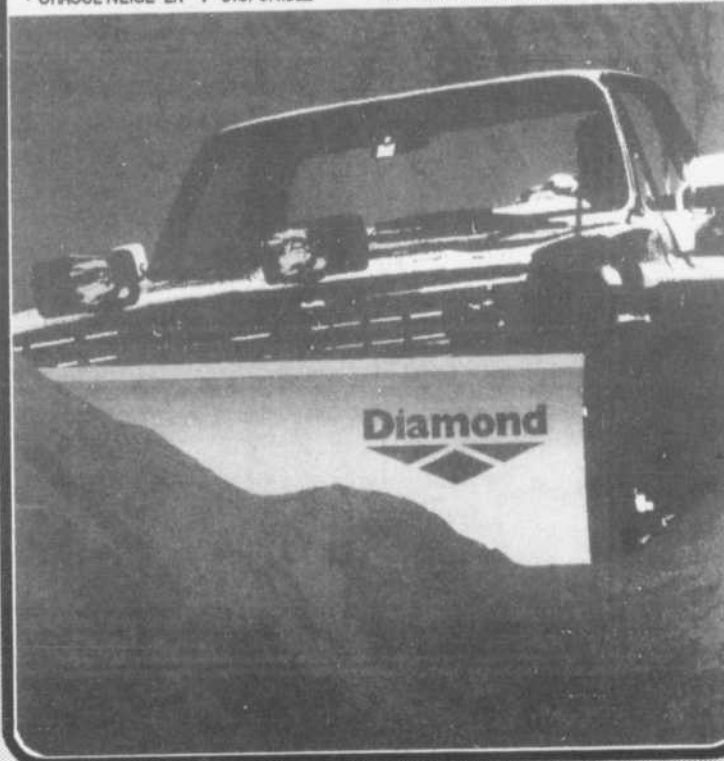
Comme par les années passées, c'est le samedi 9 novembre que la Première association scout d'Otterburn Park-Mont-Saint-Hilaire tiendra sa première cueillette de bouteilles de la saison.

Les castors, louveteaux et scouts recueilleront vos bouteilles consignées ou non entre 9 h et midi. Si vous le désirez, vous pouvez laisser vos bouteilles à l'extérieur.

Votre collaboration est grandement appréciée. Pour tout renseignement, appelez Linda Labelle au 464-7543.

Diamond

CHASSIS DE MONTAGE ULTRA-ROBUSTE • MODÈLES 7.5, 8, 8.5 pi
CHASSE-NEIGE EN "V" DISPONIBLE • SYSTÈME HYDRAULIQUE SOUS LE CAPOT



LOCATION D'AUTOS, MINI-BUS, CAMIONS
SPÉCIALITÉS: FREINS, SILENCIEUX, SUSPENSION,
DIRECTION, TRACTION AVANT, MÉCANIQUE DE CAMIONS
581, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire 467-2344

aspirateur central
BEAM
NE TRAÎNEZ PLUS L'ASPIRATEUR. BRANCHEZ UN BEAM!
& SMART
COMPRENANT
• Boyau avec commande à distance
• Jeu complet d'accessoires
• 3 prises de raccordement
• Ensemble d'installation
• Balai à turbine

seulement 489\$

Pour un temps limité
Modèles 167 - 251

L'ASPIRATEUR CENTRAL LE PLUS VENDU AU CANADA

BEAM

Beam du Canada Inc. 10-11/91

Boyau avec commande à distance

MA BALAYEUSE
200, boul. Laurier
de balais à SERVICE
464-1014
ASPIRATEURS NEUFS ET USAGÉS
À PARTIR DE **45\$**
SAC-PIÈCES ACCESSOIRES
RÉPARATION DE TOUTES LES MARQUES
ESTIMATION GRATUITE

LE CENTRE DE FEMMES DE LA VALLÉE DES PATRIOTES lance le CONCOURS

Un nom pour se reconnaître

En 1992, le Centre de Femmes de la Vallée des Patriotes fêtera ses 5 ans d'existence. Pour l'occasion, toutes les femmes de la région (18 ans et plus) sont invitées à trouver une nouvelle appellation qui reflète bien l'image du Centre de Femmes.

Le Centre de Femmes de la Vallée des Patriotes c'est: des ateliers variés, des conférences touchant des sujets actuels et pertinents, de l'écoute, du soutien, de l'information, des échanges amicaux, et plus encore... c'est VOUS!

En participant, pour le plaisir, vous pourriez remporter en plus:

- un atelier gratuit (automne 1992) offert par le Centre
- ET au choix
- un souper gastronomique (pour deux) au Château St-Antoine
- OU
- une journée santé (valable pour une personne) à la station santé «Les Thermes» de l'Auberge Handfield

S'offrir un nom qui nous ressemble, c'est se faire plaisir, se donner un cadeau...

Date limite du concours: le 31 octobre 1991
Inf.: 467-3418

Veuillez faire parvenir votre coupon de participation au:
Centre de Femmes de la Vallée des Patriotes
«Concours: Un nom pour se reconnaître»
517, boul. Laurier, bureau 5, Beloeil (Québec) J3G 4H8

Réponse:
Nom:
Adresse:
Tél.:

Faites-en l'essai...
Gratuitement

Pour tout genre de lentilles coréennes:
- jetables
- double foyer
- teintées

Consultez votre optométriste
Dr. Chantal Pépin O.D.
Dr. Gratien Lemieux O.D.
Dr. Lucie Bouchard O.D.

CENTRE OPTOMÉTRIQUE BELOEIL
467-6221 / 467-8939
537, BOUL. LAURIER, BUREAU 100, BELOEIL

Membre du réseau
RÉCARD 2000

CONSULTEZ NOTRE CIRCULAIRE DE 4 PAGES

L'OEIL RÉGIONAL - Samedi 26 octobre 1991 - Cahier B - Page 11B

7ele's ÉDITION
LE SOLDE DÉBUTE CE SAMEDI... JUSQU'À JEUDI

SPÉCIALE

49¢ SEMISE POSTÉE

Caramilk
Crispy Crunch

147 lot *avec remise
RABAIS DE 25%
COSTUMES ET ACCESSOIRES
COSTUMES & ACCESSORIES

34¢ ch. ea.
RABAIS DE 1/3
Figurines T.M.N.T.
Assorted TMNT
figures. Reg. 5.27

148 Friandises en lot.
Snacks. Ord. 1.97

95¢ lot pk.
Mini-boîtes de raisins.
14. Ord. 1.29

178 ch. ea.
Friandises, sac de 900 g./Tasty candy kisses.

11.97 ch. ea.
RABAIS *10*
Barbie. *Comp.
à/at 21.99

Parce que... le prix le plus bas fait TOUJOURS loi!*

OCT. 26 SAM
LUN 28 **MAR 29** **MER 30** **JEU 31**
ON SALE: Sat.-Thurs., October 26th-31st, 1991.

LA VENTE DÉBUTE
LE SAMEDI 26 OCTOBRE
ET SE TERMINE LE 31 OCTOBRE 91

600, boul. Laurier, Beloeil

Mail
Montenach

Remise d'un brevet de chef scout

Le 26 septembre, le maire de Mont-Saint-Hilaire, M. Honorius Charbonneau, a présenté à Christian Boucher, de la troupe Les Voyageurs de la 1re Association scout de d'Ottoburn Park-Mont-Saint-Hilaire, un certificat signé par le Gouverneur général du Canada attestant qu'il a obtenu le brevet de chef scout.

Ce brevet, créé en 1973 par feu Roland Michener, est la plus haute reconnaissance accordée aux scouts et atteste que la personne à qui on l'attribue a atteint des niveaux d'excellence dans tous les domaines du scoutisme et plus particulièrement dans le service à la communauté.



Photo PPM - L'OEIL Régional

LAVE AUTO À LA MAIN Les meilleurs en ville



Lavage intérieur - extérieur
Lavage de moteur
Cirage - Polissage



François Poirier

Richard Paradis Auto
500, Boul Laurier,
Mont-St-Hilaire 464-9806

Familles d'accueil pour des personnes handicapées intellectuellement

Le Centre de services sociaux Richelieu est à la recherche de personnes seules ou de couples avec ou sans enfant, désirant accueillir des adultes qui sont handicapés intellectuellement.

Ces adultes ont besoin d'un toit, de nourriture, de vivre dans un milieu sécurisant et chaleureux. Ils travaillent à un atelier cinq jours par semaine. Ils aiment ce travail et ils aiment également y retrouver leurs amis. Les fins de semaine, ils participent, à l'occasion, à des activités de loisirs organisées à leur intention.

À titre de famille d'accueil normale ou spéciale, la ou les personnes responsables recevront une compensation financière pouvant varier entre 18,40\$ et 24,06\$ par jour, par résident handicapé.

Les résidents de Beloeil, Mont-Saint-Hilaire et les environs, intéressés par ce projet, peuvent communiquer avec Johanne Carignan au 467-9356 ou au 467-1351, poste 26.

Protégez votre auto des intempéries. Et faites-le dès maintenant!

LES PISCINES MÉTRIQUES INC.

205, BOUL. L'HEUREUX.
McMASTERVILLE - BELOEIL

464-3412

Abri "Temporaire" en démonstration

• VENTE • LOCATION • INSTALLATION

ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE

LOCATION

À PARTIR DE

260\$

POUR L'HIVER



LES HUILES BELOEIL ST-HILAIRE INC.

HUILE A CHAUFFAGE
CARBURANT

Faites le plein avec des gens d'ici!

CENTRE DE
SERVICE À L'AUTO
1960 de Rouville
St-Jean-Baptiste
467-7412

Depuis 15 ans à votre service.
Prix concurrentiels.
Plans budgétaires.
Service de livraison automatique.
Service de brûleur.

63, Bernard-Pilon Beloeil
467-2828

Lire Écrire Compter...



FORMATION DE BASE
EN FRANÇAIS ET EN MATHÉMATIQUE

Renseignements:

467-0262, poste 588 avant 15 h 30, 467-0264, poste 588 après 15 h 30
773-8403, poste 309 ou 230

Les Services Éducatifs aux Adultes de la Commission Scolaire Régionale de l'Yamaska

«J'AI VISÉ DROIT AU BUT»

C'est l'œil de la caméra qui m'a convaincu de perdre du poids. Chez Nutri/Système j'ai trouvé tout ce dont j'avais besoin pour réussir. Ils m'ont appris à bien manger et à vaincre mes mauvaises habitudes alimentaires.

J'aime gagner et je fais partie d'une équipe gagnante...Nutri/Système.

nutri/système
cliniques minceur

PAT BURNS
A PERDU 30 lb.

Perdez la moitié de vos livres gratuitement

312, boul. Wilfrid Laurier, Beloeil
446-3661

* Calculez sur le poids que vous voulez perdre. N'inclus pas le coût des aliments, pour nouveaux clients seulement, offre valable.



Photo PPM — L'Œil Régional

À l'occasion du 50e anniversaire de la ligue des Cadets de l'air du Canada, dont le thème national est consacré à l'environnement, l'Escadron 502 de Mont-Saint-Hilaire, M. Honorius Charbonneau, maire de Mont-Saint-Hilaire, Major Christiane Trudeau, commandant de l'Escadron 502 et M. Andréas Zingg, président du comité répondant, ont procédé à la plantation d'un arbre en face de l'hôtel de ville de Mont-Saint-Hilaire. L'environnement préoccupe à juste titre les pouvoirs publics et la participation active de milliers de cadets et cadettes à cette cause est un gage d'espoir.



CHAMPIONNAT PROVINCIAL FÉMININ DE LABOUR

L'or pour Mireille Hamel

Mme Mireille Hamel, agricultrice de Saint-Jean-Baptiste, a devancé cinq concurrentes pour enlever la médaille d'or au concours provincial de labour organisé à l'Acadie, du 13 au 15 septembre. Notons que les femmes participent à ce prestigieux concours depuis quatre ans.

Mme Hamel en était pour sa part à sa troisième participation, ayant remporté l'argent les deux années précédentes. Pour réussir cet exploit, elle a reçu l'aide technique de M. Richard Brault, de Sainte-Martine, vainqueur chez les hommes.

Notons que la médaille d'argent a été remise à une autre agricultrice de la région, soit

Réna Martin, de Saint-Pie.

FEMMES ACTIVES

Mme Hamel participe à toutes les tâches de la Ferme Hamelin de Saint-Jean-Baptiste avec son mari Roger et son fils Pierre. Une longue expérience de vingt ans des labours l'a préparée à cueillir les plus hauts honneurs.

Elle est très active au sein de la Société d'agriculture du comté de Rouville, dont elle est la vice-présidente et au sein de la Fédération des femmes agricultrices de Saint-Hyacinthe.

Mme Martin, pour sa part, a accepté d'occuper la fonction de présidente de cette même Fédération à la mi-septembre.



COLLÈGE FRANÇAIS

Comme vous le savez les inscriptions se font de plus en plus tôt dans les collèges privés.

Le Collège Français ne fait pas exception à la règle.

Votre enfant s'apprête à entrer au secondaire? Vous voulez lui garantir une place dans le plus important collège privé au Québec, là où l'encadrement est essentiel, les études prioritaires et où les arts et les sports sont à l'honneur? Choisissez comme des milliers de parents, le Collège Français.

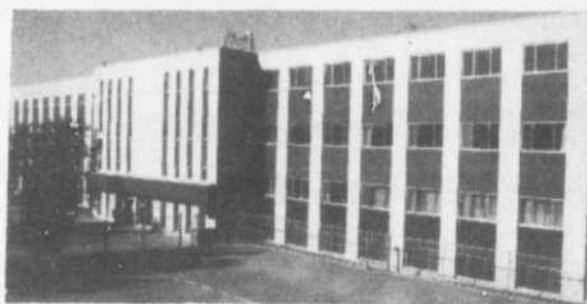
Vous pouvez:

- 1) soit inscrire votre enfant sur une liste de candidats à L'EXAMEN D'ENTRÉE AU SECONDAIRE 1, le 9 novembre 1991.
- 2) soit vous présenter avec lui, en apportant ses derniers bulletins scolaires. Selon ses résultats, l'inscription peut se faire immédiatement après étude et analyse de son dossier scolaire... sinon il devra subir l'examen d'entrée.

A titre de rappel:

- Le Collège Français dispense les programmes du ministère de l'Éducation du Québec
- Il prépare aux examens officiels du ministère en sec. III, IV et V.
- Il assure le transport scolaire
- Il dispose d'un pensionnat pour le primaire à Longueuil et un pensionnat pour le secondaire (sec. I, II, III) à Montréal.
- Il développe au maximum les qualités sportives des jeunes dans toutes les disciplines (hockey, tennis, patinage, football...) Une de ses résidences est réservée aux sportifs du secondaire V et du collégial.

POUR INSCRIPTIONS, RENSEIGNEMENTS ET PROSPECTUS: 495-2581



Collège Français primaire de Longueuil



Collège Français secondaire de Longueuil

PROBLÈMES DE FREINS DE SILENCIEUX OU D'AMORTISSEURS OBTENEZ UNE RÉDUCTION SELON LE CAS.



Avec la mise au point de votre japonaise, obtenez gratuitement le changement d'huile et du filtre.

(minimum de la mise, au point 75\$)

Estimation gratuite pour vos réparations de carrosserie, (entente avec les assurances en cas d'accident).

VENEZ NOUS VOIR

Plusieurs véhicules récents de marque Toyota et Honda en inventaire

Service de financement sur place

Achat et vente de voitures japonaises neuves et usagées

Tous nos véhicules sont en condition Impeccable à la livraison
Service d'entretien et carrosserie fait sur place



Michel Boucher Automobiles Inc.

555, boul. Laurier, McMasterville

467-0229

CARROSSERIE MÉCANIQUE GÉNÉRAL VENTE AUTOMOBILE SPÉCIALITÉ: VOITURE JAPONAISE

Congrès de l'Ordre franciscain séculier

Dernièrement se tenait à l'église Saint-Benoît de Granby le congrès de l'Ordre franciscain séculier. Plusieurs personnes y ont participé.

Dans un premier temps, le père Henri Éthier a parlé de l'amour au quotidien. Puis à «urgence-vie», Soeur Monique Bélisle y est allée de vibrants témoignages, sensibilisant l'auditoire aux nombreux besoins de l'heure.

De son côté, Dolorès Arvais, déjà engagée dans neuf autres organismes, a accepté de diriger le journal à «urgence-vie». Elle a également parlé de son engagement.

Le congrès s'est poursuivi avec Christian Simoneau et des jeunes du groupe «La relève» qui ont réalisé une chorégraphie.

Les allocutions du père Marius Lessard, «l'Église et la parole de Dieu», et de Claude Pilon, «qui est le Christ pour moi?», ont suivi.

Pour clore le tout, Mgr Albert Sanschagrin et les pères Éthier, Lessard et le diacre A. Langlois ont célébré la messe.

Association de familles monoparental Bonjour Soleil

L'association Bonjour Soleil vous invite à sa prochaine réunion, le vendredi 1er novembre à 19 h 30 au chalet de la Corporation des loisirs de Beloeil, 1060, Saint-Joseph.

L'invité sera Maître Hélène Marquis, avocate. Vous pourrez vous informer sur la loi 146, soit la loi du partage du patrimoine familial. L'admission sera de 3 \$ pour les non-membres.

Bonjour Soleil regroupe les personnes seules qui ont des enfants dans le but de favoriser la rencontre et l'entraide entre les personnes ayant vécu des expériences similaires. On organise des soirées de discussions, des conférences et certains cours touchant les différents aspects de la monoparentalité.

Pour plus de renseignements, contacter Suzanne (464-8582), Lucie (467-8684) ou Aline (467-5385).

JAMAIS PLUS LA GUERRE!

une série de documents vidéo

«La guerre fait souffrir tout le monde... Nous devons faire en sorte que cela ne se produise plus.»

L'Association des Amputés de guerre estime qu'il lui incombe de mettre en garde les nouvelles générations contre les vraies horreurs de la guerre. Qui est mieux placé pour faire le récit véridique des batailles que ceux qui les ont réellement vécues? Les documents vidéo du thème JAMAIS PLUS LA GUERRE! fournissent des détails historiques de la participation du Canada aux deux guerres mondiales et à celle de Corée.

Pour obtenir plus de renseignements sur JAMAIS PLUS LA GUERRE!, veuillez communiquer avec :

Les Amputés de guerre du Canada

Service des plaques porte-ciés
606, rue Cathcart, bureau 530
Montréal (Québec) H3B 4W6



Numéro d'enregistrement d'organisme de charité : 0286831 09



COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DE L'YAMASKA

TECHNICIENNE OU TECHNICIEN EN MÉCANIQUE

SERVICE DES RESSOURCES MATÉRIELLES

NATURE DU TRAVAIL

- Élabore des plans, rédige des devis, recueille et fournit les données de base nécessaires aux responsables des divers services et est responsable du fonctionnement des équipements relevant de la mécanique du bâtiment.

QUALIFICATIONS REQUISES

- Diplôme d'études collégiales, soit en technologie du génie civil ou de l'architecture, soit en mécanique du bâtiment.
- La connaissance de la micro-informatique est un atout.

Les personnes intéressées doivent soumettre leur candidature accompagnée d'un curriculum vitae, au plus tard le 4 novembre 1991, à :

Monsieur Jacques Lévesque
Directeur du Service des ressources humaines
Commission scolaire régionale de l'Yamaska
2270, rue Malhiot
Saint-Hyacinthe J2S 4G3

Cours de plongée sous- marine



- Une formation complète d'une durée de 7 semaines au choix soit le 5 novembre ou le 6 novembre 1991.
- Instructeur: Luc Boissonneault
- Brevets F.Q.A.S. et/ou P.A.D.I.

Tout équipement fourni, incluant palmes, masques et tuba

Pour info... communiquer dès maintenant

C.A.P.S.

CENTRE D'ACTIVITÉS PHYSIQUES ET SPORTIVES

Au service des sports
du Cégep de Saint-Hyacinthe
Tél.: 773-6800



**CENTRE DE PLONGÉE
NORSUD**

Boutique École

2362, Dessaulles, Saint-Hyacinthe
778-3408

Décoration Yvon Dubeau inc.

ATTENTION

RÉDUCTION
JUSQU'À

ENTREPRENEURS

30%

**SUR LES TAPIS
HARDING**

TAPIS - PRÉLATS - TILES - CÉRAMIQUES - STORES - RIDEAUX - COUVRES-LITS
104, boul. Laurier, Beloeil, 446-4347

B-10

le jour se lève avec lui... LE POUVOIR D'UN DON



AIDEZ LA FONDATION MIRA ET CONTRIBUEZ À L'AUTONOMIE DES PERSONNES NON-VOYANTES.



mira

FONDATION MIRA
CHIENS-GUIDES POUR AVEUGLES

1820, RANG NORD-OUEST, SAINTE-MADELEINE (QUEBEC) J0H 1S0 (514) 467-7524

AVIS AU PUBLIC

PROBLÈME DE FISSURES?... Problème de drain français?

- Effondrement de sol
- Réfection de plancher de garage
- injection d'époxy



CUMULE PLUS DE 25 ANS D'EXPÉRIENCE LA MAJORITÉ DES TRAVAUX GARANTIE 5 ANS

PARTOUT dans la RÉGION

Travail professionnel

SPÉCIAL

Jusqu'au 31 octobre, 5 ans de garantie supplémentaire, sur réparation de fissure seulement

GROUPE TECHNI-FOND inc.
599, Le Breton, Longueuil

Appelez **679-6034**

Estimation gratuite

Les travaux de drain français, fissures ou affaissement de sol, SONT DISPENDIEUX. Faites attention, EXIGEZ pour chaque compagnie, la preuve qu'ils possèdent les permis adéquats de la régie pour les drains et les fissures (ce sont deux permis différents). IL Y VA DE VOS GARANTIES, appelez la régie pour vérifier.

NOUS, NOUS POUVONS LE PROUVER!

Message Important de Centraide

Les organismes bénévoles et communautaires qui se voient admissibles à un soutien financier de Centraide doivent maintenant communiquer avec Centraide Richelieu-Yamaska et demander à recevoir un formulaire de demande d'aide financière pour l'année 1992.

La campagne de souscription en cours se terminera officiellement en décembre et dès lors, le processus de redistribution des fonds s'engagera.

Pour plus de renseignements, adressez-vous à Centraide Richelieu-Yamaska, 600, boulevard Casavant Ouest (bureau 4), Saint-Hyacinthe, J2S 7S3, 773-6679.

Colloque sur les abus sexuels chez les enfants

Un important colloque dont le thème est «l'abus sexuel chez l'enfant: en Montérégie, l'intervention concertée, c'est notre affaire!» aura lieu à l'Auberge des Seigneurs de Saint-Hyacinthe, les 31 octobre et 1er novembre.

Professionnels des milieux judiciaires, scolaires, médicaux, sociaux et communautaires y feront leur bilan.

Les quelque 175 participants au colloque auront l'occasion, durant ces deux journées de travail, de bénéficier de l'expérience de conférenciers avertis dont celle du Dr John C. Yuille, de l'Université de la Colombie-Britannique.

Community resource fair at Richelieu Valley United Church

A community resource fair will be held Sunday October 27th, from 10 a.m. to noon, at Richelieu Valley United Church (corner of Hertel and Cedar street in Beloeil). Meet many of the services and resources within our local communities and meet the faces behind the organizations! Everyone welcome!

Chants du Pays

16 des plus belles chansons du Québec

Un jeu de société pour vos réunions d'amis et de famille



Préface de Gilles Vigneault

- ☒ Le coffret "Chants du Pays" comprend 2 cassettes d'une grande qualité sonore
- ☒ 1 volume de 112 pages contenant les paroles, la musique, l'histoire, les différentes versions à travers les âges de 16 chansons à répondre du Québec

- ☒ Musique seulement Vous devenez l'interprète
- ☒ L'enregistrement musique et textes avec Jean Collard

29,95\$ pour le coffret, le livre et les 2 cassettes

Oui! Je désire recevoir _____ coffret(s)

"Chants du pays" Vol. II, à 29,95\$ l'unité plus taxes.

((2,00\$) Manutention + (2,24\$ (T.P.S.) + 2,74\$ (T.V.Q.)) Total: **36,93\$**

No de carte: _____ Date d'exp. Signature: _____

NOM: _____

ADRESSE: _____

VILLE: _____

PROVINCE: _____

CODE POSTAL: _____

TÉL.: () _____

Postez votre commande dès aujourd'hui, à l'adresse suivante ou appelez 1-800-265-5273

Chants du Pays, 110 rue de La Barre, Bureau 212, Longueuil, Qc., J4K 1A3

Ces cassettes ne sont pas retournables. Non disponible en magasin.

40RZ

Des chansons que vous avez entendues lors de l'émission "Soirée Canadienne"

NETTOYEURS DAOUST

PLACE MONT-SAINT-HILAIRE 464-0295

Votre nettoyeur DAOUST C'est plus sûr!

Couturière sur place même le samedi
Ouvert tous les matins de la semaine dès 7h

meritas

MANUFACTURIER DE VÊTEMENTS POUR HOMMES

Saint-Hyacinthe

LA FORMULE GAGNANTE: MODE + QUALITÉ = ÉCONOMIE

HABITS

ÉCONOMIE ASSURÉE!

199⁰⁰\$
ET MOINS

VESTONS SPORT

ÉCONOMIE ASSURÉE!

109⁰⁰\$
ET MOINS

PANTALONS

ÉCONOMIE ASSURÉE!

25⁰⁰\$
ET PLUS

1380, Boul. Choquette, St-Hyacinthe



Lundi/Mercredi: 8h30 à 17h00
Jeudi/Vendredi: 8h30 à 21h00
Samedi: 8h30 à 17h00



D10

ÊTRE MEMBRE DU

CLUBorange

c'est profiter de plusieurs avantages, tels que: coupon-rabais

- escompte chez certains marchands et plus encore
- aucun frais d'admission
- nombreux spéciaux chaque semaine

Venez compléter votre formulaire d'adhésion dès aujourd'hui pour

ÉCONOMISER AU PLUS TÔT

SUPERMARCHÉS Serge Pepin

345, boul. Laurier Mont-Saint-Hilaire
939, Guertin Beloeil 360, boul. L'Heureux Beloeil



La garderie Joujou aux pommes

Les enfants de la garderie Joujou ont célébré le temps des pommes en allant faire la cueillette à Rougemont, au verger d'Émilie. Cette sortie fait partie des différentes activités auxquelles participent les enfants inscrits à la garderie. Il y a encore quelques places de disponibilités. Pour plus de renseignements, contacter Maryse Turcot au 467-0391.

TRAITEMENT À LA BOUE VOLCANIQUE STUDIO JOSSI

Pour perdre votre
CELLULITE
et **AMINCIR**

- Esthétique
- Électrolyse
- Perçage d'oreilles
- Lit solaire
- Massage suédois et shiatsu

STUDIO JOSSI
824, Richelieu, Beloeil
(près centre commercial Montenach) **464-1864**

FAITES LE MEILLEUR CHOIX EN MATIÈRE DE CONFORT AU FOYER

**GAGNEZ
JUSQU'À 1000 \$**
en argent Confort au foyer
Lennox ou jusqu'à 800 \$ de
rabais sur-le-champ!

Vous pouvez présentement choisir l'affaire qui vous plaît en matière de confort au foyer, avec la carte « Boni meilleur choix » de Lennox. Grattez-la et gagnez un rabais sur-le-champ ou de l'argent Confort au foyer, applicables aux appareils de chauffage ou de climatisation fiables et à grande efficacité, de Lennox. Vous pouvez aussi faire différer votre paiement à mai 92... à vous de choisir! Appelez le détaillant participant Lennox de votre région pour obtenir tous les détails. Mais hâtez-vous! L'offre se termine le 16 novembre 1991.



**Allaire Ventilation
Chauffage Inc.**
834 St-Peter, McMasterville
(514) 467-6416



Accueillir un adulte handicapé physique

Le Centre de services sociaux Richelieu est à la recherche d'une personne seule, d'un couple avec ou sans enfant, intéressé à accueillir un homme handicapé âgé de 28 ans.

Pour la majorité de ses déplacements, Stéphane utilise un fauteuil roulant motorisé. Pour de

courtes distances, il se sert d'une marchette. Malgré son handicap, Stéphane est autonome pour plusieurs de ses activités de vie quotidienne.

Il a toutefois besoin d'assistance ou d'aide pour prendre son bain et se laver la tête. Du côté de ses loisirs, Stéphane

aime lire et jouer aux échecs.

La ou les personnes intéressées à accueillir Stéphane doivent être en mesure de lui fournir une chambre privée au premier étage avec salle de bains complète sur le même étage. À titre de famille d'accueil, cette ou ces personnes recevront

une somme de 24,06 \$ par jour et des montants sont prévus pour les modifications nécessaires afin de rendre leur demeure accessible en fauteuil roulant.

Pour renseignements, Johanne Carignan au 467-9356.

pour l'amour de votre maison

CARON EN GUERRE CONTRE LA RÉCESSION

**MEILLEUR PRIX!
MEILLEURE QUALITÉ!
MEILLEUR SERVICE!
MEILLEUR CHOIX!**

**NOS PRIX SONT
LES PLUS BAS
AU QUÉBEC
NOUS LES
GARANTISSONS**

ENSEMBLES DE DRAPS ET DOUILLETES WABASSO

A SUPER BAS PRIX
Disponibles dans de superbes modèles

Ensembles de draps: 13.98\$ à 33.98\$
Ensembles de douillettes et cache oreillers: 39.98\$ à 69.98\$

ENSEMBLES DE DRAPS PERCALE MARQUES RECONNUES

JAMAIS VU À SI BAS PRIX

Jumeau: 26.98\$
Double: 36.98\$
Reine: 49.98\$

FAMEUX DRAPS SANTÉ

SUPER BAS PRIX IMBATTABLE
l'ensemble comprend:
drap plat et drap contour

Jumeau: 34.98\$
Double: 44.98\$
Reine: 54.98\$
Roi: 74.98\$

ENSEMBLES DE DRAPS DE FLANNELLE WABASSO

SUPER BAS PRIX IMBATTABLE
comprenant 2 draps et taies

Jumeau: 24.98\$
Double: 29.98\$
Reine: 34.98\$

SOLDE DE DOUILLETES RÉVERSIBLES

ECONOMISEZ DE 25% À 50%
Grandeur - Jumbo
Jumeau - Double - Reine

34.98\$ à 49.98\$

COUETTES DE DUVET SYNTHÉTIQUE

Aussi confortables que le vrai duvet
mais à une fraction de son prix.
Jumeau - Double - Reine

54.98\$ à 74.98\$

SUPER CHOIX D'OREILLERS

A SUPER BAS PRIX
ECONOMISEZ DE 20% À 40%
choix de polyester ou plumes
Grandeur standard ou reine

6.98\$ à 14.98\$

COUVRE-MATELAS IMPERMÉABILISÉS

A SUPER BAS PRIX
maxi-douceur, maxi-absorption
Jumeau - Double - Reine

13.98\$ à 19.98\$

SERVIETTES CALDWELL

ECONOMISEZ DE 40% À 60%

Serviettes de bain: 3.48\$ à 7.48\$
Serviettes à mains: 2.48\$ à 4.48\$
Débarbouillettes: 0.48\$ à 1.98\$

RIDEAUX DE DOUCHE VINYLE OU TISSUS

ECONOMISEZ DE 30% À 50%
Super choix de
modèles et couleurs

12.98\$ à 28.98\$

MITAINES DE FOUR POIGNES MARMITON LINGES ET LAVETTES À VAISSELLE

48¢ à 4.98\$

NAPPES EN TISSUS IMPRIMÉS

100% polyester
traitées anti-taches
52" x 57" et 60" rond

9.98\$

DOUILLETES ET ENSEMBLES DE DRAPS AUX MOTIFS JUVÉNILES

Douillettes: **32.98\$**
Ensembles de draps: **19.98\$**

STORES HORIZONTAUX EN P.V.C. 1 POUCE

choix de 6 couleurs en magasin

20x24	4.98\$
22x45	5.98\$
24x45	6.98\$
27x45	7.98\$
30x45	8.98\$
32x45	9.98\$
36x45	11.98\$
38x45	12.98\$
42x45	13.98\$
44x45	14.98\$
20x60	8.98\$
22x64	9.98\$
24x64	10.98\$
27x64	11.98\$
30x64	12.98\$
32x64	13.98\$
36x64	15.98\$
38x64	16.98\$
42x64	18.98\$
44x64	22.98\$

STORES VERTICAUX FABRIQUÉS PAR DES EXPERTS

EN P.V.C. 3-1/2" GAUFRES choix de 8 couleurs

37x24	28\$
37x36	31\$
37x48	34\$
37x60	39\$
37x72	44\$
37x84	49\$
37x96	54\$
37x108	59\$
50x24	34\$
50x36	39\$
50x48	44\$
50x60	49\$
50x72	54\$
50x84	59\$
50x96	64\$
50x108	69\$
63x96	109\$
63x108	119\$
108x84	109\$
108x96	119\$
108x108	129\$
118x84	129\$
118x96	139\$
118x108	143\$

VALENCE GRATUITE

STORES HORIZONTAUX EN ALUMINIUM 1 POUCE

fabriqués par des experts selon vos mesures choix de 50 couleurs

24x34	26\$
24x36	28\$
30x48	30\$
36x36	34\$
36x48	39\$
36x60	44\$
42x36	37\$
42x54	45\$
42x60	47\$
48x36	40\$
48x48	45\$
48x72	57\$
60x42	48\$
60x48	52\$
60x72	69\$
72x48	59\$
72x60	66\$
72x84	82\$
78x84	90\$

PLUS BAS PRIX AU QUÉBEC

Aussi disponibles dans toutes les autres grandes aux mêmes prix

Carontex

Décor à Prix

2015 Laframboise,
St-Hyacinthe
2ième étage, porte à droite
774-2824

HEURES D'OUVERTURE
Lundi, mardi, mercredi
9h à 17h30
Jeudi, vendredi 9h à 21h
Samedi 9h à 17h

Foster parents wanted for children and adolescents

The Richelieu Social Services (Centre de services sociaux Richelieu) is recruiting foster parents to work with boys or girls aged between 4 and

17. These children or these adolescents often come from families dis-

rupted by illness, marital conflicts or alcoholism, and display various behavioral problems as a result of neglect, rejection, poor parenting or child abuse.

The children or the adolescents are placed for a specified period

and followed up by the agency workers. Beside providing food and shelter, foster parents are expected to offer security, affection, guidance and stimulation to the children or the adolescents placed.

Interest parties must live in Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville, Saint-Bruno or Saint-Basile-le-Grand. For more information, call Johanne Carignan at the following numbers: 467-9356 or 467-1351.

RÉCITAL D'ORGUE
MAURICE CLERC, organiste (France)
À la chapelle des Frères Maristes,
14, Bord de l'Eau, Iberville
Le dimanche 3 novembre à 20 h 00

Offrande volontaire

DAV 61

Bal costumé à Saint-Marc

Les jeannettes et les louveteaux invitent la population à un super grand bal costumé au profit du mouvement scout et guide de Saint-Marc, le samedi 2 novembre à 20 h à la salle municipale de Saint-Marc, 102, De la Fabrique. Au programme, disco, prix de présence, service de bar et buffet en fin de soirée.

L'admission est de 10 \$ par personne. Cette soirée s'adresse aux 18 ans et plus.

On s'informe auprès d'Adrienne Comtois (584-3551) ou Lise Béliveau (584-3241).

Assemblée générale de la Coopérative funéraire

Le secteur Beloeil de la Coopérative funéraire de la Rive-Sud de Montréal, qui regroupe les membres de Saint-Basile, McMasterville, Saint-Bruno, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, Beloeil et autres villes de la région, tiendra sa réunion annuelle le 31 octobre à 19 h 30 à la salle B du sous-sol de l'église Maria-Goretti de Beloeil.

Les membres sont invités à venir prendre connaissance du rapport annuel, tout comme les citoyens qui désirent se renseigner sur le fonctionnement de cet organisme et sur les services qu'elle peut rendre, en particulier le programme exclusif des assurances-vie pour les personnes âgées.

Danse à Mont-Saint-Hilaire

Le club de l'âge d'or de Mont-Saint-Hilaire organise une soirée de danse, avec goûter en fin de soirée, le vendredi 1er novembre à la salle des Manoirs, 280, Radisson.

Pour ceux qui aimeraient renouveler leur carte de membre, il est possible de le faire en se présentant aux activités ou en appelant au 467-6422 ou 464-7526.



unitotal

JUSQU'AU 9 NOVEMBRE 1991

ÉTIQUETTE rouge

50%

GRANDE VENTE
avant
RÉNOVATION

**SURPLUS
D'INVENTAIRE**

MATÉRIAUX MEUNIER ET FRÈRES INC.

CENTRE DE RÉNOVATION UNITOTAL

3200, BÉDARD
ST-JEAN-BAPTISTE (QUÉBEC)
55240

TÉL.: 467-2322

Grand Coup De Vent D'automne

AIDE-MÉMOIRES

-jute -cônes à rosier
-clôtures à neige -sacs
à feuilles -outils de
jardinage -engrais
organique (os moulu)
-chaux à jardin -terre
d'empotage -mousse de
tourbe -grillage
-protecteurs d'arbres,
tuteurs cordes et
ficelles, etc...

SANS OUBLIER: Nos
aliments pour animaux
et produits d'entretien.

**sur nos
clôtures à neige!**

Rouge, 4 broches

50 pieds

18 95\$

(courant 25,95\$)

25 pieds

9 95\$

(courant 13,95\$)

OUI OUI nous sommes ouvert
les jeudis et vendredis soir et le
samedi toute la journée



François Cormier et Léon Chabot
exhibent quelques-uns des produits
qui vous seront d'une grande utilité
cet automne.

SPECIALITÉ
Grains & mangeoires
pour oiseaux sauvages

Grillage à clôture
ACCESSOIRES

ELPHEGE GRENIER

33 Bernard Pilon 467-4279 INC. BELOEIL

• GROS & DÉTAIL
• Grains & Moules
• POUR CHIENS, CHATS,
CHEVAUX, OISEAUX
sauvages & domestiques

**INVESTISSEZ
DANS
L'EFFICACITÉ
POUR OBTENIR
UN RÉSULTAT**

**FAITES COMME NOUS, FAITES CONFIANCE À
UN HEBDO QUI A FAIT SES PREUVES**



ELPHÈGE GRENIER, VOTRE PARTENAIRE DU JARDINAGE

... du jardinage, de l'entretien paysager, des petits soins aux animaux, chats, chiens, chevaux, oiseaux, ami du bricoleur et de tous ceux qui aiment démontrer leur savoir-faire à l'extérieur de la maison. Elphège Grenier inc., c'est tout ça et même plus: une réputation de fiabilité et de qualité établie depuis 1947 et l'assurance d'un service à la clientèle personnalisé. Le contact est assuré par cette équipe:

André Pruneau, camionneur; Louis Dautrey, service à la clientèle; Léon Chabot, copropriétaire; François Cormier, copropriétaire; Yolande B. Chabot, secrétaire et Jean-Louis Gemme, camionneur.

Ne sont pas sur la photo: Chantal Cormier, secrétaire, Mathieu et Martin Chabot, de même que Sébastien Hélie, commis de service à la clientèle.

Horaire: Lundi au mercredi: 8 h 30 à 12 h; 13 h à 17 h 30. Jeudi, vendredi: 8 h 30 à 12 h; 13 h à 21 h. Samedi: 8 h 30 à 17 h.

**CROYEZ-MOI
L'OEIL RÉGIONAL
ÇA FAIT VENDRE**

UN SONDAGE
LE CONFIRME
L'OEIL RÉGIONAL
EST
NUMÉRO 1
DANS LA VALLÉE
DU RICHELIEU
POUR JOINDRE
EFFICACEMENT
TOUS VOS
CLIENTS
PARCE QUE
L'OEIL EST LU
PAR 88%
DES LECTEURS
DE LA VALLÉE-
DU-RICHELIEU
SELON LE
DERNIER
SONDAGE
DE CROP
JUILLET 90
VOILÀ
POURQUOI
J'ANNONCE
DANS L'OEIL
RÉGIONAL

Offrez-vous une fin de semaine à deux

Venez prendre la mesure de votre bonheur de vivre à deux à Rendez-vous. C'est pour vous, jeunes ou moins jeunes, qui voulez continuer à améliorer votre vie à deux et votre intimité. La fin de semaine se vit à deux, à votre rythme, dans une ambiance de détente et de respect.

Les prochains Rendez-vous seront les 15, 16 et

17 novembre ou 28, 29 février et 1er mars, au Mont-Plaisant de Granby.

Pour plus de renseignements, contacter Ginette ou Bertrand Giguère au 464-8087.

Âge d'or de Beloeil

Le club de l'amitié invite ses membres qui désirent suivre des cours d'exercices physiques légers à se présenter, le mercredi de 10 h à 11 h, à la salle du 961, Richelieu à Beloeil. Ces cours sont donnés gratuitement.

CHRONIQUE DENTUROLOGIQUE



PAR DANIELLE PATENAUDE D.D.

La conscience professionnelle

Bonjour!

Nous débuterons notre rubrique cette semaine en nous posant la question suivante: "Qu'est-ce que la conscience professionnelle?"

Pour moi, la conscience professionnelle est comparable à une graine que l'on met en terre, que nous entretenons soigneusement de jour en jour, sans jamais s'arrêter, afin qu'elle grandisse en santé pour donner une "fleur magnifique". Si on se contentait de mettre la graine en terre sans lui apporter les soins nécessaires à sa croissance, pas la peine d'attendre le résultat! Même phénomène pour la "conscience professionnelle".

La conscience professionnelle est inculquer à l'école à tous les futurs professionnels que ce soit en denturologie ou ailleurs. Dans la tête de certains, cette conscience croîtra avec le temps et chez d'autres elle dépérira lentement.

Que nous apporte-t-elle?

Pour celui ou celle qui possède une conscience professionnelle, la "formation continue" fait partie de sa vie.

En denturologie, de nouvelles techniques sont mises au point et de nouveaux produits sortent sans cesse sur le marché. C'est le devoir du denturologiste de se tenir au courant de ces nouveautés afin de toujours donner à ses patients un maximum de qualité. Il est facile de tomber dans la routine du travail quotidien sans se compliquer la vie! Le bon professionnel est celui qui aura le soucis d'apprendre sans cesse pour perfectionner son art!

Le denturologiste perfectionniste trouve sa récompense dans la satisfaction d'un travail bien fait, rien de plus valorisant que de voir partir un patient radieux et heureux!

Il est primordial pour un denturologiste d'actualiser ses connaissances afin de repousser les limites de sa compétence!

LA CONSCIENCE PROFESSIONNELLE APPARTIENT AUX PERFECTIONNISTES!

Sujet de la prochaine rubrique: UNE POPULATION VIEILLISSANTE.

DANIELLE PATENAUDE, d.d.
Denturologiste

(tous droits réservés)

Voir publicité en - Page 49A

Dépôts garantis

8 1/2% ANNUEL - 2 ANS 9% ANNUEL - 3 ANS



Dépôt minimum
1 000\$

Taux peuvent
varier sans préavis
+ 1/8 si vous avez
atteint 60 ans

Gisèle Leblanc



289, boul. Laurier
BELOEIL

446-4571

ACTION - PARTICIPE - ACTION - PARTICIPE - ACTION

TECHNIQUE NADEAU

Retrouvez la forme avec ces
exercices régénérateurs qui
soulagent :

- maux de dos
- tension nerveuse
- insomnie et bien d'autres maux
- maux de tête
- constipation



INFORMATION GRATUITE

MONT-SAINT-HILAIRE: lundi 4 novembre à 18 h 30
(Centre civique). 1er cours lundi 11 novembre à 19 h 30.

McMASTERVILLE: lundi 4 novembre à 19 h 30

(Chalet des loisirs, 255, Constable). 1er cours mardi 12 novembre à 19 h 30.

SAINT-BASILE: jeudi 7 novembre à 19 h 30

(Caisse populaire, 206, rue Principale). 1er cours, semaine suivante.

INSCRIPTIONS à l'info, ou **464-6617**

Louis Snickers, Professeur affilié du Centre de Yoga C. MAHER

NOUVEAU! NOUVEAU! pour les anciens:

pratique + corrections, prix 6,00\$

Inscrivez-vous, cours de groupe disponible à l'extérieur.

PARTICIPE - ACTION - PARTICIPE - ACTION - PARTICIPE

OPÉRATION CITROUILLE



Il est à peine 17 h 30, et contrairement à l'accoutumée, la rue grouille d'une étrange activité. Je descends de ma camionnette, en compagnie de Solange, une collègue de travail, afin de veiller aux allées et venues de tous ces petits lutins, pirates et sorcières en quête de friandises. Une fois de plus, l'atmosphère particulièrement envoûtante de l'Halloween me rappelle combien, enfant, cette nuit spéciale m'avait toujours paru chargée de cette intensité digne des meilleurs films de monstres que je prenais plaisir à regarder.

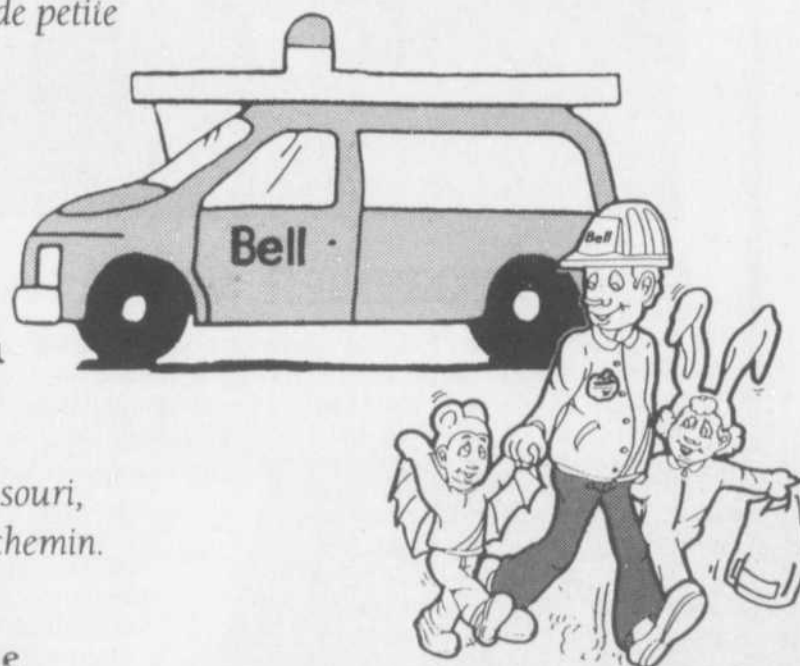
Tandis que je médite sur tout cela, je pense combien je suis fier de pouvoir, aujourd'hui, agir comme bénévole afin de jeter un œil vigilant sur ces petits diabolins. Tout de même un peu inquiet, je me dis : «Espérons que leurs parents ont revu avec eux les quelques conseils de sécurité...» Mais au moment même où j'arpentais le trottoir, surgit de Dieu sait où (derrière une voiture ou un buisson peut-être?) cette étrange créature, de petite

taille, le visage complètement peinturluré.

- «Attention! lui dis-je, c'est dangereux de surgir comme ça! Il faut marcher sur le trottoir.»

Alors, je lui ai pris la main et j'ai aidé le petit diable à traverser. Enchanté, il a gentiment souri, puis a continué son bonhomme de chemin.

Bell Canada offre le programme Opération Citrouille à vos enfants parce que leur sécurité nous tient à cœur.



Bell
des gens de parole

Nomination au conseil d'administration de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe

À la dernière assemblée ordinaire du conseil d'administration de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, trois personnalités maskoutaines ont été retenues comme administrateurs pour combler les postes laissés vacants par MM. Lucien Brosseau, Grégoire Girard et Mme Carmen Messier. Il s'agit de Jacques Beauchamp, Guy Bienvenue et Alain Guilbert. À sa prochaine assemblée du conseil, prévue en octobre, des élections se dérouleront pour déterminer un président, un vice-président, un secrétaire et un trésorier.

Outre messieurs Beauchamp, Bienvenue et Guilbert, les autres administrateurs sont: Camil Desbiens, Jean-Paul Lambert, Roger Avard, Roger Duceppe, Jean-Louis Cournoyer, Maurice Pellerin, Claude Barrette, Gaétan Marquette, Réjean Pion, Jean Corbeil, Jean-Paul Rivard et Alain Rivard.

Toutes ces personnes représenteront fièrement la population dans les dossiers pour l'aménagement du plan fonctionnel de l'Hôtel-Dieu.

Ces trois nominations de notoriété publique contribueront à maintenir un sain équilibre de force et d'unité au conseil d'administration.

Rappelons que M. Jacques Beauchamp a été durant cinq ans président du conseil d'administration de la Corporation de développement industriel et économique de Saint-Hyacinthe et il est actuellement vice-président-directeur général des Services graphiques Southam Paragon qui regroupe onze usines, 1 200 employés au Canada dont cinq usines au Québec et 600 employés.

M. Guy Bienvenue, lui aussi reconnu comme un grand industriel et un grand Maskoutain, était jusqu'à tout récemment président du conseil et chef de la direction du Groupe Olympia ltée et à la suite de la récente fusion, il occupe le poste de directeur des relations publiques chez Olymel inc.

M. Alain Guilbert est quant à lui un grand spécialiste de l'édition et des communications. Ces dernières années, il a été président et éditeur de La Voix de l'Est de Granby, président et directeur général de CHEF radio (Granby), éditeur adjoint et rédacteur en chef du journal Le Soleil de Québec et depuis 1990, directeur général et éditeur de DBC Communications à Saint-Hyacinthe.

MÉMBRES INDIVIDUELS

Club régional de l'âge d'or

De plus en plus, on reçoit des demandes de cartes FADOQ (Fédération de l'âge d'or du Québec) par les personnes ne pouvant pas participer aux activités du club de l'âge d'or local. Le conseil d'administration du conseil régional Richelieu-Yamaska a décidé de fonder un club régional constitué de membres individuels venant de n'importe quel point de la région et voulant adhérer au conseil régional et à la FADOQ.

Ces membres jouiront des mêmes privilèges que les membres ordinaires et recevront périodiquement les renseignements qui sont transmis tous les mois aux comités exécutifs des clubs affiliés.

Le nom de ce nouveau regroupement sera CRAN (Club régional des aînés du nouvel âge).

Cette façon de fonctionner est exceptionnelle, mais sera utile à un grand nombre de personnes voulant être solidaires de la grande famille FADOQ de façon discrète.

Le prix de la cotisation annuelle pour ces membres sera de 15 \$.

Par ailleurs, le Conseil régional organise quatre journées d'étude dont une qui se tiendra à Saint-Hyacinthe, le 22 octobre de 9 h 30 à 16 h. Michel Couture, de la Sûreté du Québec, parlera de la violence faite aux personnes âgées. Le prix d'inscription est de 7 \$ incluant le dîner et la documentation. On se renseigne au 774-8111.

Le Conseil régional de l'âge d'or Richelieu-Yamaska est situé au 1600, Girouard Ouest, local 231.

Activités au Centre de femmes de la Vallée des Patriotes

Le café-rencontre du 30 octobre de 19 h 30 à 21 h 30 suggère le thème fort actuel et important: «Comment gérer nos énergies?» L'animatrice, Lise Bénard, vous attend pour vous proposer de refaire «le plein énergétique».

Les 28 et 20 octobre seront jours d'inscription pour l'atelier «faire face à la séparation» animé par France Landry. Le cours débutera le 7 novembre et se poursuivra jusqu'au 23 janvier, tous les jeudis de 19 h à

21 h 30. Le prix est fixé à 25 \$.

À noter qu'il reste encore quelques places pour le cours «Action autodéfense» animé par Lise Charbonneau. Le cours aura lieu les samedis 9 et 16 novembre de 9 h 30 à 16 h 30 au Centre civique de Mont-Saint-Hilaire. Le prix d'inscription est de 30 \$.

Pour renseignements, communiquer avec le centre au 467-3418. Le centre est situé au 517, boulevard Laurier (bureau 5, 2e étage) à Beloeil.

LES FEMMES ET LA POLITIQUE ACTIVE

Le café-réflexion du mardi 29 octobre, de 9 h 30 à 11 h 30, donne la parole aux femmes de la région engagées dans la politique active. Comment vivent-elles, en tant que femmes, le pouvoir politique? Pour quelles raisons ont-elles choisi de s'investir dans la politique municipale?

Venez en grand nombre les rencontrer! Lise Bénard animera les discussions. L'entrée est

libre. Pour renseignements, 467-3418.

UN NOM POUR SE RECONNAÎTRE

«Un nom pour se reconnaître» c'est le concours lancé par le centre. Toutes les femmes de la région, âgées de 18 ans et plus, sont invitées à trouver une nouvelle appellation pour le centre.

Vous pouvez vous procurer, durant tout le mois d'octobre, le coupon de participation dans L'Oeil Régional.

L'AGORAPHOBIE

Le Centre de femmes de la Vallée des Patriotes a mis sur pied un groupe de soutien et d'entraide pour personnes souffrant d'agoraphobie. Les rencontres se dérouleront le lundi après-midi à partir du mois d'octobre. Il est à noter qu'il s'agit d'une création d'un groupe de soutien et d'entraide et non d'une démarche thérapeutique. Pour de plus amples renseignements, contacter le centre de femmes au 467-3418.



Suite au récent réaménagement de l'immeuble,

INAUGURATION OFFICIELLE DU NOUVEAU MARCHÉ CENTRE

dans une ambiance d'Halloween du 31 octobre au 3 novembre

Une tradition plus que centenaire au rythme d'aujourd'hui




Venez découvrir sur place le nouveau logo

Des activités pour tous

Jeudi 31 octobre 8 h 30 à 21 h • maquillage • concours de citrouilles • clown Pamplémousse • distribution de bonbons 16 h à 20 h • Dixieland Vendredi 1^{er} novembre 8 h 30 à 21 h • Maquillage • Concours de citrouilles • Clown Pamplémousse • Distribution de bonbons	19 h à 19 h 45 • Musique par les Pers Clairs Samedi 2 novembre 8 h 30 à 17 h • Maquillage • Vote pour le concours de citrouilles • Clown Pamplémousse • Distribution de bonbons 11 h à 15 h • Dixieland 13 h 30 • Fantasmagorie	Dimanche 3 novembre 10 h à 16 h • Maquillage • Vote pour le concours de citrouilles • Clown Pamplémousse • Distribution de bonbons 10 h à 14 h • Accordéoniste 16 h • Dévoilement des citrouilles gagnantes
--	---	---



Saint-Hyacinthe



Nouveau conseil d'administration pour Parents-Secours

Le 16 octobre se tenait à l'école Le Tournesol l'assemblée générale annuelle de Parents-Secours Beloeil. Au cours de cette soirée, huit personnes ont été élues au conseil d'administration pour l'année 1991-92.

Sur la photo, on aperçoit, à la première rangée, Manon Marcotte, Suzanne Beaudet et Marie-Andrée Noël; la deuxième rangée, Sylvain Plante, Donald Pilon, Manon Demers, Suzanne Turbide, Danielle Cayer et le représentant de la ville de Beloeil, Armand Daigle.

billard Âge d'or de Sainte-Madeleine

La direction du club invite ses membres et leurs amis à sa soirée de danse qui aura lieu le samedi 2 novembre à 20 h à la salle Chez Jacques de La Présentation.

Il y aura des prix de présence au cours de la soirée et un goûter. C'est René Boudreau qui s'occupera de la musique.

Par ailleurs, le repas des fêtes sera servi le dimanche 24 novembre à midi à la salle Chez Jacques. De la danse suivra avec René Boudreau.

Hé...
Me reconnaissez-vous!!!



SERGE PRUNEAU

LE ROI DE L'USAGER «Seray Auto» est fier de joindre à son équipe dynamique M. Serge Pruneau à titre de représentant des ventes. Très bien connu dans la région et possédant plus de 6 années d'expérience dans la vente automobile. Serge saura vous conseiller judicieusement pour l'achat de votre véhicule.



730, boul. Périgny
Chambly
443-8557
658-4482
749-4782 (Pagette)



Le joli poupon, chef-d'oeuvre de M. et Mme Dupont.
L'entrée de la maison signée Sears Rénovation.

Vous frappez à la bonne porte chez Sears lorsque vous désirez renouveler l'entrée de votre maison. Notre sélection de portes d'entrée en acier ne comprend que des modèles offrant élégance et sécurité.



Toiture installée*



Éléments de cuisine installés*



Fenêtres installées*



Gouttières installées*

*Dans la plupart des régions. Sears fait faire l'installation par des entrepreneurs qualifiés.

Produits de rénovation garantis par Sears

Parlez à une connaissance de longue date!

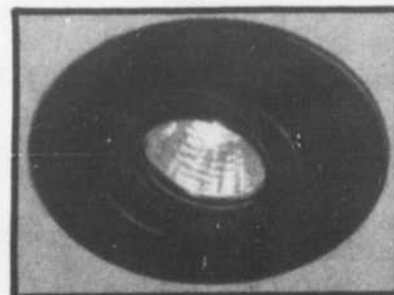
APPELEZ-NOUS

SEARS

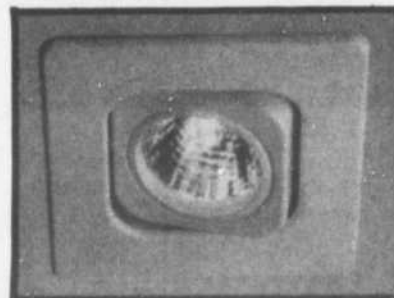
Brossard: 465-1000, Anjou: 353-7770, LaSalle: 364-9727, Laval: 682-1200, St-Laurent: 335-7770, St-Jean: 349-2651, St-Jérôme: 432-2110, Ste-Marthe-sur-le-Lac: 491-3116, Repentigny: 582-5532, St-Bruno: 441-6722, Centrale d'installation: 335-5312

ELECTRIMAT

Vous servir est un plaisir!
Superspécial



DISPONIBLE EN BLANC



**ENCASTRÉS
HALOGÈNES
ORIENTABLES**
(Ampoules non comprises)

49,95\$

**DISTRIBUTEUR
AUTORISÉ**

CONVECTAIR

2 SUCCURSALES POUR VOUS SERVIR
BELOEIL
295 Duvernay
467-0059
BROSSARD
2155 boul. Lapinière
462-2116

Centre de polarisation énergétique

Est-ce que la santé, le bien-être intérieur, l'équilibre psychique et psychologique vous intéressent?

Dans ce tourbillon de nouvelles techniques thérapeutiques qui naissent dans le cadre des médecines douces, la polarité en est une qui se distingue particulièrement, surtout à cause de la profondeur des résultats de son application, et aussi à cause de l'étendue des problèmes de santé qu'elle peut résoudre. En effet, que ces problèmes soient purement physique ou d'ordre psychologique profond, voire psychiatrique, la polarité peut agir de façon bénéfique et guérissante.

La polarité allie les découvertes de la science moderne et les connaissances acquises depuis des millénaires par les sages de l'Inde et du Tibet sur les chakras et l'énergie vitale.

On peut obtenir plus de renseignements à ce sujet en appelant au Centre de polarisation énergétique et de phytothérapie au 448-5429 ou 467-3883.

Âge d'or Saint-Marc

Le club invite ses membres et amis à la soirée danseante du vendredi 25 octobre à 20 h à la salle municipale. André s'occupera de la partie musicale. Un goûter sera servi en fin de soirée.

Journée thématique à l'Église Unie

L'Église Unie Richelieu Valley (coin Hertel et Cédar à Beloeil) organise une journée thématique le dimanche 27 octobre de 10 h à midi. L'objectif de cette rencontre est de faire découvrir et connaître les différents services et ressources à la communauté. Bienvenue à tous.

Conférence de l'APAMM-RS

L'Association des parents et amis du malade mental Rive-Sud tiendra sa prochaine conférence le 5 novembre à 19 h 30 au Centre d'accueil Chevalier de Lévis, 40, rue Lévis à Longueuil. Le Dr Pierre Lalonde, psychiatre à l'Hôpital Louis-H. Lafontaine, parlera de la schizophrénie. L'entrée est libre.

LIQUIDATION TOTALE À MOINS CHER QUE TOUS !

ISOLANT RIGIDE 4'x8' BLANC

7/8" 4.95
1 1/2" 6.50
2" 8.50

LAINES #1

R12 x 15, (100') 19.49
R12 x 23, (153.4') 29.79
R20 x 15, (66') 17.49
R20 x 23, (84') 26.95

PRÉFINI SUR BOIS 5.95

PANNEAUX CHAMBRE DE BAINS BLANC 12.95

MÉLAMINE TABLETTE

1' x 4' = .89 \$
1' x 8' = 1.99 \$
4' x 8' = 9.95 \$
5' x 6' = 6.95 \$
1' = 9.95 \$

UN PEU PLUS CHER POUR BLANC

PRÉFINI 4.95
TUILE PLAFOND 1.79
PANNEAUX EXOTIQUES 19.95

4' x 8' Mérolite 1/2" 6.95 4.95
5/8" 8.95 6.95

MATÉRIAUX IMPARFAITS... PRIX PARFAITS !

BOIS TRAITÉ

1' x 6' x 6' = .79 \$ 2' x 6' x 8' = 2.49 \$
2' x 4' x 8' = 1.49 \$ 2' x 10' x 16' = 9.50 \$
4' x 4' x 8' = 3.49 \$

ASPENITE

7/16" 4.29 5/8" 5.99

PLYWOOD

3/8" 7.95 1/2" 9.95
5/8" 12.95 3/4" 14.95

BLACK JOE et TENTEST NATUREL

4/8" 3.39

BOIS PRESSÉ

1/2" et 5/8" 1.99

BARDEAUX D'ASPHALTE

10 ANS 549\$
20 ANS 699\$



BOIS D'ÉPINETTE

2" x 3" x 8' .65 1 1/2" x 8' x 16' .04 pl.

2" x 4"

2" x 6"

8 pl.	.89	8 pl.	1.29
10 pl.	1.20	10 pl.	1.70
12 pl.	1.50	12 pl.	2.05
14 pl.	1.65	14 pl.	2.35
16 pl.	1.90	16 pl.	2.89

2" x 8"

2" x 10"

8 pl.	2.00	8 pl.	2.64
10 pl.	2.50	10 pl.	3.30
12 pl.	3.20	12 pl.	3.96
14 pl.	3.60	14 pl.	4.99
16 pl.	4.50	16 pl.	5.99

BOIS FRANC PLANCHER DE CHÊNE AUBAINE

CHÊNE 2 1/4" x 3/4"
Bois naturel

.69

2 1/4" x 3/4" #1 .89
2 1/4" x 3/4" Select .99
3 1/4" x 3/4" 1.25

ÉRABLE et MERISIER

2 1/4" x 3/4" .89
3 1/4" x 3/4" #1 et + 1.15

PRÉ-VERNI

CHÊNE 1 1/2" x 3/4" #1 1.59
CHÊNE 2 1/4" x 3/4" 1.99
CHÊNE 3 1/4" x 3/4" 2.19
ÉRABLE 3 1/4" x 3/4" 2.19

Clou Bte de 1000 14.95

PARQUETERIE

PRÉ-VERNI 1.49
DÉGRADÉ 1.59



Beaucoup de choix À BAS PRIX
Bois franc en magasin
Location de marteau

Escompte additionnelle
pour vos achats
d'épinette au paquet.

COUPON D'ESCOMPTE
10%
BOIS TRAITÉ
VALIDE JUSQU'AU 15/11/91

GROUPE MATÉRIAUX
À BAS PRIX Ltée

LACHUTE

295 St-Jean
(514) 562-8501

MASSON

185 Ch. Montréal
(819) 986-5720

ST-HYACINTHE

10 845 Yamaska
(514) 799-1970

BERNIÈRES

1020 Ch. Olivier
(418) 836-3636



MONTREAL TRUST

**COURTIER
IMMOBILIER**



ANDRÉ
J. GIARD



MICHELINE
LACAILLE



ROCK
BENOIT



NICOLE
BISSENETTE



M. SYLVIE
BISSENETTE



MARIE
LECOURS



BERNARD
MARENGER



NATHALIE
MARTIN



RICHARD
MARTIN



GILBERTE
MONGREAU
FRI



MICHEL
PILOTE



ALINE
PRIEUR



ANDRÉE
ROULEAU



CARMEN
RUEL



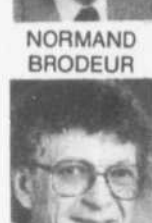
PAULINE
BÉLEC



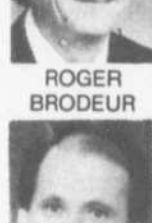
FABIANNE
BOULANGER



NORMAND
BRODEUR



ROGER
BRODEUR



GHISLAIN
DERASPE



THÉRÈSE V.
DESMARIS

MAIL MONTENACH, BELOEIL 467-1120

SECTEUR-BELOEIL



1 - Super achat! 4 chambres, thermopompe, aires ouvertes. À voir absolument. NICOLE BISSENETTE, 464-3515, 467-1120.



8 - Vous cherchez une jolie maison à bon prix pour votre famille? Venez voir celle-ci. NATHALIE MARTIN, 466-3789, 467-1120.

VENDU



15 - 978, J.B. Allard à Beloeil. GHISLAIN DERASPE, 464-4588, 467-1120.



19 - Faites une bonne affaire, propriété en excellent état, bonne construction, chauffage thermo, aise dans un secteur paisible et recherché. À voir! ANDRÉE ROULEAU, 467-9000, 467-1120.



27 - Cottage 3 chambres, près du ruisseau, terrain de 16 717 p.c. un rêve! MICHEL PILOTE, 466-3789, 467-1120.

SECTEUR McMASTER



34 - Bungalow avec bachelors, garage détaché: 20 x 32. Idéal pour bricoleur. GILBERTE MONGREAU, FRI, 467-1692, 467-1120.



2 - Trop belle pour attendre, roses à profusion. Téléphonez à: MARIE SYLVIE BISSENETTE, 466-5359, 467-1120.



9 - Nouveau secteur, construction 1990, beaucoup moins \$\$\$ que celles du constructeur. Faites vite! NATHALIE MARTIN, 466-3789, 467-1120.



16 - Située sur 32 000 p.c. elle est toute pierre, garage double séparé, sous-sol fini. PATRICIA GAULIN, 464-3242, 467-1120.



20 - Style moderne avec garage dans environnement boisé et paisible. ALINE PRIEUR, 464-1356, 467-1120.



28 - Vue imprenable sur la montagne, bungalow 4 chambres, sous-sol fini, foyer. À voir! GILBERTE MONGREAU, FRI, 467-1692, 467-1120.



35 - Maison propre rénovée, garage, sous-sol fini. Pourrait faire 2 logis. ROCK BENOIT, 467-9996, 467-1120.



3 - Vous pourriez être les petits nouveaux du quartier. MARIE SYLVIE BISSENETTE, 466-5359, 467-1120.



10 - Deux grandes chambres, salle de bains luxueuse, bain tourbillon double. ANDRÉE J. GIARD, 467-5962, 467-1120.



17 - Face au golf, thermopompe, 2 salles de bains, impeccable, taxes basses. RICHARD GAUTHIER, 464-1911, 467-1120.



21 - Terrain clôturé, cabanon, 2 chambres, aires ouvertes, toute offre sera considérée. CARMEL RUEL, 795-6801, 467-1120.



29 - Chaleureux cottage 4 chambres, salle familiale avec foyer, oasis de paix. PAULINE BÉLEC, 467-3088, 467-1120.



36 - Quand l'ordinaire ne suffit pas, téléphonez aujourd'hui à: MARIE-SYLVIE BISSENETTE, 466-5359, 467-1120.



4 - Une famille heureuse! Pour apprécier ce bijou. Contacter: MARIE SYLVIE BISSENETTE, 464-5359, 467-1120.



11 - Un bord de l'eau, ça vous intéresse? J'aimerais vous faire visiter cette belle propriété. FABIANNE BOULANGER, 467-1578, 467-1120.



17A - Au pied du Mont Bruno, petit manoir anglais servi à la moderne, 29 000 p.c., piscine creusée, prix 299 000 \$. THÉRÈSE V. DESMARIS, 464-9710.



22 - NOUVEAU! NOUVEAU! Charmante propriété où il fait bon vivre, secteur de choix. PAULINE BÉLEC, 467-3088, 467-1120.



30 - Bungalow pour petit budget, superbe terrain boisé à l'arrière, taxes basses. NORMAND et ROGER BRODEUR, 467-1120.



37 - SAINT-BASILE: joli bungalow près école, service, moderne et propre. GILBERTE MONGREAU, FRI, 467-1692, 467-1120.



5 - Bungalow 3 chambres, impeccable, décoration de choix, beau secteur. Faites vite! MICHEL PILOTE, 466-3789, 467-1120.



12 - Nouvelle inscription. Cottage, secteur très recherché, terrain de 10 148 p.c. NORMAND et ROGER BRODEUR, 467-1120.



17B - BORD DE L'EAU! Aubaine! Réduit! 169 000 \$. Grand split, foyer, sun deck. THÉRÈSE V. DESMARIS, 464-9710.



23 - BORD DE L'EAU! Cottage rénové 1991, 2 chambres, cuisine superbe, garage. NORMAND et ROGER BRODEUR, 467-1120.



31 - Tout clôturé dans secteur commercial, plus de 16 000 p.c., face à la pépinière. MICHELINE LACAILLE, 464-1163, 467-1120.



38 - Ferme de 126 arpents, 69 culture, fraises, framboises, bleuets. ANDRÉE J. GIARD, 467-5962, 467-1120.



6 - Cottage canadien, décoration moderne dans secteur de choix. Faut voir! MICHEL PILOTE, 466-3789, 467-1120.



13 - À 2 minutes du centre d'achats, superbe terrain paysager avec bungalow de 5 chambres. MICHELINE LACAILLE, 464-1163, 467-1120.



17C - BORD DE L'EAU: Victorieuse à faire rêver, un décor superbe, foyer, 5 chambres, tourrerie. THÉRÈSE V. DESMARIS, 464-9710.



24 - Bungalow sur terrain de 9 333 p.c., toit et planchers refaits en 1990, impeccable. NORMAND et ROGER BRODEUR, 467-1120.



32 - 89 900 \$, chaleureux cottage. Idéal comme première maison, taxes basses. RICHARD MARTIN, 467-0043, 467-1120.



39 - SAINTE-MADELEINE: situé dans un croissant, possède 4 chambres. À qui la chance? CARMEN RUEL, 795-6801, 467-1120.



7 - Pour vente rapide, 92 500 \$, beaucoup d'extra. Idéal comme première maison. ALINE PRIEUR, 464-1356, 467-1120.



14 - Secteur «Maria Goretti», maison en excellente condition, foyer, grand terrain. ROCK BENOIT, 467-9996, 467-1120.



17D - BORD DE L'EAU: Victorieuse à faire rêver, un décor superbe, foyer, 5 chambres, tourrerie. THÉRÈSE V. DESMARIS, 464-9710.



25 - PRIX RÉDUIT! Construction 1989, 8 382 p.c., impeccable, faites une offre! RICHARD GAUTHIER, 464-1911, 467-1120.



33 - Split région boisée et paisible, 4 chambres, foyer, piscine creusée. À voir! RICHARD MARTIN, 467-0043, 467-1120.



40 - Secteur Saint-Hyacinthe: 6 logements, électricité par locataires. revenus: 23 760 p.c. PATRICIA GAULIN, 464-3242, 467-1120.



18 - Super achat, split impeccable, terrain de rêve, amateurs-fleurs. NICOLE BISSENETTE, 464-3515, 467-1120.



26 - NOUVEAU PRIX RÉDUIT! Très très intéressant! Propriété luxueuse et confortable, piscine creusée, foyer, garage, près de 40 000 p.c. de terrain boisé. ANDRÉE ROULEAU, 467-9000, 467-1120.



PATRICIA
GAULIN



RICHARD
GAUTHIER



THÉRÈSE V.
DESMARIS



18 - Super achat, split impeccable, terrain de rêve, amateurs-fleurs. NICOLE BISSENETTE, 464-3515, 467-1120.



26 - NOUVEAU PRIX RÉDUIT! Très très intéressant! Propriété luxueuse et confortable, piscine creusée, foyer, garage, près de 40 000 p.c. de terrain boisé. ANDRÉE ROULEAU, 467-9000, 467-1120.



PATRICIA
GAULIN

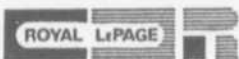


RICHARD
GAUTHIER



THÉRÈSE V.
DESMARIS

Lorraine Buck Forget
653-2186 / 653-1576



DAV-3

La Capitale
MAÎTRE COURTIER INC. *Exigez-la*



DAV-157

OTTERBURN PARK: Éligible à la subvention, maison impeccable, confort assuré, luminosité abondante. Paysagement harmonieux! RACHELLE COUPAL, 653-3131, 653-0152.

VISITE LIBRE
DIMANCHE 14 h 00 À 16 h 00

657, Morrison, Beloeil

JOLI BUNGALOW

FACE AU GOLF
avec beaucoup d'inclus,
complètement rénové.

Via rue Lechasseur et Asselin.
Face au golf

DAV-4

RICHARD GAUTHIER.
Montréal Trust, 467-1120.



**CENTRE PROFESSIONNEL
DE L'IMMOBILIER**
SÉRIEUX
2110, rue St-Amand
ST-HUBERT, QC J3T 5H6 (514) 774-0201 774-0429

DAV-158

NOUVEAU NOUVEAU



4682 - Superbe bungalow,
const. 86, 4 c.c., décoration
soignée, magnifique terrain,
prix réaliste. FRANCE
GIROUARD.

10 MIN. DE LA 20



4586 - Bungalow 26x44, 4
c.c., bois franc, garage, ter-
rain 15 921 p.c., toiture
neuve. À 2 pas de l'école.
FRANCE GIROUARD.

ST-THOMAS D'AQUIN



4699 - Cottage 1977, 25x44,
3 c.c., pierre des champs,
foyer central, superbe terrain
52 p.c. près de la 20.

ST-SIMON



4566 - Près de la 20, superbe
cottage rénové, 25x33, 4
c.c., sous-sol, 6.5 ciment,
de toute beauté 6... \$.

FRANCE GIROUARD

DAV-60



APCHQ
PERMIS DE
LA R.E.C.Q.

**QUÉBEC
FISSURE**

DRAIN EXPERT Inc.

- INSTALLATION DE
DRAIN FRANÇAIS
- RÉPARATION DE
FISSURE À L'ÉPOXY
- EFFONDREMENT DE SOL

Rive-Sud 923-4188

SERVICE

- MINI PÉPINE
- MINI PELLE AVEC
CONCASSEUR DE BÉTON

RÉSIDENCE DES HALLES

3460, chemin de Chambly, Longueuil

3-1/2 • 4-1/2
Pour retraités ou semi-retraités
autonomes ou personnes qui désirent
la tranquillité. Tous services inclus.
Médecin sur place.
**6 MOIS DE LOYER
GRATUIT**
646-6472

Maisons de ville

MONT-SUTTON

PRÈS DU TÉLÉSIÈGE 1 OUEST

Dépêchez-vous
avant l'entrée de la
taxe de vente provinciale
de 8% le 1er janvier 1992

comprenant:

3ch. à coucher, 1 1/2 salle de bains,
cuisine, dinette, salon, salle familiale,
salle de lavage, en tout 1,650 pl. carré
sur 3 paliers.

prix à partir de
122,500\$

INFORMATION
Les Verrières de la Vallée Inc.

514.659.0890

À LOUER

Spacieuse unité
de CONDO
avec services
jouissant d'une magnifique vue
sur la rivière et la montagne

POUR INFORMATIONS
Raymond Cusson

464-2884

Condos
"Le bord de l'eau"

DAV-1

ESTIMATION GRATUITE

Plan complet gratuit, avec contrat
de rénovation. Consultez un expert

467-7509 983-8220
AVANT



APRÈS



DAV-2

**Tousignant
Auclair
et associés inc.
COURTIER**

Lyse Coutu CTR
464-9054 - 467-8777

209 boul. Laurier. Beloeil **MLS**

GRAND MAÎTRE-VEUNDEUR

CLUB DES LEADERS - CLUB DU MILLION

1981 Club du Million	1985 Club du Million	1988 Club du Million
1982 Club du Million	1986 Club des Leaders	1989 Club du Million
1983 Club des Leaders	1987 Club des Leaders	1990 Club des Leaders
1984 Club du Million	1988 Club du Million	1989 Club des Leaders
1985 Club des Leaders	1989 Club des Leaders	1990 Club des Leaders
1986 Club du Million	1990 Club des Leaders	
1987 Club des Leaders		
1988 Club du Million		
1989 Club des Leaders		
1990 Club des Leaders		

Opinion valeur marchande gratuite



Mes preuves sont à l'appui, c'est
pourquoi je peux vous servir à
votre avantage, pour la vente ou
l'achat d'une propriété. Pour une
évaluation gratuite de votre pro-
priété ou pour l'achat d'une autre
propriété sur le marché MLS, met-
tez donc toutes les chances de
votre côté.

467-8777
464-9054

94 500 \$ SUBVENTION



1 - BELOEIL: 7 pièces, sous-
sol fini, piscine, terrain clô-
turé, situé près des services.
LYSE COUTU, 467-8777.

69 900 \$ SUBVENTION



2 - McMASTERVILLE: cot-
tage semi-détaché, très pro-
pre, libre le 1er juillet 92,
aubaine. LYSE COUTU,
467-8777.

83 000 \$ SUBVENTION



3 - BELOEIL: beau secteur, 6
pièces, très propre, sous-sol
fini, idéal 1er achat. LYSE
COUTU, 467-8777.

**SUBVENTION
PRIX RÉDUIT**



4 - BELOEIL: arbres matures,
8 pièces, sous-sol fini, foyer,
piscine creusée, thermo-
pompe. LYSE COUTU,
467-8777.

**PRIX RÉDUIT
SUBVENTION**



5 - BELOEIL: près école Tour-
nesol, split 5 paliers, cons-
truction 83, piscine creusée,
terrain clôturé. LYSE COUTU,
467-8777.

79 900 \$ SUBVENTION



6 - OTTERBURN: 7 pièces
tout brique avec garage, foyer
au salon, sous-sol fini, terrain
de 10 107 pl.ca. LYSE
COUTU, 467-8777.

ÉLIGIBLE SUBVENTION



7 - BELOEIL: 8 pièces tout
brique, impeccables, sous-sol
fini, foyer, piscine, secteur
école Tournesol. LYSE
COUTU, 467-8777.

**85 900 \$
ÉLIGIBLE SUBVENTION**



8 - McMASTERVILLE: coquet
cottage 7 pièces, fenêtres
neuves, combustion lente au
sous-sol, achat super. LYSE
COUTU, 467-8777.

83 000 \$ SUBVENTION



9 - BELOEIL: Cottage semi-
détaché, planchers parqueter-
ie, escaliers & rampes chêne,
terrain paysager, clôturé.
LYSE COUTU, 467-8777.

**Les Habitations
montconfort**

**LES
HABITATIONS
JACQUES
CHASSÉ INC.**
467-4707

**DATA
CONSTRUCTION
INC.**
DANIEL TALBOT
464-2100



Photo à titre indicatif seulement.

**DEVENEZ PROPRIÉTAIRE D'UNE
MAISON UNIFAMILIALE
POUR SEULEMENT**

675\$

PAR MOIS CAPITAL, INTÉRÊT, TERRAIN INCLUS
INFRASTRUCTURES PAYÉES À 100%

**NOUVEAU PROGRAMME
D'AIDE À L'HABITATION**
8 1/2 %
MON TAUX, MON TOIT

**VENEZ NOUS RENCONTRER
POUR VISITER NOS MAISONS
TÉMOINS 1991**

375, rue Mountainview à Otterburn Park

DIRECTION: Rue Ozias-Leduc, tournez sur Comtois jusqu'au bout.
Du Chemin des Patriotes, tournez sur Prince Edward, à gauche sur Mountainview.
VISITE LIBRE: Du lundi au mercredi de 19h à 21h, dimanche de 13h à 17h

DAV-102

LE PLATEAU COMTOIS

SAINTE-JULIE
NOUVEAU CONCEPT
MAISON DE VILLE / CONDO

MON TAUX, MON TOIT
8 1/2 / 3 ans

72,900\$

INFRAS INCLUS
+ T.P.S.

922-6239



RENDEZ-VOUS EN SEMAINE
SAMEDI ET DIMANCHE 13 H À 17 H

LA
SOCIÉTÉ
D'ARTHRITE

Un don d'espoir

Qu'il s'agisse d'un legs, d'une police d'assurance ou d'une rente viagère, un don différé vous permettra de continuer à contribuer à la recherche sur l'arthrite.

Pour obtenir plus de renseignements sur notre programme de don différé, communiquez avec la Société d'Arthrite.

DONNEZ ... une lueur d'espoir.

99,900\$
ET +

TERRAIN
7 500 p.c.
BOISÉ

SERVICES INCLUS
À 100 %
eau, égout, pavage
bordure, éclairage
de rue

EXEMPLE:
Év.: 100 000\$
Taxe municipale:
1 213\$



La Capitale
MAÎTRE COURTIER INC.

Exigez-la



GRATUIT: Soyez à l'abri. Perte d'emploi, décès, invalidité, nous payons pour vous vos versements d'hypothèque allant jusqu'à 1 an. Garantissons appareils électriques, plomberie, chauffage sur n'importe quelle maison en vente actuellement.

GRATUIT - ESTIMATION de la valeur de votre propriété.

MURIELLE PLOUFFE 467-1211



159 000 \$, UNIQUE

SAINT-CHARLES
Idéal pour garder parents.
Logis peut redevenir unifamilial.
Terrain boisé. Privé. 39 746 p.c.
Foyer, toit cathédrale.
MURIELLE PLOUFFE, 467-1211

13 ANS D'EXPÉRIENCE À VOTRE SERVICE



Serial Construction
Claude Casavant Inc.

Claude Laramé Inc.
Marjo Const. Inc.

Réalisation P. Talbot - Établi depuis 1956

HEURES D'OUVERTURE

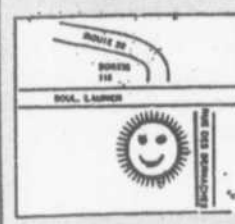
Lundi au mercredi de 13 h à 16 h et 19 h à 21 h
Samedi et dimanche de 13 h à 17 h
Jeudi et vendredi sur rendez-vous seulement

Bureau des Ventes
711, rue Des Bernaches, Mont-St-Hilaire

464-4568

Hâtez-vous
ne perdez pas
votre chance
pour le
programme
Mon taux,
mon toit
8,5% ou 5 000\$

**Seulement
3 maisons
disponibles**



À VENDRE PARTICULIER

Commerce, boucherie,
charcuterie, fruits et légumes

Saint-Hyacinthe route 116

Chiffre d'affaires: 400 000 \$

Terrain: 18 460 pi.ca.: 110 000 \$.

Bâtisse 2 975 pi.ca.: 75 000 \$.

Sous-sol 1 255 pi.ca.

Équipement: 45 000 \$.

Stationnement 20 véhicules.

Possibilité d'agrandissement.

Prix demandé: 175 000 \$

Secteur résidentiel et commercial, peut être transformé pour dépanneur ou autres. Possibilité de faire 2 locaux commerciaux.

Pour informations: après 18 h

774-9014

Agréable, paisible et sécuritaire.

Voilà la vie promise
au Versants De
La Montagne

Mais pour les acquérir
mieux vaut se hâter
car pour vous séduire
ils vous offrent:

- L'achat avec un minimum de comptant
- Qualité supérieure
- Profitez des programmes

Prêts hypothécaires

Mon taux Mon toit
8 1/2%

• Achetez avant la T.V.Q.

À partir de 96 000\$



Construction
F. Guilmain inc.

Bureau des ventes

781 Ozias-Leduc

Otterburn Park

467-2127 / 464-3762

**CONDO
TÉMOIN
À VISITER**

NOUVEAU PRIX 239 000 \$



SAINT-MATHIEU DE BELOEIL: Havre de paix dans un boisé de 25 300 pi.ca., comprenant cottage de luxe de 13 pièces, garage double, tourbillon extérieur, etc... Propriétaire doit vendre. À qui la chance! GINETTE TOUSIGNANT, F.R.I.: 467-8777.

DAV-4

Le Permanent

Le Permanent Québec Inc./Courtier

"CERTIFICAT"

OPINION DE VALEUR MARCHANDE

DE VOTRE MAISON



Ce certificat donne droit au porteur à une opinion de valeur marchande de sa propriété résidentielle sans frais, ni obligation.
Cette offre est valable immédiatement.

RONALD BEAUDRY

464-3401
467-0389

GRAND-MAÎTRE VENDEUR
CLUB DES LEADERS - CLUB DU MILLION

DAV-184

AU COIN DES PREMIERS ACHETEURS

86 900 \$



1 - BELOEIL: 86 900 \$. Joli bungalow près services, planchers marquetrie, poêle à bois, votre 1ère maison?

83 900 \$



2 - BELOEIL: 83 900 \$. Bungalow 71, face à la polyvalente, s-sol fini, poêle Franklin, pisc. H.T. 28 pi.

69 900 \$



3 - SAINT-MATHIEU DE BELOEIL: 69 900 \$, maison mobile sur 11 417 pi.ca., arbres adultes, près rte. 20.

95 000 \$



4 - OTTERBURN: bung. 42 x 26 près écoles, transport, gar., foyer, thermopompe, s/sol fini. Transfert...

85 000 \$



5 - OTTERBURN: charmant split moderne, 2 chambres, planchers marquetrie, pisc. creusée, prix réduit, reprise.

81 900 \$



6 - SAINT-BASILE: bung. avec abri d'auto, 4 chambres au niveau, lattes chêne, cour privée, près parc, école.

BORD DE L'EAU



7 - SAINT-HILAIRE: grand cottage tout brique, 3 chambres, s-sol fini, cuisine en chêne, secteur pommeraie.



8 - SAINT-HILAIRE: cott. avec cachet sur 29 920 pi.ca. arbres fruitiers, grange, vue superbe, taxes 1 006 \$.



9 - SAINT-HILAIRE: cott. prestige bord de l'eau, 21 569 pi.ca., 2 foyers, thermopompe, luxe et confort.

PRIX RÉDUIT



10 - BELOEIL: à vendre ou à louer, bung. près golf, services, gar., pisc., s/sol fini, foyer, 2 s/bains.

COMMERCE



11 - BELOEIL: dépanneur bien situé, chiffres d'affaires 510 000 \$, vente cause maladie, demande 75 000 \$.



12 - SAINT-MATHIEU DE BELOEIL: superbe cott. grandes pièces, arm. mélamine, foyer, 17 712 pi.ca. près rte 20.

VISITE LIBRE de 2 h à 4 h p.m.



14 - OTTERBURN PARK: le 27 octobre 1991, au 241 Vigneault, le prix 129 900 \$.



15 - SAINT-BASILE: qualité et confort, secteur prestige, foyer, garage chauffé, g/robes walk-in, s/bains, luxueuse.

OTTERBURN 30 000 \$, terrain 70 x 100 près école, transport, taxes d'infrastructures payés.

BELOEIL
PERMAPRO
467-9274

ANDRÉE NARBONNE CTR

- 20 années d'expérience c'est beaucoup plus
- Une permanence professionnelle

GRAND MAÎTRE VENDEUR

- Vous voulez vendre ou acheter une propriété faites moi confiance, j'ai bâti ma réputation sur l'excellence de mes résultats.



SAINT-JULIE



1 - Haut Bois, 357 000 \$. Prestigieuse.

BELOEIL



2 - 112 000 \$, rien à faire, 8 800 p.c. terrain.

SAINT-MARC



3 - 196 000 \$ de la qualité.

OTTERBURN



4 - 99 900 \$, terrain 21 000 p.c. la tranquillité.

OPINION VALEUR MARCHANDE GRATUITE



5 - 179 000 \$, triplex pour personnes âgées, 8 c.a.c.



6 - 320 000 \$, inclus 2 maisons, écurie, lac etc.



7 - 209 000 \$, construction supérieure.



8 - 119 900 \$, aires ouvertes.

Vendue
à votre satisfaction!

Louise DuBois...

pour qui vendre votre maison est plus qu'une belle promesse.

C'est un engagement à temps plein!



653-4111 Le Permanent 446-5406

Le Permanent Québec Inc./Courtier

AUBAINE



VENDU
1 - Superbe back split avec garage, bain tourbillon, piscine creusée et un magnifique terrain de 11 250 p.c. clôturée. Entrée pavé-uni, très bel paysage.

PISCINE INTÉRIEURE



PRIX RÉDUIT
2 - SAINT-HILAIRE: accueillant et chaleureux, situé au flanc de montagne, 4 chambres à l'étage, cuisine et salles de bains rénovées, planchers lattes, dotée d'une piscine intérieure, prix pour vente rapide 169 900 \$.

DU BOIS ET DE L'EAU



3 - SAINT-CHARLES SUR RICHELIEU: propriété direct sur le bord du Richelieu. Qualité exceptionnelle, planchers lattes de merisier, toit cathédral, s-familial au rez-de-chaussée. Superbe boiseries. À ne pas manquer!

SYMBOLE D'OPULENCE



4 - SAINT-HILAIRE: une architecture distinctive dans un quartier prestigieux, construite en 1990. Planchers lattes de chêne, fenêtres «Energie Verre», 12 679 p.c. Valeur incomparable, 257 000 \$.

THERMOPOMPE



5 - BELOEIL: charmant bungalow 1981 de 3 chambres à coucher, spacieux salon à aires ouvertes, chauffage électrique air chaud + thermopompe. Maintenant à 99 900 \$, le prix aussi est charmant.

TOUTE NEUVE! JAMAIS HABITÉE!



6 - SAINT-HILAIRE: une maison neuve de qualité exceptionnelle. Aires ouvertes, cuisine de rêve, planchers parqueterie au cristal, salle de bains de luxe, divisions uniques. 40.5 x 39.5 + garage, terrain de 7 000 p.c.

PROPOSITION ÉCONOMIQUE



7 - BELOEIL: vous cherchez partout une maison abordable? Venez voir ce joli bungalow de 3 chambres à coucher près des écoles. Cette fois vous en avez les moyens, 84 900 \$.

ATTENTION!



8 - SAINT-HILAIRE: attention elle est chargée! brique sur les 4 côtés, planchers lattes, foyer au salon, chauffage central, sous-sol fini, 12 171 p.c. munie d'une piscine creusée chauffée, 189 900 \$.

CONFORT ASSURÉ



9 - SAINT-HILAIRE: somptueuse maison à toit mansardé, brique sur les 4 côtés, le salon coquet est muni d'un foyer de brique, sous-sol tout fini + garage, clôture et de grands arbres, offrent toute l'intimité voulue, 149 900 \$.

UNE CLASSIQUE



10 - SAINT-HILAIRE: superbe canadienne de 12 pièces, s-sol tout fini, décor jeune, foyer de brique au salon, bien paysager, secteur de choix dans la Pommeraie, grande maison à petit prix, 129 900 \$.

SPLISH! SPLASH!



11 - SAINT-HILAIRE: le charme et le soleil vous attendent dans cet unique, impeccable bungalow, 3 c.a.c., foyer au salon, belle cour paysager munie d'une piscine creusée, 119 900 \$.

RAVISSANTE



12 - SAINT-HILAIRE: cottage 1986 de la tradition loyaliste. Aires ouvertes, planchers lattes, cuisine mélamine, parfaitement fonctionnel, terrain de rêve 14 138 p.c. Une aubaine pour 159 900 \$. La voir, c'est la vouloir.



La Capitale

MAÎTRE COURTIER INC.

Exigez-la



IRÈNE GADBOIS
DIRECTEURE



CÉLINE BERGERON



RAYMONDE BÉRUBÉ



YOLANDE DUBOIS



PIERRE DUHAMEL



DENYSE DURAND



FRANCINE Q. DUSKA



RENÉ GAGNON



JOHANNE GARIÉPY



JEAN-MARC GAUTHIER



PIERRETTE LABRIE



SERGE LALIBERTÉ



1 - OTTERBURN: bungalow avec bachelors, 2 s/bains modernes, 9 pces, gar., deck couvert, 9 800 p.c. super! 99 900 \$. PIERRETTE LABRIE, 467-1211.



8 - BELOEIL: 4 chambres, cul. de rêve, s-bains rénovés, S-sol fini. Thermo, plac. H.T., 2 remises, arbres fruitiers. Bijou! LYETTE LÉVESQUE, 467-1211.



2 - BELOEIL: cuisine rénovée. Grand patio bois traité, porte fenêtre triple, foyer, s-sol aménagé, super! 94 900 \$. PIERRETTE LABRIE, 467-1211.



9 - 97 500 \$. Vous l'aimez. Venez la voir. Prop. bien éclairée offrant espace et tranquillité. GISELE MONTMARQUET, 467-1211.



3 - SAINT-CHARLES: adorable cottage tout rénové, bâtiment pour petits animaux, 26 600 p.c. Sortie 115 et 20. 89 900 \$. PIERRETTE LABRIE, 467-1211.



10 - Vous aimez recevoir dans un décor chaleureux, luxueux, spacieux en toute tranquillité. Venez la voir dès aujourd'hui. GISELE MONTMARQUET, 467-1211.



4 - BELOEIL: bung. 1978, entrée split, s-sol fini. Foyer, très coquet. Face au parc. Bien paysager, 98 500 \$. LIETTE LALONDE, 467-1211.



11 - 154 900 \$. De haute qualité, 6 pièces, 2 s-bains, foyer au salon. Rue croissant. Impeccable. MURIELLE PLOUFFE, 467-1211.



5 - SAINT-MADELEINE: bung. 1987, très moderne, s-sol fini, cave à vin, 4 chambres, 2 s-bains, super! 107 900 \$. LIETTE LALONDE, 467-1211.



12 - SAINT-BASILE: Près route 116. Décoration originale. Aires ouvertes. Foyer, clôture. MURIELLE PLOUFFE, 467-1211.



6 - SAINT-MADELEINE: entièrement rénové ou presque. Garage, foyer. Pas de voisin en arrière. La paix! LUCIEN LAUZÉ, 467-1211.



13 - VARENNES: Dans Rang Picardie, maison cent. Beau terrain de 33 000 p.c. Beaucoup d'arbres mûrs. Venez la voir! M. ST-ARNAUD, 467-1211.



7 - SAINT-BASILE: échangeur d'air et de chaleur. Super isolé. Près arène, école. L'express 35 mi. du centre-ville. LUCIEN LAUZÉ, 467-1211.



14 - Magnifique domaine de 6 arp. avec grande victorienne tout restaurée, terrain superbe. Laissez vous aller à rêver. MICHELINE ST-ARNAUD, 467-1211.

ACHETEZ MIEUX, VENDEZ PLUS VITE

avec le Plan gratuit de mise en valeur optimale de l'agent de La Capitale

Pour vous aider à acheter ou à vendre une propriété, l'agent immobilier de La Capitale, vous propose le seul plan qui offre des garanties.

- **Garantie de versements hypothécaires***
1 an de garantie gratuite en cas de perte d'emploi, d'invalidité ou de décès.
- **Garantie APEC***
1 an de garantie gratuite sur les appareils inclus dans la vente, la plomberie, l'électricité et le chauffage.
- **Garantie de publicité à la télévision**
Minimum de 42 messages gratuits au canal Télé-immeubles, dans les régions desservies par le réseau Vidéotron.
- **Garantie de publicité dans les journaux**
Plusieurs annonces classées gratuites et publiées rapidement dans les journaux.

Si vous pensez à vendre ou à acheter, appelez d'abord l'agent immobilier de La Capitale: il vous en donnera toujours plus pour votre argent.

Informez-vous auprès de nos agents
467-1211

* Ces garanties sont limitées et assujetties à des conditions apparaissant dans l'attestation officielle.
Garantie APEC est une marque de commerce de La Capitale, maître courtier inc.

OAT-1



15 - À Calixa-Lavallée, 120 arp. dont 9 boisés. Superbe ancestrale pierre de 1775. Bâtiments. Endroit très calme. MICHELINE ST-ARNAUD, 467-1211.



18 - OTTERBURN: bung. e/split, 4 c.a.c., cul. fonct. rénovée 90, plac. creusée chauffée, gar. double avec entrée pavé-uni. Thermo-pompe. STEVE TREMBLAY, 467-1211.



16 - Établi depuis 3 ans. Est très apprécié par la clientèle. 40 arp. cabane neuve tout équipée. Reçoit 200 pers. assises. MICHELINE ST-ARNAUD, 467-1211.



19 - 112 000 \$, entrée/split situé sur terrain 9 444 p.c. adossée au boisé. Ga. double, E/Pavé-uni. «Wow» Txs 770 \$. STEVE TREMBLAY, 467-1211.



17 - OTTERBURN: 149 000 \$. Const. récente, s.db. avec goût. C.C.P. avec w/in et bay window. Superbe vue de la montagne. STEVE TREMBLAY, 467-1211.



20 - BELOEIL: 109 900 \$, gr. bung. const. 87, 3 c.a.c., arm. chêne. Ilôt cent. planchers lattes chêne. Terr. 8 939 p.c. pays. prof. STEVE TREMBLAY, 467-1211.



21 - McMASTERVILLE: super bien rénovée, tout l'extérieur, les fenêtres, s. de bains de rêve, 3 c.a.c. Faut absolument visiter. CÉLINE BERGERON, 467-1211.



28 - BELOEIL: urgent! 98 000 \$. Maison toute modernisée, 3 chambres, garage, terrain très privé. Près autobus, écoles, etc. YOLANDE DUBOIS, 467-1211.



22 - SAINT-ANTOINE: victorienne de 12 pces, idéal pour foyer, centre d'hébergement, auberge, zonage rédis. et commercial. CÉLINE BERGERON, 467-1211.



29 - OTTERBURN PARK: Multi-paliers, 4 chambres, salle fam. avec foyer, salle de jeux. Terrain très privé. YOLANDE DUBOIS, 467-1211.



23 - Cottage 86', 3 c.a.c. Fenestration manivelle. Aire ouverte foyer, sam. mezzanine, garage, att. toit cathédrale, 169 900 \$. RAYMONDE BÉRUBÉ, 467-1211.



30 - OTTERBURN PARK: split 88' Armoires mélamine, 3 c.a.c., plac. parqueterie, chambres froides, s-s., sortie ext. Terrain 7 000', 110 000 \$. PIERRE DUHAMEL, 467-1211.



24 - Cottage rangé 3 c.a.c. armoires mélamine, plac. bois franc, revet. aluminium, pour bricoleur, 100 amp. 65 900 \$. RAYMONDE BÉRUBÉ, 467-1211.



31 - MONT-SAINT-HILAIRE: split 74' aire ouvertes, 3 c.a.c., armoires chêne, foyer, cabanons, arbres matures. Terrain clôt. 110 000 \$. PIERRE DUHAMEL, 467-1211.



25 - SAINT-ANTOINE-SUR-RICHELIEU: vue sur la rivière, bungalow bonne condition. Bon prix! MONIQUE COURNOYER, 773-6494.



32 - BELOEIL: Multi-niveaux, 3 chambres, plusieurs rénovations ont été faites. Inclus Jenn-air, four, aspirateur, etc. RENÉ GAGNON, 467-1211.



26 - MONT SAINT-HILAIRE: Triplex avec propriétaire-occupant, 2-5 1/2, 1-4 1/2. Près des transports & Poly. YOLANDE DUBOIS, 467-1211.



33 - Bungalow avec garage et piscine creusée. Terrain 90 x 95 bien paysager dans secteur résidentiel. RENÉ GAGNON, 467-1211.



34 - SAINT-BASILE: Idéal pour résidence de troisième âge: 8 chambres, véranda, 2 poêles à combustion lente, grand terrain. JOHANNE GARIÉPY, 467-1211.



35 - SAINT-BASILE: 295 000 \$

527, BOUL. LAURIER, BELOEIL, 467-1211



La Capitale

MAÎTRE COURTIER INC.

Exigez-la



EXCEPTIONNELLE



35 - SAINT-BASILE: 89 900 \$ au pied du Mont Saint-Bruno, bung. 4 chambres, poêle à combustion lente, s-sol fini. Près services, parc. JOHANNE GARIÉPY, 467-1211.

OCCUPATION IMMÉDIATE 129 000 \$



36 - SAINT-MARC: bung. 4 chambres, garage chauff., superbe plancher en lattes, bain tourbillon, immense terrain, secteur boisé. JOHANNE GARIÉPY, 467-1211.

PISCINE CREUSÉE 109 900 \$



37 - McMASTERVILLE: cottage, 3 c.a.c., 2 salles de bains, foyer, s-sol, patio et stationnement en pavé-uni avec abri d'auto. JOHANNE GARIÉPY, 467-1211.

BELLE CANADIENNE 168 500 \$



38 - SAINT-BASILE: cottage, 6 c.a.c., 3 salles de bains, foyer naturel, piscine creusée très privé et bien paysager, s-sol fini. JOHANNE GARIÉPY, 467-1211.

MAGNIFIQUE DOMAINE 365 000 \$



39 - SAINTE-MADELEINE: beaucoup d'espace, très luxueux, const. supérieure, 4 c.a.c. 3 s/bains, 3 foyers, pisc. cr. écurie, boxes chevaux. J. GARIÉPY, 467-1211.

À VENDRE/À LOUER



40 - SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL: bung. const. 1987, + 2 bâtiments 40' x 50' et 26' x 36', terrain 13 arpents. Excellent potentiel! JEAN-MARC GAUTHIER, 467-1211.

OCCUPATION RAPIDE



41 - RICHELIEU: rue Béliveau. Bung. const. 1988, moderne, s-sol fini, occ. rapide. Infra payées 100%. JEAN-MARC GAUTHIER, 467-1211.

VENDU EN 15 JOURS



42 - NOUVEAU! NOUVEAU! NOUVEAU! Saint-Hilaire, secteur Pommerai. 4 c.a.c., 2 s.d.b., foyer, pisc. H.T. Superbe! ALFRED NIELSEN, 467-2404.



43 - McMASTERVILLE: 3 c.a.c., terrain 14 000 p.c. Plusieurs rénovations faites. Près des services, transport, écoles, etc. ALFRED NIELSEN, 467-1211.



44 - McMASTERVILLE: Plus pour votre argent. Foyer, thermopompe, 5 c.a.c. Cuisine rénovée. Près des services et parc. DENYSE DURAND, 467-1211.



45 - SAINT-HILAIRE: Const. 84'. Impeccable, multi-palliers, cul. en mélamine, s-sol fini. P/comb. près école primaire. DENYSE DURAND, 467-1211.



46 - OTTERBURN: Vous n'avez qu'à vous y installer. Cul. mélamine, 2 s/bains, s-sol fini. Superbe patio. Pisc. taxes 1 400 \$. DENYSE DURAND, 467-1211.



47 - OTTERBURN: construction neuve de qualité, site extraordinaire. Idéal comme 1er placement du propriétaire-occupant. ROBERT LANDRY, 467-1211.



48 - BELOEIL: Impeccable. Toute une aubaine. Secteur de choix. Cottage 9 pièces, 3 c.a.c. Garanties APEC et G.V.H. inclus. ROBERT LANDRY, 467-1211.



NOUVEAU! GRATUIT!

Dorénavant, si vous achetez une maison par l'intermédiaire de l'agent immobilier de La Capitale et que vous obtenez votre prêt hypothécaire par l'entremise de La Capitale, vous bénéficiez automatiquement et gratuitement de la GARANTIE DE VERSEMENTS HYPOTHÉCAIRES.

En cas de **perte d'emploi**, d'**invalidité** ou de **décès**, La Capitale effectuera, à votre place, vos versements hypothécaires: capital, intérêts et taxes, pour une période pouvant aller jusqu'à 1 an, suivant la date de l'acte notarié et jusqu'à concurrence de 15 000 \$.

Quelle que soit l'enseigne devant la maison que vous voulez acheter, appelez d'abord l'agent de La Capitale: lui seul peut vous offrir **gratuitement** la Garantie de versements hypothécaires en plus de la Garantie APEC, évidemment!

Informez-vous auprès de nos agents 467-1211

La garantie de versements hypothécaires et la garantie APEC (marque de commerce de La Capitale, maître courtier inc.) sont limitées et assujetties à des conditions apparaissant dans l'attestation officielle.

AUBAINE!



49 - BELOEIL: Vous recherchez une aubaine près des services, 7 pièces, multi-niveaux. Garanties APEC et G.V.H. inclus. ROBERT LANDRY, 467-1211.

COMMERCIAL



50 - SAINTE-MADELEINE: Cottage 6 pièces, grand terrain de 34 000 pieds carrés. Potentielle commerciale. Entrée du village. JEAN-LUC OUELLET, 467-1211.

PRIX 79 900 \$



51 - SAINTE-MADELEINE: 79 900 \$ à la campagne. Cottage 5 chambres à coucher. Piscine creusée. Thermopompe. Grand terrain. JEAN-LUC OUELLET, 467-1211.



52 - BELOEIL: 6 pièces, 3 c.a.c., terrain clôturé, armoires et escalier en chêne, air climatisé. Impeccable. LAURENT RIVARD, 467-1211.



53 - SAINT-AMABLE: 6 pièces, garage 20 x 25. Construction 1987. Armoires en chêne. Terrain 75 x 170. Très propre, 99 000 \$. LAURENT RIVARD, 467-1211.



CONSTRUCTION 1990, style colonial, spacieuse, élégance classique. Qual. Tout près de l'autoroute 20! MICHEL ROBICHAUD, 467-1211.



56 - BELOEIL: Garage double, construction supérieure. Tout brique. Ultra moderne, foyer, sous-sol fini. Serre. Près de tout. MICHEL ROBICHAUD, 467-1211.

NOUVEAU

Bungalow: bord du Richelieu, 3 c.a.c., salon 23 x 12, avec fenêtres panoramiques. Piscine, etc. 89 000 \$. SERGE LALIBERTÉ, 441-5000.

NOUVEAU

1122, Des Faisons, Beloeil. Son coup d'oeil et son prix vaut le déplacement. SERGE LALIBERTÉ, 441-5000.

NOUVEAU

Emplacement commercial. Idéal pour professionnel ou restaurant de prestige, 15, Robert, Saint-Basile. SERGE LALIBERTÉ, 441-5000.

SAINT-AMABLE

15,120 p.c. Piscine, 9 pcs. 4 c.a.c., superbe 3 1/2 loué, 325 /mois. Carré de 46 x 24. SERGE LALIBERTÉ, 441-5000.

RESTAURANT

BELOEIL: Équipement et installation complète. Prêt à fonctionner. À vendre pour l'inventaire. SERGE LALIBERTÉ, 441-5000.

BELOEIL

339, Des Prairies, grand garage pavé-uni. Foyer, parqueterie. 2 s.d.b. Belle construction. SERGE LALIBERTÉ, 441-5000.

SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL: Terrain 25 000 p.c. prêt à construire, dans zonage agricole. LUCIEN LAUZÉ, 467-1211.

OTTERBURN PARK: Infr. incl. Aire ouverte, 2 chambres, armoires rampes en chêne, planchers marq. À voir! LYETTE LÉVESQUE, 467-1211.

1,31 ACRES, AU BORD DU RICHELIEU



SAINT-HILAIRE: super cott. 4 chambres, super décoration, 2 garages, pisc. H.T. paysagement professionnel. À voir! LYETTE LÉVESQUE, 467-1211.

SAINT-HILAIRE: Transfert, cott. armoires chêne, 3 s/bains, foyer, gr. terrain. Impeccable. Secteur Le Boisé. LYETTE LÉVESQUE, 467-1211.

SAINT-HILAIRE: 12 pièces, 5 chambres, tout briques, 2 s/bains, foyer, garage, pisc. gr. terrain vastes pièces. LYETTE LÉVESQUE, 467-1211.

69 000 \$! Cottage d'époque rénové, 3 chambres, garage, atelier. Taxes 800 \$. MICHEL ROBICHAUD, 467-1211.

BORD DU FLEUVE

Très belle propriété, const. 1991, luxueuse, grandes pièces, 2+1 c.a.c. vue imprenable sur fleuve, maison neuve, réduit à 179 000 \$. M. ST-ARNAUD, 467-1211.

53 820 p.c.

Superbe centenaire tout restauré, très grandes pièces. Terrain extra, garages + grange pour chevaux. MICHELINE ST-ARNAUD, 467-1211.

SAINT-MATHIAS:

Ferme 110 arp. avec grange, étable, 65 000 \$. YOLANDE DUBOIS, 464-6725.

URGENT!

VERDUN: Triplex 3-5 1/2 en partie rénovés. Locataires stables. Revenus 13 800 \$. YOLANDE DUBOIS, 467-1211.

SAINT-MATHIEU BELOEIL

Cottage prestigieux, multi-possibilités 14 pièces, secteur huppé très équipé. FRANÇOISE FALARDEAU 653-5607, 653-3131

NOUVEAU

Bord de l'eau, 89 000 \$. Split aire ouverte, 3 chambres, foyer. Prix pour vente rapide. Libre immédiatement. DENYSE DURAND, 467-1211.



STEVE TREMBLAY



MICHELINE C. ST-ARMAND



MICHEL ROBICHAUD



LAURENT RIVARD



MURIELLE PLOUFFE



LIETTE LALONDE



ROBERT LANDRY



LUCIEN LAUZÉ



LYETTE LÉVESQUE



GISELE MONTMARQUET



JEAN-LUC OUELLET



ALFRED NIELSEN

527, BOUL. LAURIER, BELOEIL, 467-1211

MTS et sida

Les maladies transmissibles sexuellement constituent un problème majeur de santé publique au Québec. Le Département de santé communautaire Honoré-Mercier est concerné par ce problème. Un stand d'information sur ces sujets sera ouvert à la population dans diverses municipalités.

Médecins, infirmières, travailleurs sociaux et sexologues seront sur place pour répondre à vos questions, les 31 octobre et 1er novembre au Mail Montenach de Beloeil, puis les 6, 7 et 8 novembre aux Galeries de Saint-Hyacinthe.

Soirée sociale de la Société d'agriculture

La Société d'agriculture du comté de Rouville tiendra sa soirée sociale annuelle le 23 novembre dès 20 h 30. Elle aura lieu au Palais de l'agriculture, 735, Principale à Rougemont.

Il y aura à cette occasion remise des prix du concours de soya et de blé pour consommation humaine.

L'orchestre «Les Dynamiques» saura faire danser tous les participants. La soirée se terminera par un buffet froid.

Les personnes intéressées à participer à cette soirée peuvent joindre le directeur de la société de leur paroisse ou téléphoner au secrétariat au 460-2014 ou 460-7055.



BELOEIL

Bung. 1988, 3 cac, foyer, cuisine moderne, tapis neuf et + n'entrer que vos meubles, réduit de 129 900\$ à 115 900\$. Occ. rapide.

J. Pelletier
676-7184

La Capitale,
Maître courtier inc.

DOMAINE SAINT-BRUNO

MAISON DE VILLE
5-1/2 - 4-1/2

Appartements
3-1/2 - 4-1/2

- Frais peint, chauffé eau chaude domestique
- Poêle & réfrigérateur
- Taxes payées
- Stationnement avec prise optionnel
- Piscine
- Terrasse privée
- Espaces paysagés
- Porte patio
- Garage disponible

OCCUPATION IMMÉDIATE

653-5239

Le Permanent

Le Permanent Québec Inc./Courtier



FRANCINE DESHAIES
directrice des ventes



JEAN-GUY BEAUDET



RONALD BEAUDRY



NICOLE DESROCHERS



PAULINE GRENIER



YVES MALAKOS



JEAN-MAURICE REMINGTON



JOHANNE TESSIER



STÉPHANE TREMBLAY

A L'ENSEIGNE DE LA RÉUSSITE

VISITE LIBRE

Le 27 oct. 1991 de 2 h à 4 h p.m.



18 - BELOEIL: cottage, 827, bouilli, 164 900 \$. RONALD BEAUDRY, 464-3401.

NOUVEAU



garantie
UNIVERSELLE



1 - BELOEIL: bung. tout brique, secteur Maria Goretti, décoration refaite, planchers lattes, très propre. J.-G. BEAUDET, 464-3401.



6 - SAINT-JEAN-BAPTISTE: verger à flanc de montagne, de 40 arpents, cottage 27 x 46, grange 30 x 90 et 30 x 60. J.-G. BEAUDET, 464-3401.



10 - SAINT-HILAIRE: bung. jumelé, 3 chambres, Jenn-Air, aspirateur central, cabanon, secteur Polyvalente. LISE LEDOUX, 464-3401.



15 - OTTERBURN: bungalow avec bachelor, sur 11 076 pi.ca., face au Richelieu, foyer, gar., taxes 1 260 \$. R. BEAUDRY, 464-3401.



2 - BELOEIL: secteur Maria Goretti, bungalow avec garage, thermopompe, terrain clôturé, taxes basses. J.-G. BEAUDET, 464-3401.



7 - BELOEIL: impeccable, à aires ouvertes, parqueterie, s/fam. avec foyer, nombreux inclus! JEAN-MAURICE REMINGTON, 464-3401.



11 - SAINT-BASILE: 179 000 \$, arm. chêne, foyer, pisc., beau 4 1/2 au s/sol, 400 \$/mois, s-manger indépendante. J. TESSIER, 464-3401.



16 - SAINT-HILAIRE: grand split 46 x 26, garage, 4 chambres, planchers lattes de chêne, près école, transport. R. BEAUDRY, 464-3401.



3 - SAINT-ANTOINE: bungalow 1976, garage 16 x 24, terrain 8 250 pi.ca., clôturé, propriété remarquable, 89 500 \$. J.-G. BEAUDET, 464-3401.



8 - SAINT-MATHIEU DE BELOEIL: cottage d'époque, 4 chambres, s/fam. avec foyer, 119 000 \$. JEAN-MAURICE REMINGTON, 464-3401.



12 - SAINT-HILAIRE: split, aires ouvertes, foyer au salon, qualité supérieure, secteur de choix, 142 000 \$. N. DESROCHERS, 464-3401.



17 - BELOEIL: bung. près Mail Montenach, rénové de A à Z, planchers bois franc, s-sol fini, thermopompe. R. BEAUDRY, 464-3401.



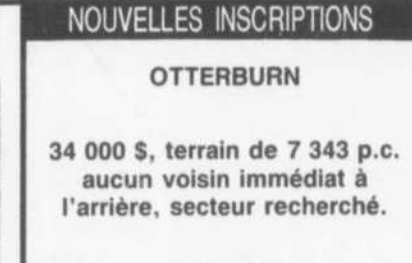
4 - SAINT-MARC: cottage avec garage, tout rénové à neuf en 1989, taxes 510 \$, près des services, 69 500 \$. J.-G. BEAUDET, 464-3401.



9 - BELOEIL: spacieux cottage, qualité supérieure, planchers de parqueterie, 149 900 \$. JEAN-MAURICE REMINGTON, 464-3401.



13 - OTTERBURN: const. 86, 3 chambres, parqueterie, thermopompe, secteur tranquille, 108 500 \$. N. DESROCHERS, 464-3401.



14 - BELOEIL: 4 chambres, foyer, s-manger, pisc. creusée, vue sur montagne, secteur de choix, 99 000 \$. N. DESROCHERS, 464-3401.



5 - BELOEIL: bungalow 42 x 26, d'une propriété remarquable intérieur et extérieur, 9 225 pi.ca., piscine. J.-G. BEAUDET, 464-3401.

SOIRÉE D'INFORMATIONS

Le 30 octobre 1991, à 19 h 30

Pour une carrière en immobilier

Faites votre salaire

30 000 \$ 50 000 \$ 75 000 \$

Quelques places disponibles

Pour informations: **Francine Deshaies**

Directrice des Ventes 464-3401



1A - OTTERBURN PARK: bung. 42 x 26, près écoles, transport, gar., foyer, thermopompe, s-sol fini, 95 000 \$. R. BEAUDRY, 464-3401.

LA FORCE DE L'IMMOBILIER

524, BOUL. LAURIER
BELOEIL

464-3401



RE/MAX®

EXTRA inc.
courtier

365, boul. Laurier

464-1000



J.F. L'HEUREUX



JEAN-PAUL COMTOIS



RÉJEAN CORMIER



RICHARD GAGNON



RICHARD GALIBOIS



MARIE-CLAUDE GAUDET



MURRAY KNOX



CLAUDE LAROCHE



MARCEL MARTINEAU



PIERRE MILORD



JOYCE PADUANO



JOSEPH ARCAMONE



1 - SAINT-HILAIRE: Vue exceptionnelle de la montagne, tout brique, aménagé extérieur pensé pour vivre en harmonie avec la nature. JEAN-PAUL COMTOIS, 464-1000.



2 - BELOEIL: condo, très bonne construction, près des services, un mode de vie libre de tout souci! La détente absolue. JEAN-PAUL COMTOIS, 464-1000.



3 - SAINT-BASILE: coquette, cuisine de rêve, digne des grandes revues de décoration, paysagement de grand goût, sous-sol fini. À voir! JEAN-PAUL COMTOIS, 464-1000.



4 - SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL: un classique inaltérable, pièces vastes, foyer au salon, ainsi qu'au vivoir à l'étage, grand terrain. JEAN-PAUL COMTOIS, 464-1000.

Consultez nos annonces dans Hebdo Mag, page 35, vous trouverez un choix illimité de maisons, commerces, terrains, etc. JEAN-PAUL COMTOIS 464-1000



BELOEIL: sécurité + intimité. Profitez des avantages de cette maison. Libérez-vous du loyer, rentabilisez vos paiements. J.P. COMTOIS, 464-1000.



OUVERT AUX VISITEURS

6 - Dimanche le 27 octobre 1991, 10h, des Outardes. Beloeil. De 2 h à 4 h. JEAN-PAUL COMTOIS, 464-1000.



7 - BELOEIL: duplex tout rénové, chauffage élec., loc., très grand terrain, situé près de tous les services, bon investissement. RÉJEAN CORMIER, 464-1000.



8 - BELOEIL: somptueux cottage 1987, garage double, 10 pièces spacieuses, ensoleillées, idéal pour professionnel, un bijou! RÉJEAN CORMIER, 464-1000.



9 - BELOEIL: superbe grand cottage, 4 c.a.c., à l'étage, décoration sobre et de bon goût, beaucoup d'inclus. À voir! RÉJEAN CORMIER, 464-1000.



10 - SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL: cottage tout brique, 18 000 p.c. terrain, près golf, route 20. RICHARD GAGNON, 464-1000.



11 - McMASTERVILLE: bungalow, garage, 9 pièces, 3 c.a.c., terrain 9 864 p.c. RICHARD GAGNON, 464-1000.



PRIX RÉDUIT

12 - BELOEIL: faut vendre, balance de vente possible, cottage 86, garage, 4 c.a.c., spa, 5 places, piscine H.T. RICHARD GAGNON, 464-1000.



13 - OTTERBURN PARK: bungalow neuf, garage, sous-sol fini, 3 chambres. Mon taux Mon toit si notarié avant le 31 mars 1992. RICHARD GALIBOIS, 464-1000.



14 - McMASTERVILLE: bungalow attaché neuf, 3 chambres, garage, subvention Mon taux Mon toit si notarié avant le 31 mars 1992. RICHARD GALIBOIS, 464-1000.



15 - SAINT-HILAIRE: grande maison, grand terrain, petit prix. MARIE-CLAUDE GAUDET, 464-1000.



94 000 \$

16 - OTTERBURN PARK: bungalow 4 chambres, 2 salles de bains, planchers parqueterie, près des services, faites vite! MURRAY KNOX, 464-1000.



CONST. 1990

17 - OTTERBURN PARK: cottage 3 chambres de haute qualité, cuisine mélamine chêne, fenêtres manivelle, 4 côtés, thermopompe, asp. central, secteur boisé. À qui la chance? MURRAY KNOX, 464-1000.



94 500 \$

18 - BELOEIL: bungalow, rénovations, toiture, fenêtres, porte-patio, revêtements, cuisine chêne, salle de bains neuve, portes acier, chauffage élect. air chaud, piscine. À voir! MURRAY KNOX, 464-1000.



SUPER AUBAINE

19 - SAINT-HILAIRE: grand split, 4 patios, salle à manger, s.f.m. foyer pierres murales, 2 salles de bains, accès garage, grand terrain, piscine, aucun voisin arrière. MURRAY KNOX, 464-1000.



SUPERBE TERRAIN

20 - OTTERBURN PARK: sis sur un terrain superbe à 2 pas du bord de l'eau, bungalow rénové en 1989, idéal 1er achat. CLAUDE LAROCHE, 464-1000.



110 000 \$

21 - OTTERBURN PARK: Beau cottage aménagé avec goût, 2 grandes chambres à l'étage, belle salle familiale au sous-sol. CLAUDE LAROCHE, 464-1000.



VÉLOS

22 - Fonds de commerce de vélos établi depuis 5 ans sur Ozias-Leduc, chiffre d'affaires 100 000 \$. CLAUDE LAROCHE, 464-1000.



DÉPANNÉUR BELOEIL

Dans Centre d'achats, secteur résidentiel, club vidéo, Loto-Québec, chiffre d'affaires 1 300 000 \$. CLAUDE LAROCHE 464-1000



NOUVEAU PRIX

23 - SAINT-HILAIRE: Grand cottage, 12 pièces, 6 chambres, bain tourbillon, piscine, grand terrain de 32 536 p.c. MARCEL MARTINEAU, 464-1000.



PRIX RÉDUIT

24 - SAINT-HILAIRE: superbe bungalow, foyer, piscine, secteur de choix, vue superbe sur la montagne, faut voir! MARCEL MARTINEAU, 464-1000.



84 000 \$

25 - SAINT-AMABLE: bungalow construction 1990, taxes basses, impeccable! MARCEL MARTINEAU, 464-1000.

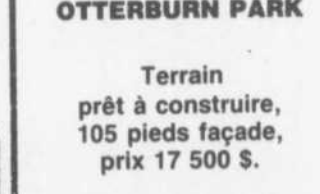


26 - SAINT-HILAIRE: duplex + bachelor et garage au sous-sol, idéal pour propriétaire occupant. MARCEL MARTINEAU, 464-1000.



HYPOTHÈQUE 8 1/2% 2 ANS

27 - SAINT-BASILE: grand bungalow tout brique, foyer, piscine creusée, grand terrain paysager. MARCEL MARTINEAU, 464-1000.



OTTERBURN PARK

Terrain prêt à construire, 105 pieds façade, prix 17 500 \$.

MARCEL MARTINEAU 464-1000



28 - SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL: grand cottage, 10 pièces, 4 chambres, 2 foyers, beaucoup d'inclus. MARCEL MARTINEAU, 464-1000.



NOUVEAU! NOUVEAU!

29 - SAINT-HILAIRE: magnifique bungalow entrée-split, 9 pièces, 3 c.a.c., 2 s.d.b., foyer au salon, combustion lente dans la s.f.m., garage, superbe spa thérapeutique et tourbillon chauffé 5 places, système d'arrosage souterrain, cabanon, très bien paysager, faut voir! PIERRE ou JOSEPH, 464-1000.



NOUVEAU! NOUVEAU!

30 - SAINT-AMABLE: bungalow 5 pièces, 3 c.a.c., salon avec poêle à combustion lente, terrain de 8 893 p.c., propriété avec beaucoup de potentiel, prix 81 600 \$. PIERRE ou JOSEPH, 464-1000.



SÉCURITÉ-INTIMITÉ

31 - SAINTE-MADELEINE: 10 pièces, 5 c.a.c., 1 s.d.b., 1 s/e, une construction supérieure, fenêtres à vitrail dans le hall d'entrée, orchestrée à la perfection. PIERRE ou JOSEPH, 464-1000.



DÉBUT!

32 - SAINTE-MARIE-DE-MONNOIR: Maison mobile avec fondation, sous-sol fini, 3 c.a.c., piscine H.T., terrain de 11 419 p.c., faut voir! PIERRE ou JOSEPH, 464-1000.



DE L'ESPACE VITAL

33 - OTTERBURN PARK: Magnifique bungalow avec tout l'espace dont vous rêvez! 11 pièces, 4 c.a.c., s.a.m. avec porte-patio, foyer dans la salle familiale, garage, terrain bien paysager, air climatisé, conçu pour la détente, seulement 119 700 \$. PIERRE ou JOSEPH, 464-1000.



DU TERRAIN EN QUANTITÉ!

34 - SAINT-HILAIRE: bungalow super impeccable de 8 pièces, cuisine moderne, sous-sol fini, piscine H.T., cabanon, très bien paysager, cul-de-sac, la sécurité pour les enfants, une visite s'impose! PIERRE ou JOSEPH, 464-1000.



35 - SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL: impeccable, salle à manger, salle de bains rénovée, solarium, piscine creusée. JOYCE PADUANO, 464-1000.



36 - McMASTERVILLE: superbe grande propriété, salle à manger, sous-sol fini, 139 000 \$. JOYCE PADUANO, 464-1000.



37 - SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL: propriété unique à aire ouverte, grand terrain, puits de lumière. 155 000 \$. JOYCE PADUANO, 464-1000.

AU CÉGEP DE SAINT-HYACINTHE

Nouveaux programmes en technologie et gestion des textiles

Le Cégep de Saint-Hyacinthe procédait, le 8 octobre, au lancement officiel de ses nouveaux programmes de technologie et gestion des textiles, finition (251,01) et fabrication (251,02). Pour souligner l'événement, le cégep a reçu des représentants de l'industrie textile et des professionnels de l'information scolaire des écoles secondaires et collégiales dans le cadre d'une journée d'information et d'échange sur la formation en textile.

L'industrie textile ayant subi un virage technologique important ces dernières années, les programmes de formation en textile ont en

effet été révisés afin d'offrir une correspondance étroite entre les compétences requises en milieu de travail et les compétences acquises par la formation.

Cette révision en profondeur a donné pour résultats des programmes pertinents, alliant à la fois la formation scientifique, la formation technique, la dimension gestion et la dimension environnement. Les programmes sont également en harmonie avec les acquis du secondaire.

Ainsi, des nouveaux cours de gestion et de supervision de personnel ont été introduits pour mieux préparer les étudiants à la réalité du milieu

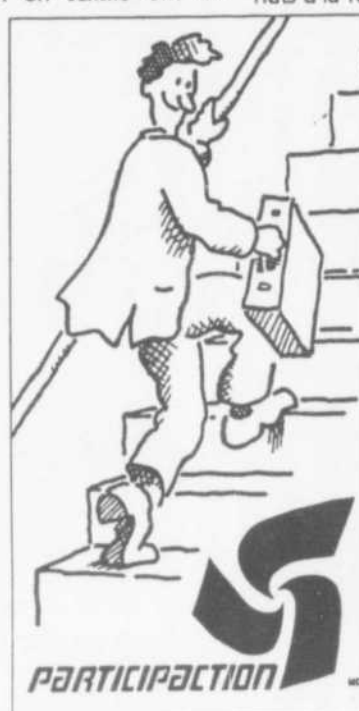
de travail, puisque les futurs diplômés occuperont des tâches où le contrôle des processus de production, les fonctions liées à l'organisation du travail et la supervision d'une équipe

tiendront une place importante.

Rappelons que la formation complète de base en technologie et gestion des textiles dure trois ans et conduit à l'obtention d'un diplôme

d'études collégiales en finition ou en fabrication.

Seule institution de niveau collégial au Canada à dispenser une telle formation, le Cégep de Saint-Hyacinthe est fier de contribuer à l'amélioration du rendement de l'industrie textile en formant les technologues superviseurs de demain.



À vous de jouer.

PARTICIPATION

1309 boul. Fréchette
suite 101, Chambly

658-4311



Bord de l'eau - Canadienne centenaire, pièces sur pièces, directement au bord du Richelieu! Nicole Gingras 658-4311-1889.

PRIX RÉDUIT DE 15 000 \$



Inclus: infrastructures payées à 100%, foyer Bis, LV, plaque, four encastré, lattes de chêne, balayouse centrale, 2 000 pl.ca. surface habitable, terrain de 7 500 pl.ca. paysager, arbres fruitiers. Communiquer: 467-0318. Adresse: 641 Châteaubriand, Saint-Hilaire.

VISITE LIBRE
DIMANCHE 14 h 00 À 16 h 00

657, Morrison, Beloeil
JOLI BUNGALOW
avec beaucoup d'inclus, complètement rénové.
Via rue Lechasseur et Asselin.
Face au golf

RICHARD GAUTHIER.
Montréal Trust, 467-1120.

Le Permanent

Le Permanent Québec Inc./Courtier



1er agent vendeur de bureau en 1989 et 1990.
5ème sur la rive-sud pour l'année 1989 et 1990.
Membre du Club des Leaders et du Million.

GRAND MAÎTRE VENDEUR
1989, 1990

+ de 10,000,000\$ de propriétés vendues en 2 ans.

ESTIMATION GRATUITE

MONTREAL TRUST

COURTIER IMMOBILIER

Chez nous, vous serez vite chez vous.

PATRICIA GAULIN
Montréal
Trust, courtier
467-1120

SECTEUR SAINT-HYACINTHE



1 - 6 logements, électricité par locataires, revenus de 23 760 \$. Faites profiter votre argent.

SAINT-MATHIEU DE BEOEIL



3 - Située sur 32 000 p.c. elle est toute pierre, garage double, séparé, planchers en lattes, sous-sol fini. Il n'y manque que vous.

BELOEIL



2 - Elle conviendra à celui qui recherche espace et qualité, très luxueuse, garage, digne de revues de décoration.

BELOEIL



4 - 11 logements, revenus de 52 000 \$, tout briqué, chauffage électrique, près de tous les services, jamais de vacances.

trans-action

MULTI-SERVICES INC.
COURTIER EN IMMEUBLES
1900 DES CASCADES OUEST,
SAINT-HYACINTHE, QUÉBEC
J2S 3J5
TÉL.: 773-8424

FAUT VENDRE
OUVERT AUX VISITEURS, DIMANCHE
AU 575, RUE DESBIENS, 14 H À 16 H



Oui! Une maison neuve à prix très bas, 2 c.àc., parqueterie, plusieurs extras.

Venez voir!
AURÉLE BEAUREGARD
PASCAL MILOTTE

Informez-vous!
773-8424
773-8424

VISER PLUS QUE MILLE

QUAND
L'EXPÉRIENCE
RENCONTRE
LA
COMPÉTENCE

DIANE GRAVEL
Courtier immobilier
467-8000

...FACILE



Tousignant Auclair et associés inc. COURTIER

COURTAGE IMMOBILIER

OUVERT 7 JOURS SEMAINE

209, boul. Laurier, Beloeil **467-8777**
381, Ozias-Leduc, Otterburn Park **464-6582**



**SYLVIE
DUCHARME**



**CHRISTINE
DEEKS**



**FERNAND
BERGERON**



**BRUNO
CHOLETTE**



**CAMIL
DEMERS**



**ANTOINE
BLANCHETTE**



**GINETTE
TOUSIGNANT**



**GINETTE
TOUSIGNANT**



1A - OTTERBURN PARK: pour une vente rapide, prix réduit. Cottage ancien, grand terrain intime. Faites une offre. **SUSAN GAGNE**, 467-7947, 464-6582.



4A - MONT SAINT-HILAIRE: grand split, 4 chambres à coucher, salle familiale foyer, terrain superbe avec arbres matures. **DONALD AUCLAIR F.R.I.**, 464-6582.



1 - Beaucoup de cachet, secteur paisible, construction supérieure. Mérite une visite. LYSE MORIN: 467-8777.



4 - SAINT-BASILE: cottage avec garage sur terrain clôturé, paysager, aucun voisin arrière. Bon achat 134 900 \$. **LYSE COUTU**, 467-8777.



7 - BELOEIL: construction 1983, 4 c.a.c., sous-sol fini, salle familiale avec foyer. La fenestration donne une bonne luminosité à l'intérieur. Venez constater par vous-même. **CHARLES AUGER:** 467-8777.



10 - BELOEIL: split 4 niveaux à 2 pas du centre d'achats. Impeccable, idéal pour famille ayant besoin espace. **SYLVIE DUCHARME:** 467-8777.



13 - SAINT-HILAIRE: orienté sud, cottage moderne avec garage. Idéal pour petite famille. **GINETTE TOUSIGNANT, F.R.I.:** 467-8777.

VERT... ROUGE... JAUNE

Terrains situés au pied du Mont Saint-Hilaire. Votre propriété sera la plus belle dans ce paysage coloré.

CAMIL DEMERS
446-2521, 464-6582



5A - OTTERBURN PARK: beau bungalow tout brique avec garage détaché chauffé, très propre, 110 000 \$. Venez le visiter! **DONALD AUCLAIR F.R.I.**, 464-6582.



2 - À flanc de montagne, 57 arpents, tennis, cabane à sucre, site unique etc... FERNAND BERGERON : 467-8777.



5 - MONT SAINT-HILAIRE: super bungalow 1988, armoires chêne blanchi, planchers lattes, s-sol 3/4 fini. **GINETTE BERNIER:** 467-8777.



8 - RIVE-SUD: très grand local 3 437 p.c. sur grand terrain 20 000 p.c., air climatisé, plancher céramique. **ARMAND LANDRY,** 467-8777.



11 - OTTERBURN PARK: secteur de choix, foyer au salon, abri d'auto, taxes basses. **ANTOINE BLANCHETTE:** 467-8777.



14 - MONT SAINT-HILAIRE: bungalow colonial à aires ouvertes. Le sous-sol est complété avec une 2e salle de bains. Pour visiter: **GINETTE TOUSIGNANT, F.R.I.:** 467-8777.



3A - OTTERBURN PARK: 109 000 \$. Grand bungalow 32 x 41' avec garage. Superbe terrain. **CHRISTINE DEEKS,** 467-6494, 464-6582.



6A - MONT SAINT-HILAIRE: cottage sur plus de 40 000 p.c., clôturé, pièces spacieuses, beaucoup de charme et de cachet. **DONALD AUCLAIR F.R.I.**, 464-6582.



BELOEIL McMASTERVILLE
À moins de 85 000 \$, ces superbes bungalows ne demandent qu'à vous accueillir, secteurs recherchés, près des services, taxes basses... Pour une visite, **GUYLAIN TARDIF** 467-8777



MONT-SAINT-HILAIRE secteur flanc sud, terrain 24 118 p.c. infra. et améliorations locales payées. **GINETTE BERNIER** 467-8777



9 - Bungalow, terrain extraordinaire, arbres fruitiers, taxes très basses, permettant des mensualités des plus raisonnables. DÉCO À VOIR! BRUNO CHOLETTE, 467-8777.



12 - BELOEIL: Près des services, sur un grand terrain bien aménagé, patio arrière. **ANTOINE BLANCHETTE:** 467-8777.



15 - Attrayant cottage tout rénové avec vue et tranquillité. À proximité de Beloeil. GINETTE TOUSIGNANT, F.R.I.: 467-8777.

VISITE LIBRE

Le dimanche 26 octobre de 14:00 à 16:00 heures

436, Bernard, Beloeil
ARMAND LANDRY

160, Nobel, Mc Masterville 84 900 \$
ANTOINE BLANCHETTE

199, Hélien, Otterburn Park
GINETTE BERNIER

220, Champdoré, Saint-Mathieu de Beloeil
GINETTE TOUSIGNANT

346, Gauthier, Beloeil
LYSE COUTU

725, Claude, Beloeil
BRUNO CHOLETTE



**SUSAN
GAGNÉ**



**DONALD
AUCLAIR, F.R.I.**



**CHARLES H.
AUGER**



**LYSE
MORIN**



**ARMAND
LANDRY**



**GINETTE
BERNIER**



**LYSE
COUTU**



**COLETTE
COMEAU**

VOTRE CONSEILLÈRE



**...en immobilier
MICHELINE DE GRÂCE
MAISON D'ÉPOQUE**



1 - Cottage 4 chambres, parfait état, garage, vue superbe de Saint-Hilaire, près de tout, 467-2512.

NOUVEAU PRIX



2 - Bungalow excellente condition et très propre. Libre rapidement. Terrain très privé, rue tranquille, 467-2512.

NOUVEAU EXCLUSIF



3 - 3 chambres, excellent état, impeccable, décor de très bon goût. Près de tout, libre rapidement. 467-2512.

QUALITÉ SUPÉRIEURE



4 - Cottage 1990, 4 chambres, superbe terrain, secteur de choix, construction et isolation supérieures. 467-2512.

MAISON MOBILE

À 5 minutes du golf, vue de Saint-Hilaire, accès au camping, 3 chambres, 52 000 \$.

TERRAIN

OTTERBURN PARK, infra-rendue, 4 900 p.c., prix demandé 24 000 \$. Toute bonne offre sera considérée. 467-2512.

1 000 000 p.c. à vendre à Mont-Saint-Hilaire. Toute bonne offre sera considérée. 467-2512.

FERMETTE



5 - 4.5 arpents avec maison d'époque, 3 chambres en bonne condition. Garage & écurie & atelier. Bon investissement, 467-2512.

COTTAGE D'ÉPOQUE



6 - Rénovée avec goût et qualité, au coeur du village, secteur recherché, 3 chambres, près de la rivière. 467-2512.

IMMOBEC
Courtier en immeubles
995, rue Richelieu, BELOEIL
467-2512 / 464-0500

Vente de gâteaux aux fruits

Cette année, la journée pour la vente des

gâteaux aux fruits est le samedi 26 octobre. Dès 10 h, les Optimistes seront à vos portes et un barrage sera installé au coin des rues Bernard-

Pilon et du boulevard Laurier. Encourageons cet «esprit d'équipe» par l'achat d'un gâteau au prix de 10 \$. Cette activité est une source de

financement pour les activités jeunesse de ce Club.

Pour renseignements, Pierre Charbonneau 464-0306.

Optez pour la liberté d'action... agissez dès maintenant!



QUELQUES
BEAUX APPARTEMENTS
sont encore disponibles aux
CONDOMINIUMS

LE BORD DE L'EAU À BELOEIL

Deux appartements témoins sont ouverts aux visiteurs. Joignez-vous aux copropriétaires satisfaits qui ont fait de nos condominiums leur résidence principale.

- Tranquillité et sécurité assurées
- Proximité des services
- Modèles à 2 c. à c.

Votre futur condo est situé sur le bord du Richelieu, face à la montagne, sur le site de la marina, structure en béton, stationnement intérieur, piscine intérieure, saunas, bain tourbillon, salle d'exercice, sont quelques-uns des avantages qui vous sont offerts par notre projet.

RÉALISATION DE:
LES DÉVELOPPEMENTS HAUTE-RIVE INC.

POUR INFO: 464-2884

CAU-60



IMMOBEC
Courtier en immeubles

995, rue Richelieu, BELOEIL
464-0500



DIANE GRAVEL
467-8000
COURTIER

DIRECT BORD DE L'EAU

1 - MONT-SAINT-HILAIRE: cottage 10 pièces, terrain 18 760 pi.ca. Piscine creusée 18 x 36, foyer, garage double etc. Situé à 4 minutes de route 20. DIANE GRAVEL, courtier, 467-8000.

NOUVEAU

2 - MONT-SAINT-HILAIRE: fenêtres colorivère + cuisine rénoverée pièce ouverte sur sal et sam. Grand terrain, bungalow style unique, entrée privée au sous-sol + garage. Courtier, DIANE GRAVEL, 467-8000.



3 - MONT-SAINT-HILAIRE: bungalow, 5 chambres, + 2 foyers, terrain paysager très privé avec piscine creusée. Prix compétitif. DIANE GRAVEL, 467-8000.



NICOLE BERGERON
464-4969

NOUVEAU

1 - Magnifique 4 paliers dans Saint-Mathieu-de-Beloil. Cuisine ultra moderne 22 x 22, c'est à ne pas y croire. Tout est à aire ouverte, vaste et fonctionnel. Tout est de qualité exceptionnelle. NICOLE BERGERON, 464-0500.

NOUVEAU

2 - Bungalow 73, secteur jeune, libre immédiatement, prix exceptionnel. 87 000 \$. NICOLE BERGERON, 464-0500.



3 - Maison mobile sur terrain loué, rénoverée presque entièrement excellent moyen de devenir propriétaire pour le prix de votre logement. Un plaisir à votre portée.



4 - Cottage unique en son genre par ses divisions et son confort intérieur. Une visite vous le fera découvrir, appelez-moi, je vous y attend. NICOLE BERGERON, 464-0500.



5 - Bungalow à un prix exceptionnel pour le secteur et la rénovation qui ont été faites. C'est un bijou de luxe à prix très raisonnable, 95 000 \$. NICOLE BERGERON, 464-0500.



6 - Chalet hivernisé dans un domaine qui permet plusieurs avantages. Je vous suggère de m'appeler pour que je puisse vous aider à vous procurer ce chalet à si bas prix. 35 000 \$ qu'en pensez-vous? NICOLE BERGERON, 464-0500.



7 - 3 paliers, de construction récente, prix très raisonnable pour la qualité des lieux, décoration raffinée, secteur jeune, occupation rapide. NICOLE BERGERON, 464-0500.



LOUIS GAGNON
464-0500

SAINT-MARC
Rue Val D'Or, superbe terrain de 16 000 p.c. avec entrée charretière, haie cède prix très raisonnable. LOUIS GAGNON, 464-0500, 464-1079

BELOEIL
Commerce articles pêche, et autres, bons revenus, très bon investissement. LOUIS GAGNON, 464-0500, 464-1079

BORD DE L'EAU
8 - SAINT-HILAIRE: thermopompe, s-s aménagé avec c.a.c., s/e, bar, terrain 23 689 p.c., piscine creusée. Petit bijou. LOUIS GAGNON, 464-0500, 464-1079.



9 - OTTERBURN: secteur paisible, terrain 9 800 p.c. taxes 1 331 \$. Foyer 4 c.a.c., s/s fini, très propre. LOUIS GAGNON, 464-0500, 464-1079.



10 - BELOEIL: 4 paliers avec s/s fini, comb. lente, foyer, salon, 4 c.a.c., planch. parquetier, terrain 8 668 p.c. Inf. LOUIS GAGNON, 464-1079, 464-0500.



11 - SAINT-ANTOINE: taxes 823 \$, terrain 130 façade, 9 pces, 2 s.d.b., s-s fini, piscine, vue superbe. LOUIS GAGNON, 464-1079, 464-0500.



12 - BELOEIL: grand 4 paliers, 11 pces, foyer pierres, s-s fini, garage commun. décoration moderne. LOUIS GAGNON, 464-1079, 464-0500.

1 mois gratuit LOCATION



CONDOS DE LUXE NEUFS
BELOEIL

690 \$/mois

- 5 1/2 style split level
- Insonorisation supérieure
- 1 500 pi. ca., plancher hab.
- Foyer, bain tourbillon
- Installation balayeuse centrale, câble, Bell
- Fenêtre PVC à manivelle
- Conception moderne
- Grands espaces de rangement intérieur et extérieur
- Grand balcon ext. ou terrasse privée en pavé-uni
- Portes françaises
- Entrées privées
- Entrées privées
- Clôturé et paysagement prof.
- À vendre ou à louer avec option d'achat

VISITE LIBRE

Dimanche 14 h 00 à 16 h 00
boul. L'Heureux, coin Choquette
Sur rendez-vous
467-8731 - 467-8079



La Capitale
MAÎTRE COURTIER INC.

Exigez-la



Garantie APEC



MLS



Grande maison, pièces sur pièces. Secteur commercial, grand garage, foyer, etc... SERGE LALIBERTÉ, 467-1211.



Rés.: 441-5000
Bur.: 467-1211

Votre garantie-satisfaction

SERGE LALIBERTÉ

25 ANS D'EXPÉRIENCE DANS LA VENTE

Un atout solide pour bien négocier l'achat ou la vente de votre propriété.



GINETTE BERNIER CTR
GRAND MAÎTRE VENDEUR
467-8777 467-2333

209 boul. Laurier, Beloeil **MLS**

NOUVEAU

1 - OTTERBURN PARK: tout brique 26 x 42 pi., garage, piscine, foyer, super.

CONSTRUCTION NEUVE

2 - BELOEIL: bungalow 34 x 36 pi., 3 chambres, à aire ouverte, const. supérieur, à construire dans différent secteur.

102 000 \$



3 - OTTERBURN PARK: const. 1991, sans T.P.S., 3 chambres, super.



4 - BELOEIL: cottage Normand, face au Richelieu, bachelors au s-sol, terrain 9 534 pi.ca., 2 foyers.



5 - OTTERBURN PARK: const. 1990, aucun frais T.P.S. infrastructure payée, secteur boisé.

89 900 \$



6 - OTTERBURN PARK: const. 1989, impeccable, à voir.



7 - BELOEIL: bungalow alum. près des services, 5 c.a.c., salle familiale, foyer, cabanon isolé, 89 000 \$.



8 - BELOEIL: split 4 paliers tout brique, 5 chambres, salle familiale, terrain 11 820 pi.ca. 99 900 \$.

L'échange-gardiennage, une aide précieuse

Jeunes mamans, désirez-vous aller à vos rendez-vous, vous offrir des loisirs ou tout simplement quelques heures de détente sans vos tout-petits?

Les P'tits Voyag'heures, un échange-gardiennage, vous fournit l'occasion de faire garder vos enfants sans frais par des mamans d'expérience.

Ces mamans, vous pouvez les rencontrer par le biais de réunions ou la fête de Noël des P'tits Voyag'heures. Ainsi, mamans et enfants connaissent de nouveaux amis avec qui partager.

Pour obtenir des renseignements, communiquer avec Solange au 464-8624 ou Nadya au 464-2132.

Conférence à l'église Sainte-Maria-Goretti

Comment se retrouver dans tous les groupes ou organisations évangéliques: vision mondiale, Églises baptistes, évangéliques ou mennonites? Comment situer l'Église catholique par rapport à l'évangélisme actuel?

Une conférence sur le sujet aura lieu le mardi 29 octobre à 19 h 30 au sous-sol de l'église Sainte-Maria-Goretti. Le conférencier sera Yvon Théroux, professeur au Collège André-Grasset. L'entrée est gratuite.

Le rêve et ses symboles à l'Aféas

Devant l'immense succès des soupers-conférences, l'Aféas ne peut faire autrement que de proposer aux femmes de la région une cinquième saison prometteuse.

Au programme, dès le vendredi 15 novembre à 19 h au club Le Nautique, 1130, Bordeleau, Notre-Dame de Saint-Hyacinthe, Marie Coupal parlera du rêve et de ses symboles.

Les billets sont en vente au prix de 22 \$ pour les membres, 28 \$ pour les non-membres au secrétariat Aféas, rue Girouard à Saint-Hyacinthe, 773-7011 (avant-midi seulement).

RE/MAX Plus inc. courtier

A TOUS LES AGENTS

4% Commission si vous vendez une de ces propriétés



Plus de 20 années d'expérience avec le public

VENDEURS

Tout ce que j'offre à mes clients est garanti par écrit

464-1645

CLAIRE RENAUD

441-4000

105 000\$ **PRIX RÉDUIT, PISCINE CREUSÉE**

BELOEIL: 4 c.a.c., 2 salles de bains, foyer, s-sol fini, paysagement professionnel, faut vendre très rapidement. C. RENAUD, 464-1645.

102 000\$ **TRÈS PRIVÉ**

SAINTE-JULIE: bung. 3 c.a.c., marq. s-sol fini, poêle à bois, bien paysager, haie de cèdre, 10 pi.ca. C. RENAUD, 464-1645.

239 000\$ **IMMENSE TERRAIN**

SAINTE-JULIE: belle québécoise, 5 c.a.c., 2 salles de bains, foyer, garage, piscine creusée, 15 minutes de Mtl., C. RENAUD, 464-1645.

102 600\$ **TRÈS BON INVESTISSEMENT**

OTTERBURN PARK: 2 bung. jum. avec revenus 10 800 \$/an, cul. sal. 2 c.a.c., 1 s/bains, C. RENAUD, 464-1645.

109 000\$ **FOUR VOLUMES**

OTTERBURN PARK: bung 1990, 3 c.a.c., 1 s/bains, 1 s/eau, marq. cul. arm. mélam. aire ouverte, s-sol fini. C. RENAUD, 464-1645.

À LA RECHERCHE D'UNE MAISON?

1 - LE NOTAIRE GRATUIT
Je paie (100%) des frais de notaire si vous achetez par mon intermédiaire quelle que soit l'enseigne devant la maison.

2 - ASSURANCE
Je paie pendant un an l'assurance perte d'emploi, invalidité sur hypothèque pour acheteur qualifié, si vous achetez par mon intermédiaire, quelle que soit l'enseigne devant la maison.

114 900\$ **TRÈS CONFORTABLE**

SAINT-JEAN-BAPTISTE: bung. 3 c.a.c., 2 s/bains, planchers lattes, s-sol comp. fini, grand balcon ext. aucun voisin arr. C. RENAUD, 464-1645.

169 900\$ **VUE SPLENDIDE DU RICHELIEU**

SAINT-CHARLES: 3 c.a.c., garage, un superbe cottage près du théâtre Molson, 17 500 p.c., taxes basses, 556 \$, bachelior. C. RENAUD, 464-1645.

84 900\$ **POSSIBILITÉ BACHELOR**

SAINT-AMABLE: bung. 3 c.a.c., 1 s/bains, 1 s/eau, foyer, s-sol fini, garage 15 000 pi.ca. impeccable. C. RENAUD, 464-1645.

VOUS VOULEZ VENDRE VOTRE MAISON?

1 - T.P.S. PAYÉE
Je paie la T.P.S. à (100%) sur la commission totale pour toutes les inscriptions de CLAIRE RENAUD.

2 - PUBLICITÉ:
Je garanti par écrit que votre propriété sera annoncée à toutes les semaines avec photo et texte. (Voir la page couverture arrière de l'Hebdo Immobilier.

3 - OFFRE TRÈS AVANTAGEUSE:
Si votre propriété est inscrite et vendue par moi, je pourrai vous faire une offre TRÈS AVANTAGEUSE

149 000\$ **SPLIT-LUXUEUX**

SAINT-MARC: 3 c.a.c., aire ouverte, planchers lattes, foyer, intercom, système musique encastré, plus, plus, C. RENAUD, 464-1645.

495 000\$ **BORD DE L'EAU TRÈS LUXUEUX**

SAINT-CHARLES: 5 c.a.c., 3 salles de bains, 15 pièces, foyer, garage, qual. construction 1986, 22 805 p.c. sur le bord de l'eau. C. RENAUD, 464-1645.

87 500\$ **TRÈS BEAU SECTEUR**

BELOEIL: bung. 3 c.a.c., 1 s/bains, planchers marq., s-sol fini, piscine H.T., clôturé, très privé. C. RENAUD, 464-1645.

121 000\$ **CHANCE UNIQUE**

BELOEIL: split 1986, 8 pièces, 3 c.a.c., 1 s/bains, cul. avec arm. chêne, aire ouverte, pisc. cr. 6 763 pi.ca. C. RENAUD, 464-1645.

109 900\$ **TRÈS BON CHOIX**

BELOEIL: bung. 3 c.a.c., s-sol fini, très éclairé et impeccable, 7 700 pi.ca. près rte 116 et 20. C. RENAUD, 464-1645.

113 200\$ **PRÈS DE TOUT**

BELOEIL: bung. 8 pièces, 4 c.a.c., 2 s/bains, 1 s/eau, s-sol fini, piscine H.T., 6 500 pi.ca. très bien paysager. C. RENAUD, 464-1645.

159 000\$ **POTENTIEL COMMERCIAL**

BELOEIL: 3 c.a.c., aire ouverte, sous-sol fini, 7 050 p.c., bachelior détaché. C. RENAUD, 464-1645.

149 900\$ **GRAND TERRAIN PRÈS RTE 20**

SAINT-MATHIEU DE BELOEIL: 3 c.a.c., armoires chêne, foyer, piscine H.T., bachelior (sortie extérieure). C. RENAUD, 464-1645.

125 000\$ **TRÈS BEAU SECTEUR**

BELOEIL: split tout brique, 4 c.a.c., 10 pièces, foyer, garage, toutes les portes en acier. C. RENAUD, 464-1645.

159 000\$ **COTTAGE DE TOUTE BEAUTÉ**

BELOEIL: 3 c.a.c., grande cuisine, aire ouverte, salle familiale et salon en lattes, piscine H.T., clôturé, C. RENAUD, 464-1645.

124 900\$ **OCCUPATION IMMÉDIATE**

SAINT-BASILE: cottage 9 pièces, 4 c.a.c., 2 s/bains, 1 s/eau, foyer, bain tourbillon, s-sol fini, pisc. H.T. privé. C. RENAUD, 464-1645.

108 000\$ **PRÈS DU PARC**

SAINT-HILAIRE: bung. 34 x 35, 4 c.a.c., 1 s/bains, 1 s/eau, marq. foyer, s-sol fini avec bar, 8 535 pi.ca. près 20. C. RENAUD, 464-1645.

94 500\$ **IDÉAL PREMIÈRE MAISON**

SAINT-BASILE: 4 c.a.c., 9 pièces, aire ouverte, planchers marquetierie, sous-sol fini, piscine H.T., clôturé, C. RENAUD, 464-1645.

106 900\$ **UN PETIT BIJOU**

SAINT-BASILE: bung. entrée split, 3 c.a.c., arm. mélam. aire ouv. marq. piscine H.T. aucun voisin arr. C. RENAUD, 464-1645.

169 900\$ **UNE BELLE CANADIENNE**

SAINT-HILAIRE: 3 c.a.c., 2 salles de bains, foyer, garage, piscine creusée, clôturé, bien paysager, C. RENAUD, 464-1645.

239 000\$ **SOMMET DE LA MONTAGNE**

SAINT-HILAIRE: bung. 3 c.a.c., 2 s/bains, 1 s/eau, 2 foyers en pierre, 27 000 pi.ca. Vue incroyable, jusqu'aux USA. C. RENAUD, 464-1645.

135 000\$ **BORD DE L'EAU DIRECT**

SAINT-HILAIRE: bungalow 2 c.a.c., garage, 13 927 p.c. au bord de l'eau. C. RENAUD, 464-1645.

139 900\$ **BEAUCOUP D'ESPACE**

SAINT-HILAIRE: 4 c.a.c., 2 salles de bains, foyer, garage, s-sol fini, piscine H.T., très privé. C. RENAUD, 464-1645.



PIERRE JOBIN
446-3819

Centre Professionnel de l'Immobilier COURTIER

220, rue Brébeuf Beloeil • 446-4646



PIERRE PRÉFONTAINE
446-0296



LINDA HÉLIE
446-4646



RICHARD GAUVIN
467-1281



GUYLAINE LARIN
446-5468



DANIEL GAUDETTE
951-8426



THÉRÈSE LAFOREST
795-6593



ÉRIC BONNEVILLE
952-5031



892 - 6 x Revenu, 36 unités, site de choix, impeccable, rentabilité assurée, informations sur demande. PIERRE JOBIN, 446-4646.



URGENT ST-HILAIRE
869 - ABSOLUMENT Impeccable, 1988, 3 ch., cuis. mélamine, thermop., manivelles, près POLY, aréna. LINDA HÉLIE, 446-4646.



725 - BUNG. + Bachel., 2 x 6 1/2, thermop., manivelles, propr. occ. + 6 1/2 loué, 475 \$, centre-ville. LINDA HÉLIE, 446-4646.



909 - GRAND duplex face Richelieu, Beloeil, zone professionnelle ou commerciale 18 314 pi.ca., 179 900. Rapide! DENISE MATHIEU, 467-8889.



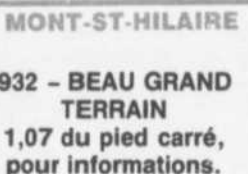
750 - BORD DE L'EAU, grand terrain, haie cède 5' un chez-vous où il fait bon vivre à l'année, Saint-Valérien. T. LAFOREST, 446-4646, 795-6593.



812 - TOUT ce que vous pouvez exiger et plus, prix plus qu'abordable, demandez informations à PIERRE JOBIN, 446-4646.



POUR MOINS DE 500 \$
711 - DUPLEX (cott) jumelé, 2 x 6 1/2, 2 cabanons, terr. séparés 5 020 pi.ca., plein cœur des services. LINDA HÉLIE, 446-4646.



MONT-ST-HILAIRE
932 - BEAU GRAND TERRAIN 1,07 du pied carré, pour informations. GUYLAINE LARIN 446-4646



NOUVEAU SPLIT
903 VILLA BELOEIL, super cuisine mélamine, coin de rue, thermopompe, haie, très propre 124 900 \$. DENISE MATHIEU, 467-8889.



NOUVEAU SPLIT
903 VILLA BELOEIL, super cuisine mélamine, coin de rue, thermopompe, haie, très propre 124 900 \$. DENISE MATHIEU, 467-8889.



553 - BUNGALOW tout rénové sur magnifique terrain, extras + + +, au centre de BELOEIL, venez visiter, informez-vous. PIERRE JOBIN, 446-4646.



NOUVEAU BELOEIL
950 - BUNG. 5 c.ac., 2 sdb, parq. et lattes, thermop., piscine, libre immédiatement. LINDA HÉLIE, 446-4646.



MOINS CHER AU POINT DÉPART
933 - JOLIE maison mob., très propre, intérieur redécoré, près route 116, inf. GUYLAINE LARIN, 446-4646.



MODERNE
940 - OTTERBURN, foyer, 4 c.ac., cour privée, piscine, cabanon, à voir, réduit 109 900 \$. D. MATHIEU, 467-8889.



712 - BELOEIL 94 900 \$. Secteur Maria-Goretti, thermopompe, planchers lattes, piscine, terrain 70 x 102 privé, très propre. D. MATHIEU, 467-8889.



906 - 4 x Revenu, 15 apps avec bail, site de choix, impeccable, peu d'entretien, faites vite, demandez PIERRE JOBIN, 446-4646.



BOISÉ 51 200 pi.ca.
952 - SUPERBE cottage 1986, 3 ch., 2 sdb, parqueterie, piscine, à 2 kms de la 30. À VOIR, LINDA HÉLIE, 446-4646.



SOYEZ DIFFICILE
935 - VOUS comblez vos désirs, grand cottage dans secteur recherché, 5 c.ac., 3 sdb, près écoles, n'hésitez pas. GUYLAINE LARIN, 446-4646.



PRÈS McDONALD
939 - BELOEIL. Duplex rénové, clôturé, sortie ext. poss. bachel., coin de rue, occ. rapide. 139 900 \$ disc. D. MATHIEU, 467-8889.



PREMIÈRE MAISON
937 - CHARLEMAGNE près Rte 40 - 640, propre, 3 c.a.c., cuis. aire ouverte, éligible subvention, petit budget D. SAMUEL, 446-4646



BELOEIL CONDO
766 - BELOEIL, près POLY, 6 pces, 2 ch. en parqet., constr. 1988, foyer, 2 station. LINDA HÉLIE, 446-4646.



ACCÈS À LA PROPRIÉTÉ
865 - COQUET bung., 3 ch. ou +, parqet., piscine, cabanon, approximité tous les services. LINDA HÉLIE, 446-4646.



NOUVEAU SAINT-HILAIRE
928 - AU PIED de la montagne, joli bung., 3 ch., parqueterie + grand bachel. 3 1/2, près 116, poss. occ. rapide. GUYLAINE LARIN, 446-4646.



4 LOGEMENTS
941 - BELOEIL constr. 1986, 2-5 1/2, 2-3 1/2 balcon, p. fenêtres, 213 000 \$ disc., toujours loué. DENISE MATHIEU, 467-8889.



COTTAGE
857 - 11 pièces, 7 c.ac., 2 sdb, 2 garages, terrain 46 560 pi.ca., taxes basses, toiture neuve. 73 000 \$. D. SAMUEL, 446-4646.



DENISE MATHIEU
467-8889



STÉPHANE DESMARTEAU
446-4646



GAÉTAN BEAUCHEMIN
446-4646



SYLVAIN DESMARTEAU
928-0585



GASTON COURCHESNE
497-1782



DANIEL SAMUEL
446-4646



NOUVEAU
927 - UNE MINUTE de l'autor. 20, 4 c.ac., garage, vos recherches sont terminées, permettez-moi de vous faire visiter, venez comparer, prix dem. 90 000 \$. T. LAFOREST, 446-4646, 795-6593.



AUBAINE 87 000 \$
858 - SUPERBE bungalow jumelé pierres et briques, 8 pces, 4 ch., rue commerciale, occupation rapide. GAÉTAN BEAUCHEMIN, 446-4646.



N.D. DE BONSECOURS
872 - SUPERBE 85 pi. façade en pierres des champs, 14 pces, 6 c.ac., garage, grand terrain à 10 min. Pont Champlain, 2 pas de la 10. R. GAUVIN, 446-4646.



NOUVEAU 45 000 \$
855 - SAINT-DENIS: Maison ancestrale, 3 c.ac., 1 sdb, sam-sam-cul. alres ouvertes du côté de la rivière. À QUI LA CHANCE. RICHARD GAUVIN, 446-4646.



REPRISE FINANCE
FACE À L'EAU, 8 pièces, 5 c.ac., garage 14 x 18 2 étages, zonage commercial, terrain 13 000 pi.ca., clôturé, taxes scol. + munic. 546 \$ prix 59 500 \$ négociable. FAITES UNE OFFRE D. SAMUEL, 446-4646.



URGENT PRIX RÉDUIT
732 - McMASTER. 7 pièces, 4 c.ac., très beau terrain, piscine neuve, beaucoup d'inclus, taxes basses. G. BEAUCHEMIN, 446-4646.



NOUVEAU AUBAINE 84 000 \$
758 - BEAU bungalow avec abri d'auto, 9 pces, 4 c.ac., grand terrain, bonne première, faut voir + + +. RICHARD GAUVIN, 446-4646.



LONGUEUIL 69 000 \$
911 - BUNGALOW 3 chambres, 2 sdb, cabanon, haie cède, taxes seul, 1007, et tous les services à votre porte. RICHARD GAUVIN, 446-4646.



108 500 \$ NÉGOCIABLE
902 - 216 De La Rocque, Saint-Hilaire, split 3 c.ac., comb. lente, thermopompe. 7 800 pi.ca., très propre. DANIEL GAUDETTE, 787-3439.



HYP. 8 1/2% POSSIBLE
719 - BELOEIL 12 pces, 5 ch. et +, garage double, terrasse, thermop., terrain 23 476 pi.ca. bout rue. G. BEAUCHEMIN, 446-4646.



ST-JEAN-BAPTISTE
770 - BUNGALOW 4 c.ac., 2 sdb, sfm foyer, garage porte électrique, beau terrain, paysager 8 000 pi.ca. RICHARD GAUVIN, 446-4646.



INTIMITÉ-CONFORT
921 - BELOEIL pierres-al., 4 c.ac., 2 sdb, asp. central, thermop., bachel. pisc. cr., haie cède, absolument propre. RICHARD GAUVIN, 446-4646.



129 500 \$ NÉGOCIABLE
913 - 907 Du Brûlé, Saint-Antoine. Tout brique, garage, 42 065 pi.ca., idéal pour ferme. DANIEL GAUDETTE, 787-3439.



PROFESSIONNEL À VOIR
845 - 210-210A Rang des Vingt, Saint-Basile, cott. + bung., 5 c.ac., 12 pces, piscine, sous-sol pour bureaux, coins des Trinitaires. STÉPHANE, 446-4646.



PERMETTE-ÉCURIE
790 - COTTAGE ancestrale rénové avec cachet d'origine, 3 c.ac., s/sol, écurie pour 6 chevaux, place de rêve, près Golf. RICHARD GAUVIN, 446-4646.



À QUI LA CHANCE
923 - FAUT VENDRE, superbe bungalow 10 pces, 4 c.ac., garage double, piscine, bachel. au s-s., AUBAINE. RICHARD GAUVIN, 446-4646.



908 - SAINT-CHARLES, vue splendide, petit bijou sur terrain riverain, rivière Richelieu, 3 c.ac., garage. GASTON COURCHESNE, 497-1782.



GARAGE-THERMOPOMPE
813 - Split 54 x 26, 12 pces, 4 ch., 2 sdb, foyer salon + comb. lente, s-s, arm. mélamine, lattes r-c, piscine. STÉPHANE, 446-4646.



NOUVEAU BUNGALOW
871 - BELOEIL très joli coin, superbe 9 pces, 4 c.ac., thermopompe, abri d'auto, grand patio couvert. À QUI LA CHANCE. RICHARD GAUVIN, 446-4646.



SAINT-MATHIAS
924 - IMPECCABLE joli bungalow, style canadien, bien situé, 6 pces, 3 c.ac., piscine. RICHARD GAUVIN, 446-4646.



888 - SECTEUR de professionnel, Saint-Hilaire, en Montagne, bungalow briques, terrain boisé 12 253 pi.ca. GASTON COURCHESNE, 497-1782.



URGENT SAINT-BASILE
769 - BUNG. 4 ch., foyer brique, piscine creusée 18 x 36, sur magnifique terrain 10 140 pi.ca. STÉPHANE, 446-4646.



NOUVEAU
854 - SUPERBE maison mobile 5 pces, 3 c.ac., 2 cabanons, pour le prix d'un loyer, vue sur la montagne. RICHARD GAUVIN, 446-4646.



MONT-ST-HILAIRE
929 - BEAU bungalow dans un site extraordinaire, sur flanc de montagne, 11 pces, 5 c.ac., 2 sdb, faut voir. RICHARD GAUVIN, 446-4646.

NOS SERVICES SONT GRATUITS, VOUS NE PAYEZ QUE LE RÉSULTAT